



البيانات المالية الموحدة المختصرة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

الصفحة

٣-٢	تقرير مراقبي الحسابات المستقلين
٤	بيان المركز المالي الموحد
٥	بيان الدخل الموحد
٦	بيان الدخل الشامل الموحد
٨-٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
٩	بيان التدفقات النقدية الموحد
٨٢-١٠	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة والمعلومات الإضافية
٨٤-٨٣	المعلومات الإضافية - البنك الأم

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة مساهمي البنك التجاري ش.م.ق

### تقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة للبنك التجاري (ش.م.ق) ("البنك") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ والبيانات الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات التي تشتمل على ملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات التفسيرية الأخرى.

### مسؤولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ونصوص لوائح مصرف قطر المركزي المطبقة وفقاً لضوابط الرقابة التي يحدد مجلس الإدارة أنها ضرورية لتمكينه من إعداد البيانات المالية الموحدة الخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة سواء كانت ناتجة عن غش أو أخطاء.

### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي عن هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لما قمنا به من أعمال التدقيق. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، والتي تتطلب منا الالتزام بالمتطلبات الأخلاقية وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق بهدف الحصول على تأكيدات معقولة عن خلو البيانات المالية الموحدة من أية معلومات جوهرية خاطئة.

يشمل التدقيق القيام بإجراءات بهدف الحصول على أدلة تدقيق مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة بالبيانات المالية الموحدة. تعتمد إجراءات التدقيق المختارة على تقديرنا، بما فيها تقييم مخاطر وجود معلومات جوهرية خاطئة بالبيانات المالية الموحدة سواء كانت ناتجة عن غش أو أخطاء. وعند تقييم هذه المخاطر فإننا نأخذ في الاعتبار أنظمة الرقابة الداخلية المعنية بقيام الشركة بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك بهدف تصميم إجراءات التدقيق المناسبة في ظل الأوضاع القائمة وليس بغرض إبداء رأي عن مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للشركة. كما يشمل التدقيق أيضاً تقييماً لمدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي يجريها مجلس الإدارة بالإضافة إلى تقييم للعرض العام للبيانات المالية الموحدة.

إننا نرى أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتكوين أساس سليم للرأي الذي توصلنا إليه.

## الرأي

برأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ومن كافة الجوانب الجوهرية المركز المالي الموحد للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وأداءه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وذلك وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وبنود لوائح مصرف قطر المركزي المعمول بها.

### التقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي اعتبرنا أنها ضرورية لأغراض التدقيق. يمسك البنك بسجلات محاسبية منتظمة وتتفق البيانات المالية الموحدة مع تلك السجلات. لقد راجعنا تقرير مجلس الإدارة المرفق ونؤكد على أن المعلومات المالية الواردة فيه تتفق مع دفاتر وسجلات البنك. لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات لبنود قانون مصرف قطر المركزي رقم ١٣ لسنة ٢٠١٢ أو لقانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ أو لبنود النظام الأساسي وتعديلاته خلال السنة يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال البنك أو مركزه المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

جوبال بالاسوبرامانيام  
كي بي إم جي  
سجل مراقبي الحسابات القطري رقم (٢٥١)

٩ فبراير ٢٠١٥  
الدوحة  
دولة قطر

تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي البنك التجاري ش.م.ق (تابع)

# البنك التجاري القطري (ش.م.ق)

## بيان المركز المالي الموحد

بالآلاف الريالات القطرية

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاحات	كما في ٣١ ديسمبر
<b>الموجودات</b>			
٦,٩٠٢,٥٤٧	٦,٩٤٠,٩٦٨	٨	نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية
١٥,١٧٧,٩٦٩	١٥,٤٩٣,٧٦٣	٩	أرصدة لدى بنوك
٦٦,٨٦٢,٥٤٤	٧٢,٥٤١,٢٣٦	١٠	قروض وسلف للعملاء
١٤,٧٠٦,٢٩٤	١١,٦٢١,٢٣٨	١١	استثمارات مالية
٤,١٩٨,٤٦٩	٤,٤٤٦,٨٢٦	١٢	استثمارات في شركات زميلة
١,٢٨٣,١٨٦	١,٣١٠,٥١٥	١٣	ممتلكات ومعدات
٩٩٦,٤٨٦	٨٥٩,٩٢٣	١٤	موجودات غير ملموسة
٢,٩٨٤,٣٧٠	٢,٤٣٧,٨٧٩	١٥	موجودات أخرى
<b>١١٣,١١١,٨٦٥</b>	<b>١١٥,٦٥٢,٣٤٨</b>		<b>إجمالي الموجودات</b>
<b>المطلوبات</b>			
١٢,٥٩٩,٢١٠	١٤,١٢٤,٥٠٦	١٦	أرصدة من بنوك
٦٣,٤١٩,٩٣١	٦١,٥٦١,٢١٩	١٧	ودائع عملاء
٩,٧٥٩,٦٦٧	٩,٥٤٤,٧٩٦	١٨	سندات دين
٧,٣٤٥,٧١٧	٩,٣٣٩,٦٧٨	١٩	قروض أخرى
٣,٤٣٢,٢٤٥	٣,٣٨٦,٠٣٦	٢٠	مطلوبات أخرى
<b>٩٦,٥٥٦,٧٧٠</b>	<b>٩٧,٩٥٦,٢٣٥</b>		<b>إجمالي المطلوبات</b>
<b>حقوق الملكية</b>			
٢,٤٧٤,٤٦٤	٢,٩٦٩,٣٥٦	(أ) ٢١	رأس المال
٨,٨٢٠,٢٥٩	٨,٨٢٠,٢٩٤	(ب) ٢١	احتياطي قانوني
٢٦,٥٠٠	٢٦,٥٠٠	(ج) ٢١	احتياطي عام
١,٣١٦,٣٠٠	١,٧٠٨,٦٣٢	(د) ٢١	احتياطي مخاطر
(١٤٦,٥٢٥)	٩١,٠٠٣	(هـ) ٢١	احتياطيات القيمة العادلة
(٢٣٢,٩٨٨)	(٤١١,١٣١)		احتياطي تحويل العملات الأجنبية
٨٣٥,٨٤٠	١,٠٩٨,٠٩٠	(و) ٢١	احتياطيات أخرى
(٥١٢,٧٦١)	(٧٢٣,٧٢١)	٣٩	حقوق أخرى
١,٣٨١,٨٧٠	١,٤٤٩,٣١٣		أرباح مدورة
<b>١٣,٩٦٢,٩٥٩</b>	<b>١٥,٠٢٨,٣٣٦</b>		<b>إجمالي حقوق الملكية العائد لحاملي حقوق ملكية البنك</b>
٥٩٢,١٣٦	٦٦٧,٧٧٧		المساهمات غير المسيطرة
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	(ز) ٢١	الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي
<b>١٦,٥٥٥,٠٩٥</b>	<b>١٧,٦٩٦,١١٣</b>		<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
<b>١١٣,١١١,٨٦٥</b>	<b>١١٥,٦٥٢,٣٤٨</b>		<b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>

تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة من جانب مجلس الإدارة بتاريخ ٩ فبراير ٢٠١٥ ووقعها بالنيابة عن المجلس كل من :

السيد/ عبدالله صالح الرئيسي  
الرئيس التنفيذي

السيد / حسين ابراهيم الفردان  
نائب رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب

سعادة الشيخ / عبد الله بن علي بن جبر ال ثاني  
رئيس مجلس الادارة

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٩ جزءا من البيانات المالية المرحلية الموحدة

# البنك التجاري القطري (ش.م.ق)

## بيان الدخل الموحد

بآلاف الريالات القطرية

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاحات	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر
٣,٦٠٧,١٤٦	٤,٦٤١,١١١	٢٤	إيرادات فوائد
(١,٤١٨,٧٨٧)	(٢,٠٦٠,٤٤٥)	٢٥	مصروفات فوائد
٢,١٨٨,٣٥٩	٢,٥٨٠,٦٦٦		صافي إيرادات الفوائد
٨٥٢,٤٧٣	١,١٧٠,٢٥٣	٢٦	إيرادات رسوم وعمولات
(١٧٦,٨٨٣)	(٢٩٠,٦٤١)	٢٧	مصروفات رسوم وعمولات
٦٧٥,٥٩٠	٨٧٩,٦١٢		صافي إيرادات رسوم وعمولات
١٧٩,٣٨٨	١١٩,٦٥٦	٢٨	صافي ربح صرف عملات أجنبية
٢٠٩,٥٣٤	١٨٥,٤٧٠	٢٩	إيرادات استثمارات مالية
١٨١,٠٢٥	١٣٧,٠٦٥	٣٠	إيرادات تشغيلية أخرى
٣,٤٣٣,٨٩٦	٣,٩٠٢,٤٦٩		صافي الإيرادات التشغيلية
(٦٨٤,٧٠٠)	(٨٣٢,٤٦٧)	٣١	تكاليف الموظفين
(١٤٠,٤٧٣)	(١٤٣,٢٦١)	١٣	إهلاك
(٣,٢٥٢)	(٥٢,٦٥٧)	١٤	إطفاء موجودات غير ملموسة
(١٠٩,٩٣٧)	(٤٩,٨١١)	١١	خسارة انخفاض في قيمة استثمارات مالية
(٦٠٣,٩٦٧)	(٦٢٢,٨١٨)	١٠	صافي خسارة انخفاض في القروض والسلف للعملاء
(٦٠٨,٧٤٢)	(٥٩١,٩٦٢)	٣٢	مصروفات أخرى
١,٢٨٢,٨٢٥	١,٦٠٩,٤٩٣		الربح قبل حصة النتائج من شركات زميلة
٣٢٤,٩٣٣	٣٨١,١٦٦	١٢	الحصة من نتائج شركات زميلة
١,٦٠٧,٧٥٨	١,٩٩٠,٦٥٩		الربح قبل الضريبة
(٢,٣٨٠)	(٥٠,٤٤٦)		مصروفات ضريبة الدخل
١,٦٠٥,٣٧٨	١,٩٤٠,٢١٣		الربح للسنة
١,٦٠٤,٤٨٥	١,٨٨٠,٣١٦		منسوب إلى:
٨٩٣	٥٩,٨٩٧		حاملي حقوق ملكية البنك
١,٦٠٥,٣٧٨	١,٩٤٠,٢١٣		المساهمات غير المسيطرة
			الربح للسنة
			العائدات على السهم
٥,٤٠	٥,٩٣	٣٣	العائد الأساسي والمخفف للسهم (ريال قطري للسهم)

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٩ جزءا من البيانات المالية الموحدة.

## البنك التجاري القطري (ش.م.ق)

### بيان الدخل الشامل الموحد

بآلاف الريالات القطرية

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاحات	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر
١,٦٠٥,٣٧٨	١,٩٤٠,٢١٣		الربح للسنة
			الدخل الشامل الآخر للسنة:
(٢٣٢,٩٨٨)	(٢٣٩,٩٥٥)	٢٢	البنود التي يعاد / أو قد يعاد تصنيفها لاحقاً للربح أو الخسارة:
(١٧,٩٢٤)	(٦,٣٩٢)	٢٢	فروق تحويل العملات الأجنبية من عمليات تشغيلية أجنبية
(٢٩١,٨٢٦)	٢٤٣,٩٢٠	٢٢	الحصة من الدخل الشامل الآخر من الاستثمار في شركات زميلة
(٥٤٢,٧٣٨)	(٢,٤٢٧)		صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
			الدخل الشامل الآخر للسنة
١,٠٦٢,٦٤٠	١,٩٣٧,٧٨٦		إجمالي الدخل الشامل للسنة
			منسوب إلى:
١,٠٦١,٧٤٧	١,٩٣٩,٧٠١		حاملي حقوق ملكية البنك
٨٩٣	(١,٩١٥)		المساهمات غير المسيطرة
١,٠٦٢,٦٤٠	١,٩٣٧,٧٨٦		إجمالي الدخل الشامل للسنة

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٩ جزءاً من البيانات المالية الموحدة.

البنك التجاري القطري (ش.م.ق)  
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

بآلاف الريالات القطرية

إيضاحات	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي مخاطر	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطيات أخرى	حقوق أخرى	أرباح مدورة	إجمالي حقوق الملكية العائد الى حاملي حقوق ملكية البنك	المساهمات غير المسيطرة	الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي	مجموع حقوق الملكية
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	٢,٤٧٤,٤٦٤	٨,٨٢٠,٢٥٩	٢٦,٥٠٠	١,٣١٦,٣٠٠	(١٤٦,٥٢٥)	(٢٣٢,٩٨٨)	٨٣٥,٨٤٠	(٥١٢,٧٦١)	١,٣٨١,٨٧٠	١٣,٩٦٢,٩٥٩	٥٩٢,١٣٦	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٥٥٥,٠٩٥
إجمالي الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٨٨٠,٣١٦	٥٩,٨٩٧	-	١,٩٤٠,٢١٣
الخسارة الشاملة الأخرى	-	-	-	-	٢٣٧,٥٢٨	(١٧٨,١٤٣)	-	-	-	٥٩,٣٨٥	(٦١,٨١٢)	-	(٢,٤٢٧)
إجمالي الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	٢٣٧,٥٢٨	(١٧٨,١٤٣)	-	-	-	١,٩٣٩,٧٠١	(١,٩١٥)	-	١,٩٣٧,٧٨٦
٢١(د) محول إلى احتياطي المخاطر	-	-	-	٣٩٢,٣٣٢	-	-	-	-	(٣٩٢,٣٣٢)	-	-	-	-
٢١(ز) توزيعات الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٢٠,٠٠٠)	(١٢٠,٠٠٠)	-	-	(١٢٠,٠٠٠)
٢١(و) صافي الحركة في الاحتياطيات الأخرى	-	-	-	-	-	-	٢٦٢,٢٥٠	-	(٢٦٢,٢٥٠)	-	-	-	-
٢٣ المساهمة في صندوق الأنشطة الاجتماعية والرياضية	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤٨,٥٠٥)	(٤٨,٥٠٥)	-	-	(٤٨,٥٠٥)
التعاملات مع مالكي حقوق الملكية، معترف بها مباشرة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مساهمات من ومدفوعات لمالكي حقوق الملكية للبنك:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الزيادة في رأس المال	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨٠,٥٥٥	-	٨٠,٥٥٥
الزيادة في الاحتياطي القانوني	٣٥	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٥	-	-	٣٥
٢١(ر) أرباح موزعة عن عام ٢٠١٣	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤٩٤,٨٩٤)	(٤٩٤,٨٩٤)	-	-	(٤٩٤,٨٩٤)
٢١(أ) اصدار أسهم زيادة	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤٩٤,٨٩٢)	-	-	-	(٤٩٤,٨٩٢)
٣٩ خيار البيع على المساهمات غير المسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	(٢١٠,٩٦٠)	(٢١٠,٩٦٠)	(٢١٠,٩٦٠)	-	-	(٢١٠,٩٦٠)
إجمالي المساهمات من والمدفوعات لمالكي حقوق الملكية	٤٩٤,٨٩٢	٣٥	-	-	-	-	-	(٢١٠,٩٦٠)	(٩٨٩,٧٨٦)	(٧٠٥,٨١٩)	٨٠,٥٥٥	-	(٦٢٥,٢٦٤)
صافي الحركة في المساهمات غير المسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٢,٩٩٩)	-	(٢,٩٩٩)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٢,٩٦٩,٣٥٦	٨,٨٢٠,٢٩٤	٢٦,٥٠٠	١,٧٠٨,٦٣٢	٩١,٠٠٣	(٤١١,١٣١)	١,٠٩٨,٠٩٠	(٧٢٣,٧٢١)	١,٤٤٩,٣١٣	١٥,٠٢٨,٣٣٦	٦٦٧,٧٧٧	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٧,٦٩٦,١١٣

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.



البنك التجاري القطري (ش.م.ق)  
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

بالآلاف الريالات القطرية

إيضاحات	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي مخاطر	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطيات أخرى	حقوق أخرى	أرباح مدورة	إجمالي حقوق الملكية العائد إلى حاملي حقوق ملكية البنك	المساهمات غير المسيطرة	الأدوات المؤهلة لرأس مال إضافي	مجموع حقوق الملكية
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	٢,٤٧٤,٤٦٤	٨,٧٤٠,٥٤٠	٢٦,٥٠٠	٩٢٤,٦٠٠	١٦٣,٢٢٥	-	٦٧٣,٦٠٤	-	١,٩٣٦,٤٤٥	١,٤٩٣٩,٣٧٨	-	-	١٤,٩٣٩,٣٧٨
إجمالي الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٦٠٤,٤٨٥	٨٩٣	-	١,٦٠٥,٣٧٨
الدخل الشامل الأخر	-	-	-	-	(٣٠٩,٧٥٠)	(٢٣٢,٩٨٨)	-	-	-	(٥٤٢,٧٣٨)	-	-	(٥٤٢,٧٣٨)
إجمالي الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	(٣٠٩,٧٥٠)	(٢٣٢,٩٨٨)	-	-	-	١,٠٦١,٧٤٧	٨٩٣	-	١,٠٦٢,٦٤٠
٢١(د) محول إلى احتياطي المخاطر	-	-	-	٣٩١,٧٠٠	-	-	-	-	(٣٩١,٧٠٠)	-	-	-	-
٢١(ر) الأدوات المؤهلة لرأس مال إضافي صافي الحركة في الاحتياطي القانوني والاحتياطيات الأخرى المساهمة في صندوق الأنشطة الاجتماعية والرياضية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠
٢٣	-	٧٩,٧١٩	-	-	-	-	١٦٢,٢٣٦	-	(٢٤١,٩٥٥)	-	-	-	(٤٠,١٣٥)
التعاملات مع مالكي حقوق الملكية، معترف بها مباشرة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢١(ر) مساهمات من ومدفوعات لمالكي حقوق الملكية:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح موزعة عن عام ٢٠١٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١,٤٨٤,٦٧٨)	(٧,٨١٠)	-	(١,٤٩٢,٤٨٨)
٣٩ خيار البيع على المساهمات غير المسيطرة	-	-	-	-	-	-	(٥١٢,٧٦١)	-	(٥١٢,٧٦١)	(٥١٢,٧٦١)	-	-	(٥١٢,٧٦١)
إجمالي المساهمات من والمدفوعات لمالكي حقوق الملكية صافي الحركة في المساهمات غير المسيطرة	-	-	-	-	-	-	(٥١٢,٧٦١)	-	(٥١٢,٧٦١)	(١,٩٩٧,٤٣٩)	(٧,٨١٠)	-	(٢,٠٠٥,٢٤٩)
٢٠١٣	٢,٤٧٤,٤٦٤	٨,٨٢٠,٢٥٩	٢٦,٥٠٠	١,٣١٦,٣٠٠	(١٤٦,٥٢٥)	(٢٣٢,٩٨٨)	٨٣٥,٨٤٠	(٥١٢,٧٦١)	١,٣٨١,٨٧٠	١٣,٩٦٢,٩٥٩	٥٩٢,١٣٦	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٥٥٥,٠٩٥
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٢,٤٧٤,٤٦٤	٨,٨٢٠,٢٥٩	٢٦,٥٠٠	١,٣١٦,٣٠٠	(١٤٦,٥٢٥)	(٢٣٢,٩٨٨)	٨٣٥,٨٤٠	(٥١٢,٧٦١)	١,٣٨١,٨٧٠	١٣,٩٦٢,٩٥٩	٥٩٢,١٣٦	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٥٥٥,٠٩٥

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

البنك التجاري القطري (ش.م.ق.)  
بيان التدفقات النقدية الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

بالآلاف الريالات القطرية

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاحات
١,٦٠٧,٧٥٨	١,٩٩٠,٦٥٩	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
٦٠٣,٩٦٧	٦٢٢,٨١٨	ربح السنة قبل ضريبة الدخل
١٠٩,٩٣٧	٤٩,٨١١	تعديلات لـ:
١٤٠,٤٧٣	١٤٣,٢٦١	١٠ صافي خسارة انخفاض في قيمة قروض وسلف للعملاء
٣,٢٥٢	٥٢,٦٥٧	١١ خسارة انخفاض في قيمة استثمارات مالية
٢١,٧٤٢	٢٧,٨٥٠	١٣ إهلاك
٢,٧٧٠	(٢,١٧٩)	١٤ إطفاء موجودات غير ملموسة
(١٩٣,٤٥٠)	(١٦٦,٧٨٧)	١٨ و١٩ اطفاءات تكاليف المعاملات المتعلقة بالقروض
.	(١٣٨)	الخسارة / (الربح) من استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
(٣١,٩٤٤)	(١٦,٩٦٤)	٢٩ صافي ربح بيع استثمارات متاحة للبيع
(٣٢٤,٩٣٣)	(٣٨١,١٦٦)	٢٩ ربح من استبعاد ممتلكات ومعدات
١,٩٣٩,٥٧٢	٢,٣١٩,٨٢٢	١٢ ربح من استبعاد موجودات أخرى
(١,٩٤٣,٨٢١)	(٢,٦١٣,٤٣٨)	حصة في نتائج شركات زميلة
(٨,٨٣٣,١٥٦)	(٧,٦٥٨,٦١٤)	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(١٠,٩٦٦,٣٢٣)	٣٣٦,٨٦٨	التغيرات في رأس المال العامل
٦٦٣,٩٠٥	١,٦٩٤,٤٢٠	التغير في أرصدة لدى بنوك
١٤,٨٧٩,٩٩٦	(١,٠١٠,٤٠٠)	التغير في القروض والسلف للعملاء
٦٨١,٧٧٤	(١٥٠,٥١٧)	التغير في الموجودات الأخرى
(٥٠,٣٠٧)	(٤٠,١٣٥)	التغير في أرصدة من بنوك
٦,٢٤١,٦٤٠	(٧,١٢١,٩٤٤)	التغير في ودائع العملاء
(١٣٠)	(٤٤,٠١٥)	التغير في المطلوبات الأخرى
٦,٢٤١,٥١٠	(٧,١٦٦,٠٠٩)	المساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية
(٩,٩٤٩,٥٤٨)	(١١,٠٣٥,١٠٤)	<b>النقد (المستخدم في) / الناتج من العمليات</b>
.	٧,٥٠٠	ضريبة الدخل المدفوعة
١٦٢,٦٩٧	١١٨,٩١٦	<b>صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية</b>
(١,١١٢,٧٨٧)	.	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية</b>
٨,٧٨١,٨٩٠	١٤,٢٥٧,٨٣٥	اقتناء استثمارات مالية
(١٨٧,٧٩٠)	(١٧٦,٣٥٤)	متحصلات من استرداد رأس المال من الاستثمار في شركة زميلة
.	(٧,٠٣١)	متحصلات من توزيعات أرباح شركات زميلة
.	٩٠٩	اقتناء شركة تابعة ، صافي من النقد المستحوذ
١٥١,٠٠٠	١٦,٩٦٤	متحصلات من بيع / استحقاق الاستثمارات المالية
(٢,١٥٤,٥٣٨)	٣,١٨٣,٦٣٥	١٣ اقتناء ممتلكات ومعدات
٥١٥,٨٧٠	٤,٠٦٤,٨٦٣	اقتناء موجودات غير ملموسة
(٥٦٣,٢٦٥)	(٤,٠٢٠,٤٣٥)	متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات
(٢,٤٠٧,٤٢٧)	(٤,٤٢٥,٨١٧)	متحصلات من بيع أصول أخرى
٤,٠١٤,٧٦٤	٦,٨٣٥,١٣٧	١٨ متحصلات من إصدار سندات دين
٢,٠٠٠,٠٠٠	.	١٨ سداد سندات دين
(١,٤٩٢,٤٨٨)	(٤٩٤,٨٩٢)	١٩ سداد قروض أخرى
٢,٠٦٧,٤٥٤	١,٩٥٨,٨٥٦	١٩ متحصلات من قروض أخرى
٦,١٥٤,٤٢٦	(٢,٠٢٣,٥١٨)	متحصلات من إصدار أدوات مؤهلة لرأس مال اضافي
(١٠٠,٣٣٧)	(٩١,٤٧٩)	توزيعات أرباح مدفوعة
٨,٨١٠,٥٨٥	١٤,٨٦٤,٦٧٤	<b>صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية</b>
١٤,٨٦٤,٦٧٤	١٢,٧٤٩,٦٧٧	<b>صافي (النقصان) / الزيادة في النقد وما في حكمه</b>
١,١٧٣,٠٨٩	١,١٥٨,٩٢٤	أثر تقلبات سعر الصرف
٣,٠٥٣,٩٧٣	٣,١٦٢,٦٠٧	رصيد النقد وما في حكمه كما في ١ يناير
١٨,٨٥٤	١٦,٥٠٤	رصيد النقد وما في حكمه كما في ٣١ ديسمبر
		<b>صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية :</b>
		فوائد مدفوعة
		فوائد مستلمة
		توزيعات أرباح مستلمة

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

## ١ المنشأة الصادر عنها التقرير

تأسس البنك التجاري القطري(ش.م.ق.) (" البنك ") بدولة قطر في ١٩٧٥ كشركة مساهمة عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٤. رقم السجل التجاري للبنك هو ١٥٠. عنوان البنك المسجل هو صندوق بريد ٣٢٣٢ بمدينة الدوحة في دولة قطر. تشمل البيانات المالية الموحدة للبنك للسنة المالية المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ على البنك وشركاته التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ"المجموعة"). تعمل المجموعة بصفة أساسية في الأعمال المصرفية وأعمال السمسرة وأعمال البطاقات الائتمانية وتعمل من خلال مقرها الرئيسي وفروعها وشركاتها التابعة.

الشركات التابعة الأساسية للمجموعة هي كما يلي:

النسبة المئوية للملكية	النسبة المئوية للملكية	أنشطة الشركة	رأس مال الشركة	بلد التأسيس	اسم الشركة التابعة
٢٠١٣	٢٠١٤				
٧٤,٢٤%	٧٤,٢٤%	خدمات مصرفية	٦٢٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة تركية	تركيا	الترناتيف بنك (" ايه بنك ")
١٠٠%	١٠٠%	خدمات السمسرة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري	قطر	البنك التجاري للخدمات الاستثمارية
%١٠٠	%١٠٠	شركة قابضة أعمال البطاقات الائتمانية	٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أميركي	برمودا سلطنة عمان	أورينت ١ ليميتد
%١٠٠	%١٠٠	إصدار سندات دين للبنك	٥٠٠,٠٠٠ ريال عماني	عمان	جلوبال كارد سرفيسز ذ. م. م
%١٠٠	%١٠٠		١,٠٠٠ دولار امريكي	برمودا	سي بي كيو فاينانس ليميتد

## ٢ أساس الأعداد

## (أ) فقرة الالتزام

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

تقوم المجموعة باعداد بيانات مركزها المالي الموحد عموماً وفقاً لمراكز السيولة . تحليل بالمبالغ التي ستسترد والمسددة خلال ١٢ شهر بعد تاريخ نهاية التقرير (" المتداولة ") وخلال أكثر من ١٢ شهر بعد تاريخ التقرير (" غير المتداولة ") يظهر كما في ايضاح ٤ (ج) (٣).

## (ب) أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا بعض البنود التالية والتي تم قياسها بالقيمة العادلة:

- الاستثمارات المالية المخصصة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.
- المشتقات.
- الاستثمارات المالية المتاحة للبيع.
- الموجودات والمطلوبات المالية المعترف بها كبنود متحوط لها في علاقات تحوط القيمة العادلة ، وما غير ذلك يتم الاعتراف به باستخدام التكلفة المطفأة ، يتم تعديلها لتعكس التغييرات في القيمة العادلة المتعلقة بالمخاطر المتحوط عليها.

## (ج) العملة الوظيفية وعملة العرض

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بالريالات القطرية وهي العملة الوظيفية وعملة العرض للبنك. فيما عدا ما تمت الإشارة إليه بخلاف ذلك، تم تقريب المعلومات المالية المعروضة بالريال القطري إلى أقرب ألف ريال.

## ٢ أساس الإعداد (تابع)

## (د) استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية الموحدة بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية وتعليمات مصرف قطر المركزي من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الصادر عنها التقرير للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها على نحو مستمر. يتم إدراج التعديلات على التقديرات المحاسبية في السنة التي تتم فيها مراجعة التقديرات أو في أية فترات مستقبلية تتأثر بذلك.

تم على وجه التحديد وصف المعلومات عن المجالات الهامة للشكوك حول التقديرات والأحكام الحرجة في تطبيق السياسات المحاسبية التي لها الأثر الأهم على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية الموحدة بالإيضاحات ٥.

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة

باستثناء التغييرات الموضحة في ٣ (ر) تم تطبيق السياسات المحاسبية الهامة التالية بصورة ثابتة على جميع الفترات المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة وقد تم تطبيقها بانتظام على جميع شركات المجموعة.

## (١) تجميع الأعمال

تقوم المجموعة بتطبيق طريقة الاقتناء للمحاسبة عن تجميع الأعمال. المقابل المحول عن اقتناء شركة تابعة هي القيمة العادلة للأصول المحولة والالتزامات المتكبدة المدفوعة للمالكين السابقين للشركة المقتناة والمساهمات في الأسهم المصدرة من قبل المجموعة. المقابل المحاول يتضمن القيمة العادلة لأي أصل أو التزام ناتج من ترتيب مقابل طارئ. مبدئياً يتم قياس الأصول القابلة للتحديد المقتناة والمطلوبات والالتزامات الطارئة التي يتم تكبدها في تجميع الأعمال بقيمتها العادلة في تاريخ الاقتناء.

في حالة تحقيق تجميع الأعمال في مراحل فإن القيمة الدفترية للمساهمة في الشركة المقتناة المحتفظ بها سابقاً من قبل الشركة المقتنية يعاد قياسها إلى القيمة العادلة في تاريخ الاقتناء. يتم الاعتراف بأي مكسب أو خسائر ناشئة من إعادة القياس في الربح أو الخسارة.

يتم الاعتراف بأي مقابل مستحق محتمل بالقيمة العادلة في تاريخ الاقتناء. التغييرات اللاحقة على القيمة العادلة في المقابل المحتمل في التي تعتبر على أنها أصل أو التزام يتم الاعتراف بها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ إما في الربح أو الخسارة أو على أنها تغيير في الدخل الشامل الأخر. أما المقابل المحتمل المصنف كحقوق ملكية فلا يعاد قياسه عندها ويتم احتساب النسوية اللاحقة له ضمن حقوق الملكية.

الفائض في المقابل المحول ومبلغ أية مساهمة غير مسيطرة في الشركة المقتناة والقيمة العادلة لأية مساهمة سابقة في حقوق ملكية الشركة المقتناة عن القيمة العادلة لصافي الأصول المحددة المقتناة يتم تسجيله كشهرة. لو كان إجمالي المقابل المحول والمساهمة غير المسيطرة المعترف بها والمساهمة المقاسة المحتفظ بها سابقاً أقل من القيمة العادلة لصافي أصول الشركة التابعة المقتناة في حالة شراء مساومة يتم الاعتراف بالفرق مباشرة في بيان الدخل.

يتم تسجيل تكاليف المعاملات عند تكبدها، باستثناء أنها تتعلق بمسألة الديون بعد التمديد الأوراق المالية.

## (٢) المساهمات غير المسيطرة

وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ المعدل يمكن لكل تجميع أعمال أن يقوم المستحوذ في تاريخ الاستحواذ بقياس مكونات المساهمات غير المسيطرة في الكيان المستحوذ عليه الذي يقدم مساهمات ملكية وتخول أصحابها حصصاً تناسبية في صافي موجودات الكيان في حال التصفية بأي من:

I. القيمة العادلة كما في تاريخ الاستحقاق .

II. الحصص التناسبية لأدوات الملكية الحالية في المبالغ المعترف بها لصافي الموجودات القابلة للتحديد للكيان المستحوذ عليه.

يتم قياس المساهمات غير المسيطرة فقط عند الاعتراف المبدئي .

تقيس المجموعة المساهمة غير المسيطرة بالقيمة العادلة، متضمنة حصتها في الشهرة.

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## (أ) أساس توحيد البيانات المالية (تابع)

## (٣) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي الشركات التي تسيطر عليها المجموعة. تقوم المجموعة بـ "السيطرة" على الشركة المستثمر فيها لو كانت معرضة إلى أو لديها الحقوق في العائدات المتغيرة من مشاركتها في الشركة المستثمر فيها ولديها المقدرة على التأثير على تلك العائدات من خلال سلطتها على الشركة المستثمر فيها. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة في البيانات المالية الموحدة من تاريخ بداية السيطرة وإلى تاريخ توقف تلك السيطرة. تنسب السياسات المحاسبية للشركات التابعة بالانسجام مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة.

## (٤) المعاملات المستبعدة عند التوحيد

يتم استبعاد الأرصدة والإيرادات والمصروفات (فيما عدا مكاسب وخسائر صرف العملات الأجنبية) الناشئة من التعاملات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة

## (٥) الشركات الزميلة

الشركات الزميلة هي الشركات التي يوجد لدى المجموعة نفوذا هاما وليست سيطرة عليها وعموما فهي مصاحبة للمساهمة التي تتراوح ما بين ٢٠% إلى ٥٠% من حقوق التصويت.

يتم احتساب الاستثمارات في الشركات الزميلة بطريقة حقوق الملكية ويتم الاعتراف بها مبدئيا بالتكلفة (متضمنة تكاليف المعاملة التي تتعلق بصورة مباشرة بالاستحواذ على الاستثمار في الشركة الزميلة). يتضمن استثمار المجموعة في الشركات الزميلة الشهرة (صافي أية خسائر للانخفاض في القيمة المتراكمة) التي يتم تحديدها عند الاستحواذ.

يتم الاعتراف بحصة المجموعة في الأرباح أو الخسائر اللاحقة للاستحواذ على الشركات الزميلة في بيان الدخل الموحد بينما يتم الاعتراف بالتغيرات في الاحتياطي في حصتها للاستحواذ في الاحتياطات. تتم تسوية التغيرات التراكمية اللاحقة للاستحواذ في مقابل القيمة الدفترية للاستثمار. عندما تعادل حصة المجموعة في خسائر الشركة الزميلة أو تزيد عن مساهمتها في الشركة الزميلة، متضمنة أية ذمم مدينة بدون ضمانات، لا تقوم المجموعة بالاعتراف بأية خسائر أخرى ما لم يكن لديها التزامات أو قامت بسداد مدفوعات بالنيابة عن الشركة الزميلة.

يتم استبعاد المكاسب فيما بين شركات المجموعة الناتجة من التعاملات بين المجموعة وشركاتها الزميلة إلى حد مساهمة المجموعة في الشركة الزميلة. كما يتم أيضا استبعاد الخسائر فيما بين شركات المجموعة وشركاتها الزميلة ما لم توفر المعاملة دليلا على وجود خسارة انخفاض في قيمة الموجود المحول.

## (٦) إدارة الأموال

تدير المجموعة موجودات محتفظ بها في وحدة ائتمان وأدوات استثمار أخرى بالنيابة عن المستثمرين. لا يتم إدراج البيانات المالية لهذه المنشآت في هذه البيانات المالية الموحدة فيما عدا في حالة سيطرة المجموعة على المنشأة. المعلومات حول إدارة الأموال بالمجموعة واردة بالإيضاح رقم ٣٧.

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## (أ) أساس توحيد البيانات المالية (تابع)

## (٧) خيار البيع على المساهمات غير المسيطرة

تمثل القيمة العادلة لخيار بيع المساهمات غير المسيطرة إلى القيمة الحالية لمبلغ الاسترداد وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ كالتزام بغض النظر على احتمالات الممارسة حيث أنها ليست ضمن سيطرة المجموعة. لا يؤثر خيار البيع على تقييم الشهرة والمساهمات غير المسيطرة لأنه يتم تسجيله بصورة منفصلة ضمن حقوق الملكية. في حالة انتهاء أمد خيار البيع بدون ممارسته سيتم رد هذه القيمة المسجلة.

## (ب) العملات الأجنبية

## (١) تعاملات وأرصدة العملات الأجنبية

يتم تحويل التعاملات بالعملات الأجنبية أو تلك التي تتطلب سدادا بعملة أجنبية إلى العملات الوظيفية المعنية للعمليات بمعدلات الصرف الآنية في تواريخ المعاملات.

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بعملة أجنبية في تاريخ التقرير إلى العملة الوظيفية باستخدام معدلات الصرف الآنية السائدة. يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية التي تقاس بالقيمة العادلة إلى العملة الوظيفية بسعر الصرف الآني في ذلك التاريخ الذي يتم فيه تحديد القيمة العادلة. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية التي تقاس من حيث التكلفة التاريخية بالعملة الأجنبية باستخدام معدل الصرف في تاريخ المعاملة.

تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة من إعادة تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع غير النقدية بعملة أجنبية في البيان الموحد للتغيرات في حقوق الملكية.

يتم الاعتراف بفروق صرف العملات الأجنبية الناتجة من سداد المعاملات بالعملات الأجنبية والناشئة عن التحويل بأسعار الصرف في نهاية الفترة للموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية في الربح أو الخسارة.

## (٢) العمليات الأجنبية

النتائج والمركز المالي لجميع منشآت المجموعة التي لديها عملة وظيفية مختلفة عن عملة العرض يتم تحويلها إلى عملة العرض كما يلي:

- يتم تحويل الموجودات والمطلوبات لكل بيان مركز مالي معروض بسعر الإقفال في تاريخ التقرير.
  - إيرادات ومصروفات كل بيان دخل يتم تحويلها بمتوسط أسعار الصرف (ما لم يكن هذا المتوسط مقارب غير معقول للأثر التراكمي للمعدلات السائدة في تواريخ المعاملات ففي هذه الحالة يتم تحويل الإيرادات والمصروفات في تواريخ المعاملات)، و
  - يتم الاعتراف بجميع فروق صرف العملة في الدخل الشامل الآخر.
- يتم الاعتراف بفروق صرف العملات الأجنبية في الدخل الشامل الآخر وإدراجه في حقوق الملكية والمساهمات غير المسيطرة في احتياطي تحويل العملات الأجنبية (احتياطي التحويل).

عند استبعاد المجموعة العملية الأجنبية أو استبعاد جزء منها يتم الاعتراف بفروق صرف العملات هذه في بيان الدخل الموحد كجزء من مكسب أو خسارة البيع.

تتم معاملة الشهرة وتسويات القيمة العادلة الناشئة عن اقتناء كيان أجنبي على أنها أصول والتزامات الكيان الأجنبية ويتم تحويلها بمعدل صرف الإقفال.

إذا كان سداد بند نقدي مستحق الدفع من أو إلى عملية أجنبية غير مخطط له وغير محتمل في المستقبل القريب عندها فإن فروق صرف العملات الأجنبية الناشئة من البند ستشكل جزءا من صافي الاستثمار في العملية الأجنبية ويتم الاعتراف بها في الدخل الشامل الآخر وتجميعها في احتياطي التحويل ضمن حقوق الملكية.

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## (ج) الموجودات المالية والمطلوبات المالية

## (١) الاعتراف والقياس المبدئي

تتعرف المجموعة مبدئياً بالفروض والسلف للعملاء والأرصدة لدى/ من بنوك وودائع العملاء وسندات الدين المصدرة وقروض أخرى في التاريخ الذي تنشأ فيه. جميع الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى يتم الاعتراف بها مبدئياً في تاريخ المتاجرة الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في النصوص التعاقدية للأداة.

يقاس الموجود المالي أو المطلوب المالي مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها، بالنسبة للبند الذي ليس بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، تكاليف المعاملة التي تتعلق بصورة مباشرة إلى الاستحواذ أو الإصدار.

## (٢) التصنيف

## الموجودات المالية

عند الإنشاء يتم تصنيف الموجود المالي في واحد من الفئات التالية:

- القروض والذمم المدينة
- محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
- متاحة للبيع ; و
- بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إما على أنها محتفظ بها للمتاجرة، أو مخصصة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

## الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة

يتم تصنيف الموجود المالي على أنه محتفظ به للمتاجرة لو:

- تم اقتناؤه أو تكبده في الأساس لغرض البيع أو إعادة الشراء على المدى القريب؛
- كان هناك، عند الاعتراف المبدئي، جزء من محفظة الأدوات المالية المحددة التي تدار معاً ولها دليل على نموذج فعلي حديث حول جني أرباح على المدى القصير؛
- كانت مشتقة، فيما عدا المشتقة المخصصة والفعالة كأداة تحوط.

## الموجودات المالية المخصصة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

بالإضافة إلى الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة يتم تصنيف الموجودات المالية إلى فئة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الاعتراف المبدئي وحتى يمكن تخصيص هذه الأدوات على أنها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة باستخدام خيار القيمة العادلة في الظروف التالية:

- عندما ينتج عن القيام بذلك معلومات أكثر ملاءمة إما:
- لأنها تستبعد أو تخفض على نحو كبير حالات عدم الانسجام في القياس أو الاعتراف التي قد تنتج من قياس الموجودات أو المطلوبات أو الاعتراف بالمكاسب أو الخسائر منها بناء على أسس مختلفة (أي وجود "فجوة محاسبية")؛ أو
- لأنه تتم إدارة مجموعة من الموجودات أو المطلوبات المالية (أو كليهما) ويتم تقييم أدائها على أساس القيمة العادلة وفقاً لإدارة مخاطر التوثيق أو استراتيجية الاستثمار لدى الشركة والمعلومات المقدمة من كبار مسؤولي الإدارة استناداً إلى هذا الأساس

## المطلوبات المالية

تقوم المجموعة بتصنيف وقياس المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة.

### ٣ (ج) السياسات المحاسبية الهامة (تابع) الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تابع)

#### (٣) إلغاء الاعتراف

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بموجود مالي عند انتهاء الحقوق التعاقدية في التدفقات النقدية من الموجود المالي أو عند قيامها بتحويل الموجود المالي في معاملة يتم فيها تحويل جميع مخاطر وحوافز ملكية الموجود المالي أو في الحالة التي لا تحتفظ فيها المجموعة ولا تحول جزء كبيراً من مخاطر وعوائد الملكية كما أنها لا تحتفظ بالسيطرة على الموجود المالي. يتم الاعتراف بأية مصلحة في الموجودات المالية المحولة والتي تؤهل لإلغاء الاعتراف والتي يتم خلقها أو الاحتفاظ بها من جانب المجموعة كموجود أو مطلوب مالي منفصل في بيان المركز المالي. عند إلغاء الاعتراف عن موجود مالي يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للموجود (أو القيمة الدفترية المخصصة لجزء من الموجود المحول) والمقابل المستلم (متضمناً أي موجود جديد يتم الحصول عليه ناقصاً أي مطلوب جديد يتم تحمله) في الربح أو الخسارة.

تدخل المجموعة في معاملات بحيث تقوم بتحويل موجودات معترف بها في بيان مركزها المالي ولكنها تحتفظ إما بجميع أو جزء كبير من المخاطر والعوائد للموجودات المالية أو لجزء منها. في حالة الاحتفاظ بجميع أو بجزء كبير من المخاطر والعوائد عندها لا يتم إلغاء الاعتراف بالموجودات المحولة. يتضمن تحويل الموجودات مع الاحتفاظ بجميع أو بجزء كبير من المخاطر والعوائد، كمثال، إقراض الأوراق المالية ومعاملات إعادة الشراء.

تلغي المجموعة الاعتراف عن مطلوب مالي عند التفرغ من أو إلغاء أو انتهاء التزاماتها التعاقدية.

#### (٤) المقاصة

يتم إجراء مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم عرض صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد، فقط عندما يكون لدى المجموعة الحق القانوني في مقاصة المبالغ المعترف بها ورغبتها إما في السداد على أساس الصافي أو تحقيق الموجود وسداد الأصل في نفس الوقت.

يتم عرض الإيرادات والمصروفات على أساس الصافي فقط عندما يكون ذلك مسموحاً به بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية أو بالنسبة للأرباح والخسائر الناشئة من مجموعة من معاملات مماثلة مثلما يحدث ذلك في الأنشطة التجارية للمجموعة.

#### (٥) مبادئ القياس

##### (١) قياس التكلفة المطفأة

التكلفة المطفأة للموجود أو المطلوب المالي هي المبلغ الذي يقاس به الموجود أو المطلوب المالي عند الاعتراف المبدئي مخصوماً منه مدفوعات السداد الأصلية مضافاً إليه أو مخصوماً منه الإطفاء المتجمع باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي لأي فرق بين المبلغ المبدئي المعترف به ومبلغ الاستحقاق ناقصاً أي تخفيض لخسارة الانخفاض في القيمة. يتضمن احتساب معدل الفائدة الفعلي جميع الرسوم المدفوعة أو المستلمة والتي تشكل جزءاً متمماً لمعدل الفائدة الفعلي.



- ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)  
 (ج) الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تابع)  
 (٥) مبادئ القياس (تابع)  
 (٢) قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي يمكن استلامه عن بيع أصل أو دفعه عن تحويل التزام في معاملة نظامية بين أطراف مشاركة بالسوق في تاريخ القياس في الأصل أو في حالة غيابه أكثر الأسواق فائدة تملك المجموعة وصولاً إليها في ذلك التاريخ. تعكس القيمة العادلة للالتزام مخاطر عدم أدائه.

عند توفر ذلك تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة لأداة باستخدام السعر المدرج في سوق نشطة لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً لو حدثت المعاملات للأصول أو الالتزامات بوتيرة وحجم كافيين لتوفير معلومات تسعير على نحو مستمر.

عندما لا يكون هناك سعر مدرج في سوق نشطة تستخدم المجموعة تقنيات تقييم تضاعف استخدام المدخلات ذات الصلة التي يمكن ملاحظتها. تدرج تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي ينبغي على جميع المشاركين في السوق وضعها في الاعتبار عند تسعير معاملة.

أفضل دليل للقيمة العادلة لأداة مالية عند الاعتراف المبدئي في العادة هو سعر المعاملة، أي القيمة العادلة للمقابل المدفوع أو المستلم. في الحالة التي تحدد فيها المجموعة أن القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي تختلف عن سعر المعاملة ويتم إثبات القيمة العادلة من غير السعر المدرج في سوق نشطة لأصل أو التزام مطابق ولا تستند إلى تقنيات التقييم التي تستخدم فقط البيانات من أسواق يمكن ملاحظتها عندها يتم مبدئياً قياس الأداة بالقيمة العادلة وتسويتها لتأجيل الفرق بين القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي وسعر المعاملة. في وقت لاحق يتم الاعتراف بذلك الفرق في الربح أو الخسارة بطريقة مناسبة على مدى عمر الأداة ولكنه لا يتأخر بما يتجاوز عن الوقت الذي يمكن فيه دعم التقييم بالكامل بواسطة بيانات سوق يمكن ملاحظتها أو موعد إقفال المعاملة.

لو كان لأصل أو التزام مقياس بالقيمة العادلة سعر عرض وسعر طلب تقوم المجموعة بقياس الموجودات بالمراكز الطويلة بسعر العرض والالتزامات بالمراكز القصيرة بسعر الطلب.

محافظ الأصول المالية والالتزامات المالية المعرضة لمخاطر السوق ومخاطر الائتمان التي تديرها المجموعة على أساس صافي المخاطر إما بالنسبة لمخاطر السوق أو الائتمان يتم قياسها على أساس السعر الذي يمكن استلامه لبيع صافي مركز طويل (أو دفعه لنقل صافي مركز قصير) بالنسبة لمخاطر معينة. يتم تخصيص التسويات على مستوى المحفظة تلك على الأصول والالتزامات الفردية على أساس تسوية الخطر ذي الصلة لكل أداة من الأدوات الفردية للمحفظة.

لا تقل القيمة العادلة للوديعة عند الطلب عن المبلغ المستحق الدفع عند الطلب، مخصصاً من اليوم الأول الذي قد يكون مطلوباً فيه دفع المبلغ.

تعترف المجموعة بالتحويلات بين مستويات ترتيب القيمة العادلة كما في تاريخ نهاية فترة التقرير التي حدث خلالها التغيير.

### (٣) تحديد وقياس خسارة الانخفاض في القيمة

في تاريخ كل تقرير تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمة موجود مالي غير مسجل بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. تنخفض قيمة الموجود المالي أو مجموعة الموجودات المالية عندما يشير دليل موضوعي إلى وقوع حادثة خسارة بعد الاعتراف المبدئي بالموجودات وأن لحادثة الخسارة أثر على التدفقات النقدية المستقبلية للموجودات التي يمكن تقديرها بصورة موثوق بها.

قد يتضمن الدليل الموضوعي على أن موجودات مالية (متضمنة أسهم حقوق الملكية) قد انخفضت قيمتها، الصعوبات المالية الكبيرة لدى المقترض أو المصدر والتقصير أو التأخر من جانب المقترض وإعادة هيكلة الدين أو السلفة من جانب المجموعة بشروط لم تكن المجموعة لتفكر فيها بخلاف ذلك والمؤشرات على أن المقترض أو المصدر سيدخل في إفلاس أو اختفاء السوق النشطة للورقة المالية أو البيانات الأخرى التي يمكن ملاحظتها فيما يتعلق بمجموعة موجودات مثل التغييرات السلبية في مركز الدفع لدى المقترضين أو المصدرين بالمجموعة أو الظروف الاقتصادية المتعلقة بحالات التقصير في المجموعة.

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## (ج) الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تابع)

## (٣) تحديد وقياس خسارة الانخفاض في القيمة (تابع)

تأخذ المجموعة بالاعتبار دليل الانخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق على كل من مستوى الموجود والمستوى الجماعي. يتم تقييم جميع القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق الهامة بصفة فردية لتحديد ما إذا كانت هناك خسائر انخفاض في القيمة الفردية. جميع القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق الهامة بصفة فردية والتي لا يوجد انخفاض محدد في قيمتها يتم تقييمها بصورة جماعية لتحديد ما إذا كانت هناك خسائر انخفاض في القيمة يتم تكبيدها ولكنه لم يتم تحديدها بعد. القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق التي لا تعتبر هامة بصورة فردية يتم تقييمها بصورة جماعية لتحديد ما إذا كانت هناك خسائر انخفاض في القيمة وذلك بتجميع القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق ذات خصائص المخاطر المتماثلة في مجموعات.

يتم قياس خسائر الانخفاض في القيمة على الموجودات المسجلة بالتكلفة المطفاة على أنها الفرق بين القيمة الدفترية للموجود المالي والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدره مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي للموجود. يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة في الربح أو الخسارة ويتم إظهارها كحساب مخصص في مقابل القروض والسلف للعملاء.

لأغراض التقييم الجماعي لانخفاض القيمة، يتم تجميع الأصول المالية على أساس مزايا مخاطر الائتمان المتشابهة. وتتصل هذه المزايا بتقدير التدفقات النقدية المستقبلية للمجموعات الخاصة بهذه الأصول من خلال كونها دلالة على قدرة المدين على دفع كافة المبالغ المستحقة وفقاً للأحكام التعاقدية للأصول الجاري تقييمها.

يتم تقدير التدفقات النقدية المستقبلية في مجموعة أصول مالية تخضع لتقييم جماعي للتحري عن وجود انخفاض في قيمتها على أساس التدفقات النقدية التعاقدية للأصول في المجموعة والخبرة السابقة في الخسارة لأصول ذات مزايا لمخاطر الائتمان مشابهة لتلك الموجودة في المجموعة. يتم تعديل الخبرة السابقة في الخسارة على أساس المعطيات الحالية الظاهرة للعيان بما يعكس آثار الظروف الحالية التي لم تؤثر على الفترة التي استندت إليها الخبرة السابقة في الخسارة ولحذف آثار الظروف في الفترة السابقة التي لم تعد موجودة حالياً.

بالنسبة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع فإن الانخفاض في القيمة السوقية بنسبة ٢٠% أو أكثر عن التكلفة أو لمدة ٩ أشهر متتالية أو أكثر تعتبر مؤشرات على انخفاض القيمة.

خسائر الانخفاض في قيمة الاستثمارات المالية المتاحة للبيع يتم الاعتراف بها بتحويل الخسارة التراكمية المعترف بها في الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة كتسوية إعادة تصنيف. الخسارة التراكمية التي يعاد تصنيفها من الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة هي الفرق بين تكلفة الاستحواذ، بالصافي من أي مدفوعات للمبلغ والإطفاء، والقيمة العادلة الحالية، ناقصاً أية خسارة انخفاض في القيمة معترف بها سابقاً في الربح أو الخسارة. يتم إظهار التغيرات في مخصصات القيمة العادلة التي تنسب إلى القيمة الزمنية كأحد مكونات إيرادات الفائدة.

في الفترات اللاحقة، يتم تسجيل الزيادة في القيمة العادلة للاستثمارات في أدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع التي انخفضت قيمتها في احتياطي القيمة العادلة.

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## (د) النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه أوراقا نقدية و عملات معدنية بالصندوق وأرصدة غير مقيدة محتفظ بها لدى المصرف المركزي وموجودات مالية عالية السيولة ذات فترات استحقاق لثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الاستحواذ والتي تخضع لمخاطر غير هامة من التغييرات في قيمتها العادلة ويتم استخدامها من جانب المجموعة في إدارة ارتباطاتها قصيرة الأجل. يتضمن النقد وما في حكمه أرصدة لدى البنوك ذات تاريخ استحقاق أولى ٩٠ يوم أو أقل.

## (هـ) القروض والسلف للعملاء

القروض والسلف للعملاء هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو محددة وغير مدرجة في سوق نشطة ولا ترغب المجموعة في بيعها على الفور أو في المستقبل القريب.

القروض والسلف للعملاء والأرصدة النقدية لدى المصرف المركزي والأرصدة لدى بنوك يتم تصنيفها على أنها "قروض ودمم مدينة".

يتم القياس المبدئي للقروض والسلف للعملاء بسعر المعاملة وهو القيمة العادلة زائداً تكاليف المعاملة المباشرة الإضافية وفي أعقاب ذلك يتم قياسها بتكلفتها المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

## (و) الاستثمارات المالية

بعد الاعتراف المبدئي، تتم المحاسبة عن الاستثمارات المالية استناداً إلى تصنيفها إما ضمن "محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق" أو "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة"، أو "متاحة للبيع".

## (١) الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق هي موجودات غير مشتقة ذات مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد وتاريخ استحقاق ثابت ويوجد لدى المجموعة النية والمقدرة الإيجابية على الاحتفاظ بها حتى الاستحقاق والتي لا يتم تخصيصها كقيمة عادلة من خلال الربح أو الخسارة أو على أنها متاحة للبيع. تم تسجيل الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

## (٢) بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

قامت المجموعة بتصنيف استثماراتها ضمن المحتفظ بها للمتاجرة حيث أن مثل هذه الاستثمارات تدار بغرض تحقيق أرباح على المدى القصير أو ضمن استثمارات مخصصة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة. يتم الاعتراف بتغيرات القيمة العادلة مباشرة في الربح أو الخسارة.

## (٣) الاستثمارات المالية المتاحة للبيع

الموجودات المالية المتاحة للبيع هي استثمارات غير مشتقة مخصصة على أنها متاحة للبيع أو لم يتم تصنيفها كأية فئة أخرى من فئات الموجودات المالية. سجلت الاستثمارات المالية في أسهم حقوق الملكية غير المسعرة بالتكلفة ناقصاً خسارة الانخفاض في القيمة. يتم تسجيل جميع الاستثمارات المتاحة للبيع الأخرى بالقيمة العادلة.

يتم الاعتراف بإيراد الفائدة في الربح أو الخسارة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم الاعتراف بإيراد توزيعات الأرباح في الربح أو الخسارة عندما تصبح المجموعة مستحقة لتلقي توزيعات الأرباح. مكاسب أو خسائر صرف العملات الأجنبية عن الاستثمارات في أوراق دين محتفظ بها للبيع يتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة.

يتم الاعتراف بالتغيرات الأخرى في القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر إلى أن يباع الاستثمار أو تنخفض قيمته عندها يعاد تصنيف الأرباح والخسائر التراكمية المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة.

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## (ز) المشتقات

## (١) المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر ومحاسبة التحوط

تتضمن المشتقات التي يتم الاحتفاظ بها لأغراض إدارة المخاطر جميع الموجودات والمطلوبات المشتقة التي لم يتم تصنيفها كموجودات أو مطلوبات للمتاجرة. تقاس المشتقات التي يحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي. تقوم المجموعة بتخصيص بعض المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر إضافة إلى بعض الأدوات المالية غير المشتقة كأدوات تحوط في العلاقات المؤهلة للتحوط. عند التخصيص المبدئي للتحوط تقوم المجموعة رسمياً بتوثيق العلاقة بين الأداة أو الأدوات المشتقة للتحوط والبنود المتحوط لها، متضمناً هدف وإستراتيجية إدارة المخاطر عند القيام بالتحوط بجانب الطريقة التي سيتم استخدامها لتقييم فعالية علاقة التحوط. تقوم المجموعة بإجراء تقييم عند البدء في علاقة التحوط وعلى نحو مستمر أيضاً للتعرف على ما إذا كان من المتوقع أن تكون أداة (أدوات) التحوط ذات فعالية عالية في مقاصد التغيرات في القيمة العادلة للتدفقات النقدية للبيد (البنود) المتحوط لها خلال الفترة التي يتم تخصيص التحوط لها وما إذا كانت النتائج الفعلية لكل تحوط تقع ضمن مدى نسبة تتراوح ما بين ٨٠ إلى ١٢٥ في المائة. تقوم المجموعة بإجراء تقييم لتحوط التدفق النقدي بالنسبة لمعاملة متوقعة عما إذا كان احتمال حدوث المعاملة المتوقعة عالياً ويشكل تعرضاً لاختلافات في التدفقات النقدية التي يمكن أن تؤثر في النهاية على الربح أو الخسارة. تمت مناقشة علاقات التحوط أدناه.

## تحوطات القيمة العادلة

عندما يتم تخصيص مشتقة كأداة تحوط في تحوط للتغير في القيمة العادلة لموجود أو مطلوب معترف به أو ارتباط مؤكد قد يؤثر على الربح أو الخسارة، يتم الاعتراف بالتغير في القيمة العادلة للمشتقة مباشرة في الربح أو الخسارة بجانب التغيرات في القيمة العادلة للبيد المتحوط له التي تنسب إلى الخطر المتحوط له. في حالة انتهاء أو بيع أو إنهاء أو ممارسة مشتقة التحوط أو عندما ينتفي وفاء التحوط بمعايير محاسبة التحوط بالقيمة العادلة أو إلغاء تخصيص التحوط عندها يتم إيقاف محاسبة التحوط بأثر مستقبلي. يتم إطفاء أية تسوية حتى تلك النقطة على البند المتحوط له والذي يتم استخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي في الربح أو الخسارة كجزء من معدل الفائدة الفعلي للبيد على مدى عمره المتبقي.

## تحوطات التدفق النقدي

عندما يتم تخصيص مشتقة على أنها أداة تحوط في تحوط للتغير في التدفقات النقدية المنسوبة إلى خطر مصاحب لأصل أو التزام معترف به أو معاملة محتملة يرجح على نحو كبير أنها ستؤثر على الربح أو الخسارة، فإن الجزء الفعال في التغيرات في القيمة العادلة للمشتقة يتم الاعتراف به في الدخل الشامل الآخر في احتياطي التحوط. المبلغ المعترف به في الدخل الشامل الآخر يعاد تصنيفه إلى الربح أو الخسارة كنسوية إعادة تصنيف في نفس الفترة التي تؤثر فيها التدفقات النقدية المتحوط لها على الربح أو الخسارة. يتم الاعتراف بأي جزء غير فعال في تغيرات القيمة العادلة للمشتقة مباشرة في الربح أو الخسارة. في حالة انتهاء مشتقة التحوط أو بيعها أو إنهاؤها أو ممارستها أو أصبح التحوط غير ملبي لمعايير محاسبة التحوط للتدفق النقدي، أو تم إلغاء تخصيص التحوط، عندها يتم إيقاف محاسبة التحوط بصورة مستقبلية. بالنسبة للتحوط الذي يتم إيقافه لمعاملة متوقعة فإن المبلغ التراكمي المعترف به في الدخل الشامل الآخر من الفترة التي يصبح فيها التحوط فعالاً يعاد تصنيفه من حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة كنسوية إعادة تصنيف عندما تحدث المعاملة المتوقعة وتؤثر على الربح أو الخسارة. في حالة عدم توقع حدوث المعاملة المتوقعة عندها تتم إعادة تصنيف الرصيد في الدخل الشامل الآخر مباشرة إلى الربح أو الخسارة كنسوية إعادة تصنيف.

الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة لمشتقات مخصصة ومؤهلة كتحوطات تدفق نقدي يتم الاعتراف به في الدخل الشامل الآخر الموحد. يتم الاعتراف بالمكسب أو الخسارة ذات الصلة بالجزء غير الفعال مباشرة في بيان الدخل الموحد ضمن "مكاسب/ خسائر) أخرى - بالصافي".

المبالغ المتجمعة في حقوق الملكية يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة في الفترات التي يؤثر فيها البند المتحوط له على الربح أو الخسارة (كمثال، عندما يحدث بيع موقع متحوط له).

عند انتهاء أو بيع أداة تحوط أو عندما لا يصبح التحوط ملبياً لمعايير محاسبة التحوط، فإن أي مكسب أو خسارة موجودة في حقوق الملكية في ذلك الوقت تظل في حقوق الملكية ويتم الاعتراف بها عندما يتم الاعتراف بصورة كاملة بالمعاملة المتوقعة في بيان الدخل الموحد. عندما لا يتوقع حدوث المعاملة المتوقعة فإن المكسب أو الخسارة المدرجة ضمن حقوق الملكية يتم تحويلها مباشرة في بيان الدخل الموحد ضمن "مكاسب/ خسائر) أخرى - بالصافي".

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## (ز) المشتقات (تابع)

## (٢) المشتقات المحتفظ بها لأغراض المتاجرة

تتضمن الأدوات المشتقة للمتاجرة عقود صرف أجنبي آجلة وعقود تبادل أسعار الفائدة. تقوم المجموعة ببيع هذه المشتقات لعملاء بغرض تمكينهم من تحويل أو تعديل أو تخفيف المخاطر الحالية والمستقبلية. يتم تقييم هذه الأدوات المشتقة بالقيمة العادلة كما في نهاية فترة التقرير ويتم أخذ التغيرات ذات الصلة بها في القيمة العادلة إلى الربح أو الخسارة.

## (ح) الممتلكات والمعدات

## (١) الاعتراف والقياس

تقاس بنود الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصا الإهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة.

تتضمن التكلفة المصروفات التي تنسب بصورة مباشرة لاقتناء الموجود. تتضمن تكلفة الموجودات المكونة داخليا تكلفة المواد والعمالة المباشرة وأية تكاليف منسوبة بصفة مباشرة لجعل الموجودات في حالة عمل وفقا لأغراض الاستخدام المطلوبة منها وتكاليف تفكيك وإزالة البنود وإرجاع الموقع الكائنة عليه إلى وضعه السابق وتكاليف الاقتراض المرسمة.

تتم رسمة البرنامج المشتري الذي يشكل جزءا مكتملا لوظيفة للمعدات ذات الصلة كجزء من تلك المعدات.

عندما يكون لأجزاء بند الممتلكات والمعدات أعمار إنتاجية مختلفة تتم المحاسبة عنها كبنود مستقلة (مكونات رئيسية) للممتلكات والمعدات.

الربح أو الخسارة الناتجة عن استبعاد أحد بنود الممتلكات والمعدات يتم تحديدها بمقارنة متحصلات البيع مع القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات ويتم الاعتراف بها بالصافي في الإيرادات الأخرى / المصروفات الأخرى في الربح أو الخسارة.

## (٢) التكاليف اللاحقة

يتم الاعتراف بتكلفة استبدال أحد مكونات الممتلكات والمعدات في القيمة الدفترية للبند إذا كان من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المضمنة في ذلك المكون للمجموعة وإمكانية قياس تكلفتها بصورة موثوق بها. يتم عكس الاعتراف بالقيمة الدفترية للجزء المستبدل. يتم الاعتراف بتكاليف الخدمة اليومية للممتلكات والمعدات في الربح أو الخسارة عند تكبدها.

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## (ح) الممتلكات والمعدات (تابع)

## (٣) الإهلاك

المبلغ القابل للإهلاك هو تكلفة الممتلكات والمعدات أو أي مبلغ بديل عن التكلفة ناقصا قيمتها الباقية.

يتم الاعتراف بالإهلاك في الربح أو الخسارة بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لكل جزء من بند الممتلكات والمعدات حيث أن هذه هي أفضل مقياس يعكس النمط المتوقع لاستهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية المضمنة في الموجود وهي تستند إلى تكلفة الموجود ناقصا قيمته الباقية المقدرة. يتم إهلاك الموجودات المستأجرة بموجب إجراءات تمويلية على مدى فترة الإيجار أو أعمارها الإنتاجية، أيهما أقصر. لا يتم إهلاك الأرض.

الأعمار الإنتاجية المقدرة للسنة الحالية وسنة المقارنة على النحو التالي:

مباني	٢٠ سنة
الإيجار	٦-١٠ سنوات
أثاث ومعدات	٣-٨ سنة
مركبات	٥ سنة

(ط) انخفاض قيمة الشهرة والموجودات غير الملموسة  
(أ) الشهرة  
الشهرة

تنشأ الشهرة من اقتناء شركة تابعة، وتمثل الفائض في المقابل المحول عن مساهمة المجموعة في صافي القيمة العادلة لصافي الموجودات القابلة للتحديد، والمطلوبات والالتزامات المحتملة للشركة المقتناة والقيمة العادلة للمساهمة غير المسيطرة في الشركة المقتناة.

تتم مراجعة الشهرة للتحقق من الانخفاض في القيمة بشكل سنوي أو متكرر أكثر إذا أشارت الأحداث أو التغييرات في الظروف إلى أن القيمة الدفترية قد تكون انخفضت في القيمة. تتم مقارنة القيمة الدفترية للشهرة مع المبلغ القابل للاسترداد وهو القيمة قيد الاستخدام والقيمة العادلة ناقص تكاليف الاستبعاد، أيهما أكبر. يتم الاعتراف بأي انخفاض في القيمة مباشرة كمصروف ولا يتم عكسها لاحقاً.

## الموجودات غير الملموسة

تكلفة الموجودات غير الملموسة المقتناة من ضم الأعمال هي القيمة العادلة كما في تاريخ الاقتناء. في أعقاب الاعتراف المبدئي يتم تسجيل الموجودات غير الملموسة بالتكلفة ناقصاً أي إطفاء مجمع وأية خسائر انخفاض في القيمة متراكمة.

لا تتم رسملة الموجودات غير الملموسة المكونة داخلياً، باستثناء تكاليف التطوير المرسلة، ويتم تسجيل الموجودات غير الملموسة بالتكلفة ناقصاً أي إطفاء متراكم وأية خسائر انخفاض في القيمة متراكمة.

يتم تقدير الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات غير الملموسة على أنها محددة المدة أو غير محددة المدة. يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار المحددة على مدى العمر الاقتصادي ويتم تقييمها للوقوف على انخفاض القيمة متى ما توفر مؤشر على أن الموجود غير الملموس قد انخفضت قيمته. تتم مراجعة فترة إطفاء وطريقة إطفاء الموجود غير الملموس ذي العمر الإنتاجي المحدد مرة واحدة على الأقل في نهاية كل سنة مالية. تتم المحاسبة عن التغييرات في العمر الإنتاجي المتوقع أو النمط المتوقع لإهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية المضمنة في الموجود بتغيير فترة أو طريقة الإطفاء، حسب مقتضى الحال، وتتم معاملتها على أنها تغييرات في التقديرات المحاسبية. مصروف الإطفاء بالنسبة للموجودات غير الملموسة ذات الأعمار المحددة يتم الاعتراف به في الربح أو الخسارة في فئة المصروف بما يتماشى مع وظيفة الموجود غير الملموس.

لا تطفأ الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار غير المحددة لكن يجري اختبار سنوي لها للوقوف على انخفاض القيمة إما بصورة فردية أو على مستوى الوحدة المنتجة للنقد. تتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجود غير الملموس ذي العمر غير المحدد على نحو سنوي لتحديد ما إذا كان من الممكن تدعيم استمرارية تقدير العمر غير المحدد. إن لم يكن ذلك ممكناً يتم إجراء تغيير في تقدير العمر الإنتاجي من غير محدد إلى محدد على أساس مستقبلي. تقاس الأرباح أو الخسائر الناتجة عن نزاع الاعتراف بالموجود غير الملموس على أنها الفرق بين صافي متحصلات الاستبعاد والقيمة الدفترية والقيمة الدفترية للموجود ويتم الاعتراف بها في بيان الربح أو الخسارة عند نزاع الاعتراف عن الموجود.

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## (ي) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

هي الأصول التي ليس لها عمر إنتاجي محدد، ولا تخضع للإطفاء، يتم اختبارها بشكل سنوي للتحري عن انخفاض القيمة. يتم احتساب خسارة انخفاض في القيمة للمبلغ الذي تتجاوز به القيمة الدفترية للأصل قيمته الممكن استردادها. القيمة الممكن استردادها هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة قيد الاستخدام، أيهما أعلى. انه ولغرض تقدير الانخفاض في القيمة، يتم تجميع الأصول الى الحد الأدنى التي يمكن ان تتحقق عنده تدفقات نقدية يمكن تحديدها منفردة (الوحدات المدرجة للنقد). الموجودات غير المالية بخلاف الشهرة والتي تعاني من انخفاض في القيمة يتم اعادة تقييمها في نهاية كل فترة مالية لغرض الغاء تلك الخسارة.

## (ك) المخصصات

يتم الاعتراف بمخصص عندما يكون لدى المجموعة التزام قانوني أو استدلاي حالي نتيجة لحدث سابق يمكن قياسه بصورة موثوق بها ومن المحتمل أن يتطلب تدفق خارج للمنافع الاقتصادية لسداد ذلك الالتزام. يتم تحديد المخصصات عن طريق خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بمعدلات ما قبل الضريبة التي تعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود، والمخاطر المحددة لذلك الالتزام، إن كان ذلك ملائماً.

## (ل) الضمانات المالية

الضمانات المالية هي عقود تتطلب من المجموعة أن تقوم بسداد مدفوعات محددة لصرفها لحاملها مقابل خسارة يتكبدها بسبب عجز مدين محدد عن الدفع عند حلول موعد استحقاقه وفقاً لبنود أداة الدين. يتم الاعتراف بمطلوبات الضمانة المالية مبدئياً بقيمتها العادلة ويتم إطفاء القيمة العادلة المبدئية على مدى عمر الضمان المالي. في أعقاب ذلك يتم تسجيل مطلوب الضمان المالي بمبلغه المطفأ والقيمة الحالية لأية دفعة متوقعة عندما يصبح الدفع بموجب الضمان محتملاً، أيهما أكثر. يتم إدراج الضمانات المالية ضمن المطلوبات الأخرى.

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## (م) منافع الموظفين

**خطة المساهمات المحددة**

تحتسب المجموعة مخصص لاشتراكات في صندوق التقاعد الذي تديره الدولة بالنسبة للموظفين القطريين وفقاً لقانون التقاعد ويتم إدراج المصروف الناتج عن ذلك ضمن تكلفة الموظفين تحت المصروفات العمومية والإدارية في بيان الدخل الموحد. ليس لدى المجموعة أية التزامات دفع أخرى بمجرد دفع المساهمة. يتم الاعتراف بالمساهمات عند حلول موعد استحقاقها.

**خطة المكافآت المحددة**

تقوم المجموعة برصد مخصص لمكافآت نهاية الخدمة مستحقة الأداء لموظفيها الأجانب على أساس فترة خدمة الموظف وفقاً لسياسة التوظيف في المجموعة وأحكام قانون العمل في قطر. يتم إدراج هذا المخصص ضمن بند مخصصات أخرى كجزء من الالتزامات الأخرى في بيان المركز المالي. يتم تحقيق التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت على مدى خدمة الموظفين.

يطلب من أي بنك (وهو شركة تابعة للبنك) بموجب قانون العمل التركي أن يدفع مكافآت نهاية خدمة لكل موظف أكل سنة واحدة على الأقل من الخدمة ويتم إنهاء خدماته بدون سبب مقبول أو يتم استدعاؤه للخدمة العسكرية أو يموت أو يتقاعد. هناك بعض النصوص الاحترازية ذات الصلة بطول فترة الخدمة السابقة للتقاعد. يشتمل المبلغ المستحق الدفع راتب شهر واحد بدون الإخلال بالحد الأقصى لكل موظف عن كل سنة من الخدمة. ليست هناك اتفاقيات بارتباطات تقاعد بخلاف المتطلبات القانونية المشار إليها أعلاه. هذا الالتزام غير ممول حيث أنه ليست هناك متطلبات تمويل.

**منافع الموظفين قصيرة الأجل**

تقاس مكافآت نهاية الخدمة قصيرة الأجل للموظفين على الأساس غير المخصوم ويتم دفعها عند تقديم الخدمة ذات الصلة. يتم الاعتراف بالمطلوب للمبلغ المتوقع دفعه بموجب خطط الحافز النقدي قصير الأجل أو خطط مشاركة الربح لو كان لدى المجموعة التزام قانوني أو استدلالي بدفع هذا المبلغ نتيجة لخدمة سابقة تم تقديمها من جانب الموظف ومن الممكن قياس الالتزام بصورة موثوق بها.

## (ن) رأس المال والاحتياطيات

## (١) تكاليف رأس المال

يتم خصم تكاليف الزيادة التي تنسب بصورة مباشرة إلى إصدار أداة حقوق ملكية من القياس المبدئي لأدوات حقوق الملكية.

## (٢) توزيعات الأرباح للأسهم العادية

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح للأسهم العادية في حقوق الملكية في الفترة التي يتم اعتمادها فيها من جانب مساهمي البنك.

## (س) إيرادات ومصروفات الفائدة

يتم احتساب إيرادات ومصروفات الفائدة بالنسبة لكافة الأدوات المالية المحملة بفائدة، باستثناء تلك المصنفة على أنها محتفظ بها للمتاجرة، ضمن "إيرادات الفوائد" و"مصروفات الفوائد" في قائمة الدخل الشامل الموحدة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي.

"معدل الفائدة الفعلي" هو المعدل الذي يخصم بالضبط المدفوعات والمقبوضات النقدية المستقبلية المقدره خلال فترة العمر الإنتاجي المتوقع للموجود أو المطلوب المالي (أو، إن كان ذلك ملائماً، لفترة أقصر) إلى القيمة الدفترية للموجود أو المطلوب المالي. عند احتساب معدل الفائدة الفعلي تقوم المجموعة بتقدير التدفقات النقدية المستقبلية بوضع اعتبار لجميع الأحكام التعاقدية للأداة المالية، ولكن ليس لخسائر الائتمان المستقبلية.

يتضمن احتساب معدل الفائدة الفعلي تكاليف المعاملات والرسوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة التي تشكل جزءاً متمماً لمعدل الفائدة الفعلي. تكاليف المعاملات تتضمن التكاليف الإضافية التي تنسب بصفة مباشرة إلى اقتناء أو إصدار الموجود المالي أو المطلوب المالي.

بعد خفض الأصل المالي أو مجموعة الأصول المالية المتشابهة نتيجة لخسارة انخفاض القيمة، يتم احتساب إيرادات الفائدة باستخدام سعر الفائدة المستخدم لخصم التدفقات النقدية المستقبلية لغرض قياس خسارة انخفاض القيمة.



- ٣** **السياسات المحاسبية الهامة (تابع)**
- (ع) إيرادات ومصروفات الرسوم والعمولات**
- يتم إدراج إيرادات ومصروفات الرسوم والعمولات التي تعتبر جزءاً متما لمعدل الفائدة الفعلي على الموجود أو المطلوب المالي عند قياس طريقة معدل الفائدة الفعلي.
- يتم الاعتراف بإيرادات الرسوم والعمولات الأخرى متضمنة رسوم خدمة الحسابات ورسوم إدارة الاستثمار وعمليات المبيعات ورسوم الإيداع ورسوم المشاركة في القرض عند أداء الخدمات ذات الصلة بها. عندما يكون من غير المتوقع أن ينتج من ارتباط قرض أن يتم سحب القرض يتم الاعتراف بالرسوم ذات الصلة بارتباط القرض على أساس القسط الثابت على مدى فترة الارتباط. تتعلق مصروفات الرسوم والعمولات الأخرى بصفة أساسية بالمعاملة ورسوم الخدمة ويتم سدادها عند تلقي الخدمة.
- (ف) إيرادات الاستثمارات المالية**
- يتم الاعتراف بأرباح أو خسائر بيع الاستثمارات المالية في الربح أو الخسارة وذلك عن الفرق بين القيمة العادلة للمقابل المستلم والقيمة الدفترية للاستثمار.
- الأرباح أو الخسائر غير المحققة من تغيرات القيمة العادلة عند إعادة قياس الاستثمارات المالية المصنفة على أنها محتفظ بها للمتاجرة أو مخصصة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة يتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة.
- (ص) إيرادات توزيعات الأرباح**
- يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح عندما ينشأ الحق في استلام الإيراد.
- (ق) مصروف ضريبة الدخل**
- تتم المحاسبة عن الضرائب استناداً إلى قوانين ولوائح الضرائب في البلدان الأخرى التي تعمل فيها المجموعة. يتم تكوين مخصص للضريبة استناداً إلى تقييم التزام الضريبة المتوقع. لا تخضع عمليات المجموعة داخل قطر لضريبة الدخل.
- (ر) العائدات على السهم**
- يقوم البنك بعرض بيانات العائد الأساسي والمخفف للسهم بالنسبة لأسهمها العادية. يحتسب العائد الأساسي للسهم بقسمة الربح أو الخسارة المنسوبة لحاملي الأسهم العادية بالبنك على عدد المتوسط المرجح للأسهم القائمة خلال الفترة. يتم تحديد العائدات المخففة للسهم بتسوية الربح أو الخسارة المنسوبة إلى حاملي الأسهم العادية وعدد المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة بأثر جميع الأسهم العادية المخففة المحتملة.
- (ش) تقارير القطاعات**
- تعرض بيانات قطاع التشغيل بطريقة تنسجم مع التقارير الداخلية التي تقدم إلى المسؤول عن اتخاذ قرارات التشغيل. إن المسؤول عن اتخاذ قرارات التشغيل هو شخص أو مجموعة تقوم بتخصيص الموارد على قطاعات التشغيل وتقييم الأداء فيها. لقد حددت المجموعة أن يكون الرئيس التنفيذي للبنك هو الشخص المسؤول عن اتخاذ القرارات.
- تتم جميع المعاملات بين قطاعات التشغيل على أساس الأسعار الحرة بالسوق، مع استبعاد الإيرادات والتكاليف فيما بين القطاعات في المركز الرئيسي. تستخدم الإيرادات والمصاريف المتعلقة مباشرة بكل قطاع في تحديد أداء قطاعات التشغيل.
- (ت) أنشطة الائتمان**
- تعمل المجموعة كمدير للأموال وبصفات انتمان أخرى ينتج عنها الاحتفاظ بموجودات أو إيداعها بالنيابة عن الأفراد والشركات والمؤسسات الأخرى. يتم استبعاد هذه الموجودات والإيرادات الأخرى الناتجة من تلك الأنشطة من هذه البيانات المالية الموحدة حيث أنها ليست أصولاً من أصول المجموعة.
- (ث) الضمان المعاد حيازته**
- يتم إثبات الضمانات المعاد حيازتها مقابل سداد ديون العملاء ضمن بيان المركز المالي الموحد تحت بند "موجودات أخرى". وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي يجب على المجموعة أن تستبعد أي أرض أو عقارات مستحوذ عليها في مقابل سداد الديون خلال فترة لا تتجاوز الثلاث سنوات من تاريخ الاستحواذ ويمكن تمديد هذه الفترة بعد الحصول على موافقة مصرف قطر المركزي.

٣  
(خ) السياسات المحاسبية الهامة (تابع)  
أرقام المقارنة

فيما عدا في الحالات التي يسمح فيها معيار أو تفسير أو يتطلب خلاف ذلك يجب الإبلاغ أو الإفصاح عن جميع المبالغ مع معلومات مقارنة.

(ر) معلومات البنك الرئيسي

يتم إعداد بيان المركز المالي وبيان الدخل للبنك الرئيسي المفصّل عنهما كمعلومات إضافية بإتباع نفس السياسات المحاسبية المذكورة أعلاه فيما عدا الاستثمار في الشركات التابعة والشقيقة والمشاريع المشتركة التي لا يتم توحيدها ، وتسجل بالتكلفة ويعترف بأية توزيعات أرباح مستلمة في بيان الدخل.

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع) المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات (تابع)

- المعايير الجديدة والمعدلة والتفسيرات التي تصبح سارية المفعول بدءاً من ١ يناير ٢٠١٤**  
تعتبر المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية والتي تصبح سارية المفعول كما في ١ يناير ٢٠١٤ على أنها ذات علاقة بالمجموعة:
- (أ) **التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ ومعايير المحاسبة الدولية رقم ٢٧ "الكليات الاستثمارية"**  
تعرف التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ الكيان الاستثماري وتطلب من الكيان الصادر عنه التقرير الذي يستوفي تعريف الكيان الاستثماري عدم توحيد شركاته التابعة وبدلاً من ذلك قياس شركاته التابعة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بياناته المالية الموحدة والمنفصلة.  
تم إجراء تعديلات لاحقة على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ ومعايير المحاسبة الدولية رقم ٢٧ لإدخال متطلبات إفصاح جديدة للكيانات الاستثمارية.  
توصلت المجموعة إلى أنها لا تستوفي تعريف "الكيان الاستثماري" وبالتالي فإن التعديلات المذكورة أعلاه لا تنطبق على المجموعة.
- (ب) **التعديلات على معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٢ عن مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية (٢٠١١)**  
توضح التعديلات على معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٢ المتطلبات المتعلقة بمقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية. على وجه التحديد توضح التعديلات معنى "لديه في الوقت الحالي الحق القانوني القابل للإنفاذ في المقاصة" و "التحقق والتسوية في نفس الوقت". تم تطبيق التعديلات بأثر رجعي.  
لم يكن لتبني هذا التعديل أثر هام على البيانات المالية الموحدة.
- (ج) **التعديلات على معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٦ عن إفصاحات المبلغ القابل للاسترداد بالنسبة للموجودات غير المالية**  
تزيل التعديلات على معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٦ متطلبات الإفصاح عن المبالغ القابلة للاسترداد بالنسبة للوحدة المنتجة للنقد التي تم تخصيص الشهر أو الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة لها في حالة عدم وجود انخفاض في القيمة أو رد لانخفاض قيمة الوحدة المنتجة للنقد ذات الصلة. بالإضافة إلى ذلك، تدخل هذه التعديلات متطلبات إفصاح إضافية تطبق على توقيت قياس المبلغ القابل للاسترداد للموجود أو الوحدة المنتجة للنقد بالقيمة العادلة ناقصاً تكاليف الاستبعاد. تتضمن هذه الإفصاحات الجديدة ترتيب القيمة العادلة والافتراضات الرئيسية وأساليب التقييم المستخدمة والتي تتماشى مع الإفصاح المطلوب بموجب معيار التقارير المالية الدولية رقم ١٣، قياس القيمة العادلة.  
لم يكن لتطبيق هذه التعديلات على مستوى المجموعة أثر هام على الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.
- (د) **التعديلات على معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٩ حول تجديد المشتقات واستمرار محاسبة التحوط**  
تمنح التعديلات على معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٩ إعفاء من اشتراط إيقاف محاسبة التحوط عندما يتم تجديد المشتقة المخصصة كأداة تحوط في ظل بعض الظروف. توضح التعديلات أيضاً بأن أي تغيير في القيمة العادلة للمشتقة المخصصة كأداة تحوط تنشأ من التجديد يجب إدراجها ضمن تقييم وقياس مدى فعالية التحوط. تم تطبيق التعديلات بأثر رجعي. لم يكن لتبني هذه التعديلات أثر هام على البيانات المالية.
- (هـ) **التفسير رقم ٢١ فرض ضرائب**  
التفسير رقم ٢١ بشأن فرض ضرائب (التعديلات على معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٢) ويقدم إرشادات بشأن المحاسبة عن الضرائب المفروضة في البيانات المالية للكيان الذي يقوم بدفع الضريبة.

### المعايير والتعديلات والتفسيرات المصدرة ولكنها لم تصبح سارية المفعول بعد

المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات المصدرة ولكن لم تصبح سارية المفعول للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وأثرها المحتمل على البيانات المالية الموحدة للمجموعة

، وكانت هناك عدد من المعايير الجديدة تعديلات على المعايير والتفسيرات التي صدرت ولكنها ليست فعالة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ولم يتم تطبيقها في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة كما يلي.

#### (أ) المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ "الأدوات المالية"

تم نشر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في يوليو ٢٠١٤ لاستبدال معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٩ "الأدوات المالية: التحقق والقياس" القائم. يتضمن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ موجّهات منقحة حول تصنيف وقياس الأدوات المالية متضمناً نموذج خسائر الائتمان المتوقعة الجديد لاحتساب انخفاض قيمة الموجودات المالية ومتطلبات محاسبة التحوط العامة الجديدة. كما أنه يرحل أيضاً موجّهات الاعتراف وإلغاء الاعتراف للأدوات المالية من معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٩.  
يصبح معيار التقارير المالية الدولية رقم ٩ ساري المفعول لفترات التقارير التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨ مع السماح بتبنيه مبكراً.

يقوم البنك بتقييم الأثر المحتمل على بياناته المالية والناتج من تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

### ٣ (ز) السياسات المحاسبية الهامة (تابع) المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات (تابع)

#### (ب) المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ - إيراد العقود مع العملاء

ينشئ المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ إطار عمل شامل لتحديد ما إذا كان من الممكن أن يتم الاعتراف بالإيراد ومقدار هذا الإيراد ومتى يتم ذلك. يحل المعيار محل موجهات الاعتراف بالإيرادات الحالية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٨ الإيرادات ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١١ عقود الإنشاء والتفسير من لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ١٣ برامج ولاء العملاء. يصبح المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ ساري المفعول لفترات التقارير السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧ مع السماح بتبنيه مبكراً.

#### (ج) التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ المحاسبة عن اقتناء مساهمات في عمليات مشتركة

توفر التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ توجيهات حول كيفية المحاسبة عن اقتناء عملية مشتركة تشكل جزءاً من الأعمال حسب التعريف الوارد في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣: تجميع الأعمال. تذكر التعديلات بأنه يجب تطبيق المبادئ ذات الصلة والخاصة بالمحاسبة عن تجميع الأعمال الواردة في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ والمعايير الأخرى. تطبق التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ بأثر رجعي للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦.

#### (د) معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨ إيضاحات للطرق المقبولة للإهلاك والإطفاء

تحظر التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ على الكيانات استخدام طريقة الإهلاك المستند إلى الإيراد لبنود الممتلكات والآلات والمعدات. تدخل التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨ افتراضاً قابلاً للدحض بأن الإيراد ليس أساساً مناسباً لإطفاء الموجود غير الملموس. يمكن دحض هذا الافتراض فقط لو كان الموجود غير الملموس معبر عنه كمقياس للإيراد أو عندما يمكن إثبات أن إيراد واستخدام المنافع الاقتصادية من الموجود غير الملموس مترابطان على نحو كبير. تطبق التعديلات بأثر مستقبلي للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦. يتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦. ليس للتعديلات الواردة أعلاه أثر هام على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات الصادرة ولكن لم تصبح سارية المفعول للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و أثرها المحتمل على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

#### (هـ) التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٤١

تقوم هذه التعديلات بتغيير المتطلبات المحاسبية للأصول البيولوجية التي تلبى تعريف الوحدات الحاملة. تصبح التعديلات سارية المفعول بأثر رجعي للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦ مع السماح بتبنيها مبكراً.

#### (و) التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ "خطط المنافع المحددة: اشتراكات الموظفين"

توضح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ كيفية قيام الكيان بالمحاسبة عن الاشتراكات التي يقوم بها الموظفون أو أطراف ثالثة في خطط المنافع المحددة وذلك استناداً إلى ما إذا كانت تلك الاشتراكات تعتمد على عدد سنوات الخدمة التي يؤديها الموظف.

بالنسبة للاشتراكات المستقلة عن عدد سنوات خدمة الموظف، يمكن للكيان إما أن يعترف بالاشتراكات كتخفيض من تكلفة الخدمة في الفترة التي يتم فيها تقديم الخدمة ذات الصلة أو أن ينسبها إلى فترات خدمة الموظفين باستخدام طريقة وحدة الائتمان المتوقعة بينما يطلب من الكيان بالنسبة للاشتراكات التي تعتمد على عدد سنوات الخدمة أن يقوم بنسبتها لفترات خدمة الموظفين.

#### (ي) التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية للتقارير المالية للسنوات من ٢٠١٠ إلى ٢٠١٢ ودورتها للسنوات من ٢٠١١ إلى ٢٠١٣

تتضمن التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية للتقارير المالية للسنوات من ٢٠١٠ إلى ٢٠١٢ ودورتها للسنوات من ٢٠١١ إلى ٢٠١٣ عدد من التعديلات على مختلف المعايير الدولية للتقارير المالية. تنطبق معظم التعديلات بأثر مستقبلي للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤ ويسمح بالتبني المبكر (بجانب الاشتراطات الانتقالية لكل حالة على حدة) وفي هذه الحالة تنطبق أيضاً التعديلات التبعية على المعايير الدولية للتقارير المالية الأخرى.

تقوم المجموعة بتقييم الأثر المحتمل على بياناتها المالية الموحدة نتيجة لهذا التطبيق.

فيما يلي موجز للتعديلات الرئيسية:

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ تغيير تعريف "شرط المنح" و "ظروف السوق" وتضيف تعريف "شرط الأداء" و "شرط الخدمة" المدرجة سابقاً في تعريف شرط المنح.

٣  
(ز)السياسات المحاسبية الهامة (تابع)  
المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات (تابع)

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ توضح أن المقابل المحتمل المصنف على أنه موجود أو مطلوب يجب أن يقاس بالقيمة العادلة في تاريخ كل تقرير بغض النظر عما إذا كان المقابل المحتمل هو أداة مالية ضمن نطاق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ أو معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ أو موجود أو مطلوب غير مالي. التغييرات في القيمة العادلة (بخلاف تسويات فترة القياس) يجب الاعتراف بها في الربح أو الخسارة. نصوص معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧، المطلوبات المحتملة والموجودات المحتملة تم تعديلها لاستبعاد النصوص المتعلقة للمقابل المحتمل. كما أن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ لا ينطبق أيضا على المحاسبة عن تكوين جميع أنواع الترتيبات المشتركة في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ "الترتيبات المشتركة" (متضمنا العمليات المشتركة) في البيانات المالية للترتيبات المشتركة نفسها.

المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات الصادرة ولكن لم تصبح سارية المفعول للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و أثرها المحتمل على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

تم تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ ليطالب صراحة الإفصاح عن الأحكام التي تم القيام بها من قبل الإدارة عند تطبيق معايير التجميع. يتضمن الإفصاح:

- وصفا موجزا للقطاعات التشغيلية التي تم تجميعها، و

- المؤشرات الاقتصادية التي تم تقييمها عند تحديد أن قطاعات التشغيل تتشارك خصائص اقتصادية متماثلة.

بالإضافة إلى ذلك يوضح هذا التعديل التسوية بين إجمالي موجودات القطاعات الصادر عنها التقرير إلى موجودات الشركة فقط لو كان يتم تقديم هذه المعلومات بصورة منتظمة إلى صانع القرار التشغيلي الرئيسي.

أوضح مجلس معايير المحاسبة الدولية أنه وعند إصدار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ وإجراء تعديلات لاحقة على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ فإنه لم يمنع الشركات من قياس الذمم المدينة والدائنة قصيرة الأجل التي لم يذكر لها معدل فائدة في مبالغها بالفاتورة بدون خصم، لو كان أثر عدم الخصم غير هام. كما تم أيضا تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ لتوضيح أن استثناء المحفظة ينطبق على العقود في نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ بغض النظر عما إذا كانت تلي تعريف الموجود المالي أو المطلوب المالي بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢.

تزيل التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨ حالات عدم الانسجام في المحاسبة بالنسبة للإهلاك / الإطفاء المتجمع عندما يعاد تقييم بند الممتلكات والألات والمعدات أو الموجود غير الملموس. توضح المعايير المعدلة بأن إجمالي القيمة الدفترية تتم تسويتها بطريقة تنسجم مع إعادة تقييم القيمة الدفترية للموجود وأن الإهلاك / الإطفاء المتراكم هو الفرق بين إجمالي القيمة الدفترية والقيمة الدفترية بعد الأخذ في الاعتبار خسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة. يتم استبعاد الإهلاك (الإطفاء) المتراكم في مقابل إجمالي القيمة الدفترية للموجود.

توضح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ بأن الشركة المديرة تقوم بتقديم خدمات كبار موظفي الإدارة للشركة الصادر عنها التقرير تعتبر طرفا ذي علاقة بالكيان الصادر عنه التقرير. نتيجة لذلك يجب على الشركة الصادر عنها التقرير الإفصاح عن المبالغ المتكبدة المدفوعة أو المستحقة الدفع مقابل الخدمة إلى الشركة المديرة على أنها معاملات أطراف ذات علاقة نظير تقديم خدمات كبار موظفي الإدارة. برغم ذلك لا يطلب الإفصاح عن مكونات مثل هذه المبالغ المدفوعة. كما تحتاج الشركة الصادر عنها التقرير أيضا إلى الإفصاح عن المعاملات الأخرى مع الشركة المديرة بموجب متطلبات الإفصاح القائمة تحت معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤.

تم تعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠ لتوضيح أنه يجب على أي شركة:

- تقييم ما إذا كانت الممتلكات المكتتة تمثل استثمارا عقاريا بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٤؛ و

- القيام بإجراء تقييم مستقل بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ لتحديد ما إذا كان اقتناء الاستثمار العقاري يشكل تجميعا للأعمال.

لا زالت الشركات بحاجة إلى القيام بوضع أحكام لتحديد ما إذا اقتناء الاستثمار العقاري يمثل اقتناء لأعمال بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣.

## ٤ إدارة المخاطر المالية

## (أ) مقدمة ولمحة عامة

تشتمل أعمال المجموعة على تحمل مخاطر بالصورة المستهدفة وإدارتها بصورة مهنية. الوظائف الأساسية لإدارة المخاطر بالمجموعة هي تحديد جميع المخاطر الرئيسية للمجموعة وقياس تلك المخاطر وإدارة مراكز الخطر وتحديد المخصصات الرأسمالية. تقوم المجموعة بالمراجعة المنتظمة لسياسات وأنظمة المخاطر لديها لتعكس التغيرات في الأسواق والمنتجات وأفضل الممارسات بالسوق.

هدف المجموعة هو تحقيق توازن مناسب بين الخطر والعائد وتقليل الآثار السلبية المحتملة على الأداء المالي للمجموعة. تعرف المجموعة المخاطر على أنها احتمال الخسائر أو ضياع الأرباح والتي يمكن أن تنسب بها عوامل داخلية أو خارجية.

## الأدوات المالية

تمثل الأدوات المالية للمجموعة في الأصول والالتزامات المالية، وتتضمن الأصول المالية نقد وأرصدة لدى البنك المركزي والأرصدة لدى البنوك، وقروض وسلف العملاء، والاستثمارات المالية، وأصول المشتقات المالية وبعض الأصول الأخرى. والالتزامات المالية تشمل ودائع العملاء وقروض بموجب اتفاقيات إعادة الشراء وأرصدة من بنوك وسندات دين مصدرة وأرصدة مقترضة أخرى ومطلوبات المشتقات المالية والتزامات معينة أخرى، كما تتضمن الأدوات المالية الحقوق والتعهدات المدرجة ضمن بنود خارج بيان المركز المالي.

يشرح الإيضاح رقم (٣ج) السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة بشأن أسس الاعتراف والقياس لأهم الأدوات المالية وما يرتبط بها من إيرادات ومصروفات.

## إدارة المخاطر

تستمد المجموعة عائدتها من تولي وإدارة مخاطر العملاء بغرض الربح. ومن خلال هيكل اداري قوي وموجه فإن المخاطر والعائد قد قيمت لإنتاج عائد مناسب ومستمر، للتقليل من الدخل المتقلب وزيادة حقوق المساهمين. ان اهم انواع المخاطر هي خطر الائتمان، خطر السيولة، خطر السوق، ومخاطر تشغيلية. مخاطر الائتمان هي عدم تمكن العميل من الوفاء بالتزاماته. مخاطر السوق وتشمل مخاطر العملات الأجنبية وأسعار الفائدة ومخاطر الأسعار الأخرى، وهي التقلبات بقيمة الأصول والسلع الناتجة عن التغيرات بأسعار السوق والعوائد. مخاطر السيولة هي عدم التمكن من الالتزام بالاستحقاقات والسحوبات للالتزامات وتمويل نمو الأصول أو الوفاء بالالتزامات التعاقدية بأسعار السوق المناسبة. مخاطر تشغيلية هي احتمال الخسارة الناتجة عن أحداث سببها أشخاص وإجراءات وتكنولوجية و امور قانونية و أحداث خارجية أو امور تنفيذية أو تنظيمية.

إن سياسة إدارة المخاطر للمجموعة ومخاطر السوق تتضمن استخدام عقود المشتقات المالية لأسعار الفائدة وأسعار العملات الأجنبية كجزء من عملية إدارة الأصول والالتزامات.

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)  
(أ) مقدمة ولمحة عامة (تابع)

**لجان المخاطر واللجان الأخرى**

يبدأ الهيكل الإداري للمجموعة من مجلس الإدارة. يقيم أعضاء مجلس الإدارة الاخطار من خلال الرئيس التنفيذي للمجموعة واللجان المنبثقة من مجلس الإدارة واللجان الادارية التالية:

- (١) لجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة مسؤولة عن كل جوانب إدارة مخاطر المؤسسة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مخاطر الائتمان ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية. تقوم اللجنة بمراجعة السياسة المعتمدة في كل المسائل المتعلقة بالمخاطر. كما تقوم بالإشراف على المخاطر عبر المجموعة عن طريق لجنة المخاطر المنبثقة عن الإدارة التنفيذية.
- (٢) لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة مسؤولة عن وضع السياسة الخاصة بجميع مسائل التدقيق وتتولى الاشراف على جميع المسائل المتعلقة بالتدقيق في البنك خلال لجنة التدقيق بالإدارة وهي مسؤولة أيضا عن الانضباط ومكافحة غسيل الأموال.
- (٣) لجنة السياسات والاستراتيجيات والاسرراتيجية والاسرراتيجية وهي لجنة المنبثقة عن مجلس الإدارة مسؤولة عن السياسات واستراتيجيات العمل والانضباط مع حوكمة الشركات.
- (٤) لجنة الإدارة التنفيذية مسؤولة عن تولي المسائل المتعلقة بشكل خاص بتقييم ومنح التسهيلات الائتمانية والموافقة على نشاطات المجموعة الاستثمارية ضمن الحدود المصرح بها وفقاً لإرشادات مصرف قطر المركزي ومجلس الإدارة.
- (٥) لجنة الائتمان بالإدارة هي السلطة الثالثة عالية المستوى في جميع مخاطر الائتمان لدى الأطراف المقابلة بعد مجلس الإدارة واللجنة التنفيذية بمجلس الإدارة. تمارس اللجنة الصلاحيات المنوطة بها بموجب تفويض الصلاحيات لائتمان الشركات المعتمد من مجلس الإدارة.
- (٦) لجنة المخاطر هي لجنة إدارية تتمتع بأعلى الصلاحيات الإدارية على كافة الأمور المتعلقة بالمخاطر في المجموعة وشركاتها التابعة والزميلة والتي تملك فيها استثمارات استراتيجية. كما تقوم هذه اللجنة بتقديم توصيات على جميع سياسات المخاطر ومشاكل المحفظة للجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة.
- (٧) لجنة الأصول والالتزامات هي لجنة إدارية تتولى اتخاذ القرار بخصوص صياغة السياسات المرتبطة بكافة أمور إدارة الأصول والالتزامات. لجنة الأصول والالتزامات هي لجنة تابعة للإدارة وهيئة تقوم باتخاذ القرارات ووضع السياسات الخاصة بإدارة الأصول (مثل هيكل الميزانية العمومية والتمويل والتسعير والتحوط ووضع الحدود وخلافها).
- (٨) لجنة الاستثمار هي اللجنة المتخذة للقرار لأنشطة الاستثمار بالبنك بغرض مضاعفة العائدات والتأكد من دقة الاستثمارات يوفر سيولة للبنك ويخفف مخاطر السوق المصاحبة لطبيعة الاستثمارات المستهدفة.
- (٩) لجنة إدارة الأصول الخاصة وهي الإدارة النشطة للأصول الخاصة لتقليل المخاطر ومنع الخسائر ومضاعفة الاستردادات والمحافظة على الأرباح من خلال إعادة التأهيل وإعادة الهيكلة وعمليات الاحتساب والتحصيل أو الإجراءات القانونية.
- (١٠) لجنة إدارة الأزمات وهي المختصة لإدارة الأزمات بالصورة التي تعني منع والتخطيط والاختبار والتقييم والاحتفاظ لمنع وتقليل نتائج الأزمات.



## ٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

## (ب) مخاطر الائتمان

المجموعة تتعرض لمخاطر الائتمان ، والذي يمثل خطر عدم وفاء الطرف الاخر من المعاملة بالوفاء بالتزاماته معرضا المجموعة لخسارة مالية. ان خطر الائتمان هو من اهم المخاطر التي تتعرض لها أنشطة المجموعة ، ولذلك فان الادارة وبحذر تدبير تعرض المجموعة لخطر الائتمان. تُعزى مخاطر الائتمان الى كل من أدوات المالية في المركز المالي مثل القروض والحسابات السحب على المكشوف وسندات الدين وفواتير أخرى والقبولات والمبالغ المعادلة للائتمان المتعلق بالأدوات المالية خارج بيان المركز المالي. تنتهج المجموعة في إدارة المخاطر الائتمانية أسلوباً يتسم بالاستقلالية والنزاهة في تقييم المخاطر، حين دمجها مع الاعمال الادارية. السياسات والاجراءات المعمول بها في المجموعة توجه الادارة اليومية للتعرض الائتماني وتبقى جزءاً مكملاً لطبيعة العمل. هدف إدارة مخاطر الائتمان هو تقييم وإدارة مخاطر الائتمان بغرض تعزيز هذه الثقافة الائتمانية.

## (١) قياس مخاطر الائتمان

## (أ) القروض والسلفيات

تهدف المجموعة الى الحفاظ على محفظة الأصول السليمة من خلال تعزيز مزيج قروضه ويجري تحقيق ذلك من خلال استراتيجية الحد من التعرض لعلاقات العملاء الغير أساسية مع زيادة حجم محفظة العملاء المكونة من القروض الاستهلاكية وقروض السيارات والبطاقات الائتمانية وقروض الرهن العقاري والتي سجلت معدلات خسائر منخفضة. عند قياس خطر الائتمان للقروض والسلفيات الممنوحة للعملاء والبنوك المناظرة فان المجموعة تعكس ثلاثة مكونات (١) احتمال عدم الوفاء من قبل العميل او الطرف المقابل لالتزاماته التعاقدية ، (٢) المخاطر التي يتعرض لها الطرف الاخر واحتمال تحسنه مستقبلاً، والتي من بينها تشتت المجموعة تعرضها لخطر عدم الوفاء ، (٣) نسبة التغطية المحتملة للالتزامات غير المسددة "خسارة الفقد الافتراضي".

(١) تقدر المجموعة احتمال عدم الوفاء للطرف المقابل باستخدام وسائل التصنيف الداخلي المصمم للفئات المختلفة من تلك الأطراف. وقد تم تطويره داخليا ويتضمن تحليلاً احصائياً والحكم الشخصي لمسؤول الائتمان ويتم التحقق منه كلما كان ذلك مناسباً بالمقارنة مع البيانات الخارجية المتاحة. ان عملاء المجموعة تم توزيعها وفقاً لعشرة نقاط ما بين ٥ مستويات للتقييم. ان مستويات تقييم المجموعة تعكس مدى احتمال عدم الوفاء لكل مستوى من مستويات التقييم على حده. بما يعنى ان الخطر يتدرج بين تلك المستويات وفقاً للتغير في تقدير احتمالية عدم الوفاء. ان اجماليات التقييم يتم مراجعتها وتعديلها كلما لزم الامر.

يتم ربط تقييم وكالة التصنيف الرئيسية لمستويات تقييم المجموعة وفقاً للمتوسط طويل المدى لمعدلات عدم الوفاء لكل مستوى خارجي. تستخدم المجموعة التقييم الخارجي كلما كان متاحاً لتقيس عليه تقييم خطر الائتمان الداخلي. ان مخاطر عدم الوفاء تحت الملاحظة يختلف تقييمها من سنة لآخرى، وبخاصة تلك التي تعاود دورة اقتصادية.

(٢) التعرض لخطر عدم المقدرة على الوفاء يتم وفقاً للقيم التي تتوقع المجموعة ان تدبني بها في ذلك الوقت. على سبيل المثال، القرض يقيم وفقاً لقيمه الممنوح بها، وبالنسبة للالتزام فان المجموعة تدرج القيمة المسحوبة بالإضافة الى اية مبالغ اضافية قد يمكن سحبها مع الوقت ، بمجرد حدوثها.

(٣) خسارة عدم الوفاء المحتملة ، او الخسارة الصارمة، تمثل توقع المجموعة لمدى الخسارة لمطالبة ما عند حدوثها. ويتم التعبير عنها كنسبة الخسارة لكل وحدة مخاطر ، وتختلف وفقاً لطبيعة الطرف الاخر، وطبيعة واهمية المطالبة ، وتوافر الضمانات ، او محددات خطر الائتمان الاخرى.

## (ب) السندات المالية المدينة والسندات الأخرى

ان التقييم الخارجى للسندات المالية المدينة والسندات الأخرى مثل تقييم ستاندرد اند بور وتقييم موديز او ما يماثلها يتم استخدامه من قبل ادارة الخزينة بالمجموعة لادارة خطر الائتمان. ان الاستثمار في تلك الاوراق المالية يتم النظر اليها كوسيلة لتحقيق مستويات ائتمانية متميزة والمحافظة على مصادر سهلة لمواجهة متطلبات التمويل في نفس الوقت.



## ٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

## (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

## (٢) الرقابة على حدود المخاطر وسياسات مواجهتها

## تنوع المحفظة

تنوع المحفظة هو مبدأ تحوطي إضافي، لهذا فإن سياسات الائتمان نظمت للتأكد من أن الائتمان في المجموعة لا يتركز لدى عميل معين، أو قطاع صناعي أو منطقة جغرافية واحدة. ولتفادي الخسارة الكبيرة إن لم يتمكن أحد الأطراف من الوفاء بسداد التزاماته، فقد تم تحديد السقوف الائتمانية الكبيرة وفقاً للسياسة الائتمانية. كما وضعت حدود لإدارة التركزات الائتمانية لقطاع أو بلد معين. ويتم رصد هذه المخاطر على أساس التدوير وتخضع للمراجعة السنوية أو الدورية عندما يعد ذلك ضرورياً.

## الضمانات

من أجل الاستجابة بشكل استباقي لتدهور الائتمان. تستخدم المجموعة مجموعة من السياسات والممارسات للتخفيف من مخاطر الائتمان.

أكثرها تقليديه هو اخذ الضمانات لمبالغ السلف الممنوحة، والتي هي من الممارسات الشائعة. تنطبق المجموعة أدوات ومبادئ توجيهية بشأن مقبولية فئات معينة من الضمانات أو التخفيف من مخاطر الائتمان. الأنواع الرئيسية لضمانات القروض والسلفيات هي:

- الرهون على الممتلكات السكنية ،
- الرسوم على أصول تجارية مثل المباني والمخزون والمدينون ؛
- الرسوم على الأدوات المالية مثل سندات الدين والأسهم.

التمويل طويل الأجل والاقراض الى الشركات هي مضمونه عموما ؛ التسهيلات الائتمانية الفردية المدورة هي غير مضمونه عموما. وبالإضافة الى ذلك ، من أجل تقليل حد خسائر الائتمان فإن المجموعة سوف تسعى للحصول على ضمانات اضافية من الطرف المقابل بمجرد ملاحظة اية مؤشرات لانخفاض قيمة القروض والسلفيات الفردية.

الضمانات المحتفظ بها كضمان لاصول مالية بخلاف القروض والسلفيات يتم تحديدها وفقاً لطبيعة الأداة المالية. سندات الدين ، وسندات الخزنة الأخرى والسندات الأخرى هي عموماً غير مضمونه، فيما عدا الأوراق المالية المدعومه بالاصول والصكوك المماثلة ، والتي يتم ضمانها من خلال محفظة الأدوات المالية .

## الالتزامات ذات الصلة بالائتمان

الغرض الرئيسي من هذه الأدوات هو ضمان ان تكون الأموال متوافره لعميل على النحو المطلوب. خطابات الضمان وخطابات الاعتماد تحمل نفس المخاطر الائتمانية كما القروض. الوثائق وخطابات الاعتماد التجارية - التي هي تعهدات خطية من قبل المجموعة عن العميل كبدل عنه لترخص لطرف ثالث استخلاص تعهدات على المجموعة يصل الى المبلغ المنصوص عليها بموجب الاحكام والشروط المحددة - هي مضمونه بشحنات البضائع ذات الصله وبالتالي تحمل مخاطر أقل من قرض مباشر.

الالتزامات لتمديد الائتمان تمثل الاجزاء غير المستخدمة من السماح بتقديم الائتمان في شكل قروض او خطابات الضمان او خطابات الاعتماد. ان مخاطر الائتمان على الالتزامات لتمديد الائتمان ، من المحتمل ان تعرض المجموعة لخسارة في مبلغا مساويا لمجموع الالتزامات غير المستغله. ومع ذلك ، فإنه من المرجح ان مبلغ الخسارة هو اقل من مجموع الالتزامات غير المستخدمة ، كما ان معظم الالتزامات لتمديد الائتمان هي مرهونه وفقاً لعملاء لديهم معايير ائتمان. المجموعة تراقب مصطلح تاريخ الاستحقاق للائتمان لان الالتزامات طويلة الاجل عموماً تحتوي درجة اكبر من المخاطر الائتمانية من القصيرة الاجل.

مخاطر الائتمان الناشئة من أدوات المشتقات المالية تقتصر في أي وقت على المشتقات ذات القيمة العادلة الموجبة ، حسبما تاريخ التقرير . ومع المشتقات التي تسدد بالاجمالي ، تكون المجموعة معرضة أيضاً لمخاطر السداد وهي أن تقوم المجموعة بسداد التزاماتها ولكن يفشل الطرف الأخر في تسليم القيمة المقابلة .

## ٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

## (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

## (٣) الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان قبل الضمان المحتفظ به أو أية تعزيزات ائتمانية أخرى

التعرض لمخاطر الائتمان المتعلقة بموجودات مسجلة في بيان المركز المالي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
٦,٢٨١,٨٤٢	٦,٢٥٨,٣١٤	أرصدة لدى المصرف المركزي
١٥,١٧٧,٩٦٩	١٥,٤٩٣,٧٦٣	أرصدة لدى بنوك
٦٦,٨٦٢,٥٤٤	٧٢,٥٤١,٢٣٦	قروض وسلف للعملاء
١٣,٨٠٤,٧٢٨	١٠,٨٠٠,٥٢٤	استثمارات مالية - دين
١,٧٤٦,٧٧٢	١,١٢٣,٤١٧	موجودات أخرى
<u>١٠٣,٨٧٣,٨٥٥</u>	<u>١٠٦,٢١٧,٢٥٤</u>	الإجمالي كما في ٣١ ديسمبر

التعرض لمخاطر الائتمان الأخرى كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
١٨,٥٦٩,٠٢١	٢١,٤٤٩,١٠٦	ضمانات
٥,٤٠٨,١٧٥	٤,٠٤٦,٥١٣	خطابات اعتمادات
٧,٩٨٠,٣٧٤	٦,١٥٦,٣٦٩	تسهيلات ائتمانية غير مستغلة
<u>٣١,٩٥٧,٥٧٠</u>	<u>٣١,٦٥١,٩٨٨</u>	الإجمالي كما في ٣١ ديسمبر
<u>١٣٥,٨٣١,٤٢٥</u>	<u>١٣٧,٨٦٩,٢٤٢</u>	

يمثل الجدول أعلاه سيناريو أسوأ الحالات لتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان، بدون الأخذ في الاعتبار أي ضمان محتفظ به للتعزيزات الائتمانية الأخرى المرفقة.

## (٤) تركيز مخاطر الموجودات المالية مع التعرض لمخاطر الائتمان

## القطاعات الجغرافية

يحلل الجدول التالي مخاطر ائتمان المجموعة بقيمتها الدفترية (بدون الأخذ في الاعتبار أي ضمان يتم الاحتفاظ به أو أي دعم ائتماني آخر)، حسب المناطق الجغرافية. بهذا الجدول قامت المجموعة، (كتوضيح في هذه البيانات المالية التوضيحية) بتخصيص التعرض للمخاطر على المناطق استناداً إلى مقر إقامة أطرافها المقابلة.

٢٠١٤	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	دول الشرق الأوسط الأخرى	باقي دول العالم	الإجمالي
٤,٢٨٧,٢٩٨	-	١,٩٧١,٠١٦	-	٦,٢٥٨,٣١٤	أرصدة لدى المصرف المركزي
٣,٠٨٢,٧٢٢	٤,٤٧٦,٧٧١	٢,١٧٥,٦٩٠	٥,٧٥٨,٥٨٠	١٥,٤٩٣,٧٦٣	أرصدة لدى بنوك
٥٤,٠٥٥,٢٠٠	٣,٢٠١,٥٠١	١٤,٧٦٤,٩٢٣	٥١٩,٦١٢	٧٢,٥٤١,٢٣٦	قروض وسلف للعملاء
٧,٩٤٧,٧٦١	٨٨٥,٥٦٦	١,٤٥٧,٩٧٠	٥٠٩,٢٢٧	١٠,٨٠٠,٥٢٤	استثمارات مالية - دين
٥٤٩,٩٢٨	٥٧,٨١٥	٣٨٨,٦٩٩	١٢٦,٩٧٥	١,١٢٣,٤١٧	موجودات أخرى
<u>٦٩,٩٢٢,٩٠٩</u>	<u>٨,٦٢١,٦٥٣</u>	<u>٢٠,٧٥٨,٢٩٨</u>	<u>٦,٩١٤,٣٩٤</u>	<u>١٠٦,٢١٧,٢٥٤</u>	

## ٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

## (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

## (٤) تركز مخاطر الموجودات المالية مع التعرض لمخاطر الائتمان (تابع)

## القطاعات الجغرافية (تابع)

٢٠١٣	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	دول الشرق الأوسط الأخرى	باقي دول العالم	الإجمالي
أرصدة لدى مصارف مركزية	٤,٢٩١,٩٣٦	-	١,٩٨٩,٩٠٦	-	٦,٢٨١,٨٤٢
أرصدة لدى بنوك والمؤسسات المالية	٣,٢٠٩,٢٥٠	٣,٥٥٠,٤٧٥	١,٨٠٥,١٨٦	٧,١١٣,٠٥٨	١٥,١٧٧,٩٦٩
قروض وسلف للعملاء	٤٩,٧٧٥,٩٣٨	٢,٩٦٠,٠٩٥	١٢,٧٠٢,٧٣٩	١,٤٢٣,٧٧٢	٦٦,٨٦٢,٥٤٤
استثمارات مالية - دين	٩,٢٠٣,٣٧٣	٧٧١,٥٩٠	٣,١٧٨,٣٣٢	٦٥١,٤٣٣	١٣,٨٠٤,٧٢٨
موجودات أخرى	٥٤٩,٤٩٧	١١٥,٩٨٤	٨٥٥,٩٤١	٢٢٥,٣٥٠	١,٧٤٦,٧٧٢
	٦٧,٠٢٩,٩٩٤	٦,٨٩٨,١٤٤	٢٠,٥٣٢,١٠٤	٩,٤١٣,٦١٣	١٠٣,٨٧٣,٨٥٥

٢٠١٤	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	دول الشرق الأوسط الأخرى	باقي دول العالم	الإجمالي
ضمانات	٧,٧٧٩,٠٨٠	٢,٥٤٧,٧٣٥	٢,٦٤٥,٢٢٣	٨,٤٧٧,٠٦٨	٢١,٤٤٩,١٠٦
خطابات اعتمادات	٣,٢٤٩,٧٤٧	٤٨,٨١٠	٥٩٣,٣٢٧	١٥٤,٦٢٩	٤,٠٤٦,٥١٣
تسهيلات ائتمانية غير مستغلة	٣,٨٧٨,٦٤٩	٩١٠,٠٥٠	١,٣٣٢,٧٧٥	٣٤,٨٩٥	٦,١٥٦,٣٦٩
	١٤,٩٠٧,٤٧٦	٣,٥٠٦,٥٩٥	٤,٥٧١,٣٢٥	٨,٦٦٦,٥٩٢	٣١,٦٥١,٩٨٨

٢٠١٣	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	دول الشرق الأوسط الأخرى	باقي دول العالم	الإجمالي
ضمانات	٥,٨٤٤,١٢٤	٢,١١٣,٠١٤	٣,٥٥١,٤١٤	٧,٠٦٠,٤٦٩	١٨,٥٦٩,٠٢١
خطابات اعتمادات	٣,٠٠٧,٧٣٥	٣٢,٤٧١	٥٥١,٥٧٣	١,٨١٦,٣٩٦	٥,٤٠٨,١٧٥
تسهيلات ائتمانية غير مستغلة	٥,٩٤٢,٢٦٥	٧٢٨,٠٥٠	١,٢٢٦,١٠٤	٨٣,٩٥٥	٧,٩٨٠,٣٧٤
	١٤,٧٩٤,١٢٤	٢,٨٧٣,٥٣٥	٥,٣٢٩,٠٩١	٨,٩٦٠,٨٢٠	٣١,٩٥٧,٥٧٠

## ٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

## (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

## (٤) تركز مخاطر الموجودات المالية مع التعرض لمخاطر الائتمان (تابع)

## قطاعات الصناعة

يحلل الجدول التالي، كتوضيح، مخاطر ائتمان المجموعة بقيمتها الدفترية قبل الأخذ في الضمانات أو دعم ائتماني آخر مصنفة حسب قطاعات الصناعة للأطراف المقابلة للمجموعة.

إجمالي المخاطر ٢٠١٣	إجمالي المخاطر ٢٠١٤	
		ممولة
٢٢,٠٤١,٠١٣	٢٠,٣٢١,١٣٣	الحكومة
٣,٤٠٤,٢٢٧	٢,٩٩٢,٣٤٤	الهيئات الحكومية
٥,٥٦٥,٣٢٩	٦,١٦٨,٠١١	الصناعة
١١,٠٩٠,٩٧٤	١١,٢٥٩,٥٤٣	التجارة
٢٦,١٨٥,٩٣٥	٢٩,٥٩١,٢٣٦	الخدمات
٥,٩١٩,٦٠٦	٦,٧٥٥,٤٨١	المقاولات
٢٢,٥٥١,٦٢٥	١٩,٥٤٦,١٢٧	العقارات
٥,٥٥٧,٧٢٩	٧,٧٧٥,٦٣٥	الشخصية
١,٥٥٧,٤١٧	١,٨٠٧,٧٤٤	قطاعات اخرى
<u>١٠٣,٨٧٣,٨٥٥</u>	<u>١٠٦,٢١٧,٢٥٤</u>	اجمالي ممولة
		غير ممولة
٣,٠٨٧,٠٧٧	٢,٠١٣,٠٠٨	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٤,٩٩٩,١٠٦	٥,٢٠٥,١٨٧	الخدمات المالية
٢٣,٨٧١,٣٨٧	٢٤,٤٣٣,٧٩٣	التجاري وغيره
<u>٣١,٩٥٧,٥٧٠</u>	<u>٣١,٦٥١,٩٨٨</u>	اجمالي غير ممولة
<u>١٣٥,٨٣١,٤٢٥</u>	<u>١٣٧,٨٦٩,٢٤٢</u>	الاجمالي

يبلغ إجمالي أقصى مخاطر ائتمانية بعد خصم الضمانات الملموسة ٦٤ بليون ريال قطري (٢٠١٣ : ٦٥ بليون ريال قطري) . وتشمل أنواع الضمانات التي تم الحصول عليها النقدية، والرهن العقاري على الممتلكات العقارية وتعهدات سهم.

## التعرض لمخاطر الائتمان

يعرض الجدول أدناه تحليلاً للموجودات المالية حسب تصنيف وكالات التصنيف استناداً إلى تصنيفات ستاندر آند بوررز أو ما يعادلها:

٢٠١٣	٢٠١٤	
		التصنيف المعادل
٣٨,٦٨٠,٨٤٥	٣٠,٠٥٤,٤١٧	أ أ إلى أ أ -
١٠,٧٢٩,٣٠٣	١١,٥٧٣,٧٥٢	أ + إلى أ -
٥٩,٠٠٧,٧٦٦	٦٥,٠٥٥,٩٢٢	ب ب ب + إلى ب ب ب -
٨,٧٢١,٢١٧	١١,٩٢٦,٠١٠	ب ب + إلى ب -
١٨,٦٩٢,٢٩٤	١٩,٢٥٩,١٤١	غير مصنفة / معادلة التصنيف الداخلي للبنك
<u>١٣٥,٨٣١,٤٢٥</u>	<u>١٣٧,٨٦٩,٢٤٢</u>	

على الأكثر العناصر الغير مصنفة تمثل التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركات من قبل البنك شركة تابعة للمجموعة ايه بنك.

## ٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

## (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

## (٥) جودة الائتمان

الجدول التالي يوضح جودة الائتمان للمجموعة في التحمل قبل الأخذ بالاعتبار ضمانات محتفظ بها أو تعزيزات ائتمانية اخرى .

قروض وسلف للعملاء  
أرصدة لدى بنوك  
استثمارات مالية مدينة

٢٠١٣ ٢٠١٤ ٢٠١٣ ٢٠١٤ ٢٠١٣ ٢٠١٤

لم تتجاوز موعدها ولم تنخفض قيمتها:					
الفئة A - منخفضة المخاطر					
الفئة B - مخاطر عادية					
تجاوزت موعدها ولم تنخفض قيمتها:					
الفئة A - منخفضة المخاطر					
الفئة B - مخاطرة عادية					
انخفضت قيمتها					
الفئة C - دون المستوى					
الفئة D - مشكوك في تحصيلها					
الفئة E - رديئة					
ناقصا مخصص الانخفاض - محدد					
ناقصا مخصص الانخفاض - مجمع					
القيمة الدفترية - بالصافي					
١٢,٩٠١,٩٧٣	٩,٧٣١,٧٧٠	١٢,١٠٩,٣٥٧	٨,٧٠٧,٠٨٥	١٩,٧٩٠,٤٧٥	٢٢,١٧٦,٢٢٨
٩,٠٢,٧٥٥	١,٠٦٨,٧٥٤	٣,٠٦٨,٦١٢	٦,٧٨٦,٦٧٨	٤٢,٥٧٤,٣٠٠	٤٧,٥٧٠,٠٣٢
١٣,٨٠٤,٧٢٨	١٠,٨٠٠,٥٢٤	١٥,١٧٧,٩٦٩	١٥,٤٩٣,٧٦٣	٦٢,٣٦٤,٧٧٥	٦٩,٧٤٦,٢٦٠
.	.	.	.	١,٤٥٨,٧١٨	١,٠١٢,٣٢٧
.	.	.	.	٢,١١٥,٠٣٢	١,٠٥٥,١٩٣
.	.	.	.	٣,٥٧٣,٧٥٠	٢,٠٦٧,٥٢٠
.	.	.	.	١,٢٦٠,٢٧١	٣١٧,١٥٢
.	.	.	.	٤٧,١٤٦	٢٥٣,٥٤٧
١٢٥,٤٢١	١٠٤,٥٢٦	.	.	١,١٨٨,٤٨٣	٢,٢٥٦,٥٣٠
١٢٥,٤٢١	١٠٤,٥٢٦	.	.	٢,٤٩٥,٩٠٠	٢,٨٢٧,٢٢٩
(١٢٥,٤٢١)	(١٠٤,٥٢٦)	.	.	(١,٠٧٢,٢٩٨)	(١,٥١٢,٩٤٥)
.	.	.	.	(٤٩٩,٥٨٣)	(٥٨٦,٨٢٨)
.	.	.	.	٩٢٤,٠١٩	٧٢٧,٤٥٦
١٣,٨٠٤,٧٢٨	١٠,٨٠٠,٥٢٤	١٥,١٧٧,٩٦٩	١٥,٤٩٣,٧٦٣	٦٦,٨٦٢,٥٤٤	٧٢,٥٤١,٢٣٦

## استثمارات مالية (سندات دين)

متاحة للبيع

الاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل

ناقصا: مخصص خسارة الانخفاض في القيمة

## القيمة الدفترية - بالصافي

١٣,٧٤٢,٠٥٦	١٠,٧٨٧,٠٢٩
١٨٨,٠٩٣	١١٨,٠٢١
(١٢٥,٤٢١)	(١٠٤,٥٢٦)
١٣,٨٠٤,٧٢٨	١٠,٨٠٠,٥٢٤

ايضاح : لم يكن هناك أي موجودات اخرى متأخرة أو منخفضة القيمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ .

## ٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

## (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

## (٥) جودة الائتمان (تابع)

## القروض والسلف للعملاء التي انخفضت قيمتها والاستثمار في سندات الدين

القروض والسلف للعملاء والإستثمارات في سندات الدين التي انخفضت قيمتها بصورة فردية . التي تحدد المجموعة أن هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمتها ولا تتوقع تحصيل المبلغ الأصلي والفائدة المستحقة بكاملهما بناء على الشروط التعاقدية لاتفاقية (اتفاقيات) القرض/ سند الدين.

القروض والسلف للعملاء وسندات الدين المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة لا يتم تقييمها للانخفاض في القيمة ولكنها تخضع لنفس نظام التصنيف الداخلي أينما ينطبق.

## القروض والسلف للعملاء التي تجاوزت موعدها ولكنه لم تنخفض قيمتها

القروض والسلف للعملاء التي تجاوزت موعدها ولكنه لم تنخفض قيمتها هي تلك تجاوزت مدفوعات فائدتها التعاقدية أو مبلغها الأصلي موعد استحقاقها ولكن المجموعة ترى بأنه من غير المناسب تكوين مخصص لانخفاض القيمة على أساس مستوى الضمان/ الضمانات المتاحة و/ أو مرحلة تحصيل المبالغ المستحقة للمجموعة.

ان القروض وسلف العملاء التي تأخر سدادها أقل من ٩٠ يوم كما في ٣١ ديسمبر لا تعتبر منخفضة القيمة ، ما لم تتوفر معلومات اخرى تشير الى العكس . المبلغ الاجمالي للقروض وسلف العملاء حسب درجتها والتي استحق موعد استحقاقها ولم تنخفض قيمتها كانت على النحو التالي :

٢٠١٣	٢٠١٤	
٣,٠٧٢,٨٩٣	١,٤٤٠,٧٥٥	حتى ٣٠ يوما
٢٩٣,١٤٥	٢٥٢,٧٢٢	٣١ إلى ٦٠ يوما
٢٠٧,٧١٢	٣٧٤,٠٤٣	أكثر من ٦٠ يوما
<u>٣,٥٧٣,٧٥٠</u>	<u>٢,٠٦٧,٥٢٠</u>	الاجمالي

## ٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

## (ب) مخاطر الائتمان (تابع)

## (٥) جودة الائتمان (تابع)

**القروض والسلف للعملاء المعاد جدولتها**

تتضمن أنشطة إعادة الجدولة ترتيبات دفع ممنوحة وخطط إدارة خارجية معتمدة وتصحيح وتأجيل المدفوعات. تستند سياسات وممارسات إعادة الجدولة إلى مؤشرات أو معايير، حسب تقدير الإدارة المحلية، تشير إلى أنه من المرجح جدا استمرار الدفع. تتم مراجعة هذه السياسات على نحو مستمر. بعد إعادة الجدولة يتم معاملة حسابات العملاء المتأخرة كحسابات عادية ويتم إدارتها مع الحسابات المماثلة كحسابات غير منخفضة القيمة. بلغت القيمة الدفترية للقروض والسلف المعاد جدولتها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ : ٥,٨٣٥ مليون ريال قطري ( ٢٠١٣ : ٤,٣٩٤ مليون ريال قطري ).

## (٦) الضمانات

يستند تحديد أهلية وقيمة الضمان إلى لوائح مصرف قطر المركزي ويتم تقييمهما بالرجوع إلى سعر السوق أو المؤشرات لموجودات مماثلة.

لدى المجموعة ضمان في شكل وديعة محتجزة أو رهن على أسهم أو رهن قانوني في مقابل القروض والسلف للعملاء التي تجاوزت موعد استحقاقها.

إجمالي مبلغ الضمان هو ٣,٧٤١ مليون ريال قطري ( ٢٠١٣ : ١,٢٨٢ مليون ريال قطري) بالنسبة للمبالغ مقابل القروض والسلف للعملاء التي تجاوزت موعد استحقاقها حتى ٣٠ يوما و٥٣٧ مليون ريال قطري ( ٢٠١٣ : ٤٧ مليون ريال قطري) للمبالغ التي تجاوزت موعد استحقاقها لما بين ٣١ إلى ٦٠ يوم و٣٦٥ مليون ريال قطري ( ٢٠١٣ : ٨٠ مليون ريال قطري) للمبالغ التي تجاوزت موعد استحقاقها لمدة ٦٠ يوما فأكثر.

## (٧) الضمان المعادة حيازته

خلال السنة حصلت المجموعة على أرض ومبنى عن طريق الحيازة على ضمان يتم يحتفظ به كضمان بمبلغ لاشئ ريال قطري ( ٢٠١٣ : لاشئ مليون ريال قطري )

يتم بيع العقارات المعاد حيازتها في أقرب وقت ممكن مع استخدام المتحصلات لتخفيض المديونية القائمة. يتم تصنيف العقارات المعاد حيازتها في بيان المركز المالي الموحد ضمن الموجودات الأخرى.

## (٨) سياسة الشطب

تقوم المجموعة بشطب قرض أو رصيد سند دين استثماري وأية مخصصات ذات صلة بخسائر الانخفاض في القيمة عندما تحدد إدارة الائتمان بالمجموعة أن القرض أو السند غير قابل للتحويل. يجب الحصول على موافقة مصرف قطر المركزي لشطب المبالغ الواجب شطبها والتي تتجاوز مائة ألف ريال.

يتم القيام بهذا التحديد بعد وضع اعتبار لمعلومات مثل حدوث تغييرات كبيرة في المركز المالي للمقترض/ المصدر مثل عدم مقدرة المقترض/ المصدر على سداد الالتزام أو عدم كفاية متحصلات الضمان الإضافي لسداد المبلغ بكامله. بالنسبة للقروض العادية ذات المبالغ الصغيرة، تستند قرارات الشطب عموما على مركز تجاوز المنتج المحدد لموعد استحقاقه. كان المبلغ الذي تم شطبه خلال السنة هو ١٧٤ مليون ريال قطري ( ٢٠١٣ : ٢١٠ مليون ريال قطري).

## ٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

## (ج) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي المخاطر المتمثلة في عدم تمكن المجموعة من مقابلة متطلباتها التمويلية عند حلول موعد استحقاقها، كمثل على ذلك، نتيجة لسحب ودائع عميل أو متطلبات النقد من الارتباطات التعاقدية أو التدفقات النقدية الخارجة الأخرى مثل استحقاقات الدين أو الهوامش المستدعاة بالنسبة للمشتقات وخلافها. ستؤدي هذه التدفقات الخارجة إلى نضوب الموارد المالية المتاحة لإفراض العملاء وأنشطة المتاجرة والاستثمارات. في ظل الظروف القاسية قد ينتج عن عدم توفر السيولة تخفيضات في بيان المركز المالي الموحد وبيع الموجودات أو احتمال عدم المقدرة على الوفاء بارتباطات الإقراض. إن المخاطر التي لا يمكن للمجموعة أن تقوم بمعالجتها متأصلة في جميع العمليات التشغيلية المصرفية ويمكن أن تتأثر بمجموعة من الأحداث المحددة الخاصة بالمؤسسة وأحداث على مستوى السوق بأكملها ويتضمن ذلك ولكنه لا يقتصر على، أحداث ائتمان واندماج واستحواذ والصدمات المنتظمة والكوارث الطبيعية.

## (١) إدارة مخاطر السيولة

تخضع إدارة مخاطر السيولة لسياسة المجموعة الخاصة بالسيولة. والهدف الاول لإدارة مخاطر السيولة، التي تتابع أعمالها لجنة الأصول والالتزامات، هو إيجاد خطة آلية للتغيرات غير المتوقعة حين الطلب أو الاحتياج للسيولة الناتجة من تصرفات العملاء أو حالات السوق غير الطبيعية. تشدد لجنة الأصول والالتزامات على بلوغ الحد الأقصى من ودائع العملاء ومصادر الاموال الأخرى والحفاظ عليها. وتراقب لجنة الأصول والالتزامات أسعار الودائع والمستويات والاتجاهات والتغيرات الكبيرة وخطط تسويق الودائع التي تراجع باستمرار للتأكد من اتساقها مع متطلبات سياسة السيولة. أيضاً لدى لجنة الأصول والالتزامات خطة طوارئ تتم مراجعتها بشكل دوري. إن قدرة المجموعة على جذب تمويلات ضخمة أو طويلة الأجل بأسعار منافسة يؤثر فيها بشكل مباشر التصنيف الائتماني للبنك مابين فيما يلي:-

موديز: طويل الأمد A١، قصير الأمد P-١ و قوة المركز المالي C-، المستقبل: مستقر.

فيتش: طويل الأمد A، قصير الأمد F١، قوة المركز المالي bbb، المستقبل: مستقر.

ستاندر أند بورز: طويل الأمد A-، قصير الأمد: A-٢، المستقبل: سالب.

## (٢) التعرض لمخاطر السيولة

التدبير الرئيسي الذي يتم استخدامه من جانب المجموعة لإدارة مخاطر السيولة هو معدل صافي الموجودات السائلة إلى ودائع العملاء. لهذا الغرض يعتبر صافي الموجودات السائلة على أنه يتضمن النقد وما في حكمه وسندات الدين في درجة الاستثمار والتي يوجد لها سوق نشط ناقصا الودائع من البنوك وسندات الدين المصدرة والقروض الأخرى والارتباطات التي تستحق خلال الشهر التالي. يتم استخدام احتساب مماثل، ولكنه غير مطابق، لقياس التزام المجموعة بحدود السيولة الموضوعه من جانب الجهة الرقابية الرئيسية للمجموعة وهي مصرف قطر المركزي تحت عنوان "نسبة كفاية السيولة"، إن الحد الأدنى المقرر من قبل مصرف قطر المركزي هو ١٠٠%.

الجدول أدناه يحدد مركز نسبة كفاية السيولة للمجموعة :

٢٠١٣	٢٠١٤	
١١٣,١٧	١٠٦,٨٩	في ٣١ ديسمبر
١٠٣,٧٠	١٠٧,٠٢	المتوسط للسنة
١١٣,١٧	١١٠,٩١	الحد الأقصى للسنة
١٠١,٠١	١٠٣,٣٢	الحد الأدنى للسنة



## ٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

## (ج) مخاطر السيولة (تابع)

## (٣) تحليل الاستحقاق (متضمنا جميع المطلوبات والموجودات)

يعكس الجدول التالي تواريخ استحقاق أصول والتزامات المجموعة. وقد تم تحديد التواريخ التعاقدية / المتوقعة للأصول والالتزامات بالجدول على أساس الفترة المتبقية في ٣١ ديسمبر وحتى تاريخ الاستحقاق التعاقدية دون الأخذ بعين الاعتبار تواريخ الاستحقاق الفعلية التي تعكسها الوقائع التاريخية للاحتفاظ بالودائع وتوفير السيولة. تراقب الإدارة بصورة مستمرة استحقاقات الأصول والالتزامات للتأكد من توفر سيولة كافية.

من غير استحقاق	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	الاجمالي خلال السنة	٣ أشهر إلى سنة	٣-١ أشهر	تحت الطلب/ أقل من شهر	القيمة الدفترية	
٣,٠٨٧,٥٣٥	-	-	٣,٨٥٣,٤٣٣	-	-	٣,٨٥٣,٤٣٣	٦,٩٤٠,٩٦٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
-	-	٤٦٨,٠٥٧	١٥,٠٢٥,٧٠٦	٤,٠٤٣,٣٥٠	٣,٠٥٥,٥٩٨	٧,٩٢٦,٧٥٨	١٥,٤٩٣,٧٦٣	نقد وأرصدة لدى مصارف مركزية
١,٠٨,٨٨٧	٣٧,١٧٨,٦٢٤	١٨,٧٤٥,٣٤٦	١٦,٥٠٨,٣٧٩	٨,٤٢٣,٩٣١	٢,٥٥٣,٩٣٠	٥,٥٣٠,٥١٨	٧٢,٥٤١,٢٣٦	أرصدة لدى بنوك قروض وسلف للعملاء
٨٢٠,٧١٧	٣,٢٦٤,٦١١	٤,٨٩٩,٧٤٣	٢,٦٣٦,١٧٠	٦٨٩,٧٧٧	٤,٦٣٣	١,٩٤١,٧٦٠	١١,٦٢١,٢٣٨	استثمارات مالية
٤,٤٤٦,٨٢٦	-	-	-	-	-	-	٤,٤٤٦,٨٢٦	استثمار في شركات زميلة
٢,٣٧٤,٣٥٠	٤٥٦,٣٤٦	٩٥١,٩٢٠	٨٢٥,٧٠١	١١٧,١٩٥	١٣٨,٩٤٢	٥٦٩,٥٦٤	٤,٦٠٨,٣١٧	ممتلكات ومعدات وموجودات أخرى
١٠,٠٨٣٨,٣١٥	٤٠,٨٩٩,٥٧٨	٢٥,٠٦٥,٠٦٦	٣٨,٨٥٩,٣٨٩	١٣,٢٧٤,٢٥٣	٥,٧٥٣,١٠٣	١٩,٨٢٢,٠٣٣	١١٥,٦٥٢,٣٤٨	إجمالي
-	-	٦١٣,٦٣٢	١٣,٥١٠,٨٧٤	-	٦٢٩,٩٥١	١٢,٨٨٠,٩٢٣	١٤,١٢٤,٥٠٦	أرصدة من بنوك ودائع عملاء
-	-	٨١٦,٥٦٦	٦,٠٧٤٤,٦٥٣	٤,١٠٥,٧٩٧	١٨,٦٨٣,٦٠٠	٣٧,٩٥٥,٢٥٦	٦١,٥٦١,٢١٩	أوراق دين
-	٢,٦٧٧,٢٧٥	٥,٤١٩,٠٩٣	١,٤٤٨,٤٢٨	١,١٥٨,٩٧٨	٢٢٤,٨٨٩	٦٤,٥٦١	٩,٥٤٤,٧٩٦	ذمم دائنة أخرى
-	-	١,٧٩٠,٧١٣	٧,٥٤٨,٩٦٥	٣,٥٤٩,٦٧٣	٣,٨٤٢,٧٨١	١٥٦,٥١١	٩,٣٣٩,٦٧٨	مطلوبات أخرى
٧٦٩,٣٦٢	-	٩٠٩,٩٢٥	١,٧٠٦,٧٤٩	١٣٠,٤٣٠	٤٦٤,٦٤٤	١,١١١,٦٧٥	٣,٣٨٦,٠٣٦	الإجمالي
٧٦٩,٣٦٢	٢,٦٧٧,٢٧٥	٩,٥٤٩,٩٢٩	٨٤,٩٥٩,٦٦٩	٨٧,٠٩,٧٧٩	٢٤,٠٨٠,٩٦٤	٥٢,١٦٨,٩٢٦	٩٧,٩٥٦,٣٣٥	الفرق
١٠,٠٦٨,٩٥٣	٣٨,٢٢٢,٣٠٣	١٥,٥١٥,١٣٧	(٤٦,١١٠,٢٨٠)	٤,٥٦٤,٤٧٤	(١٨,٣٢٧,٨٦١)	(٣٢,٣٤٦,٨٩٣)	١٧,٦٩٦,١١٣	
من غير استحقاق	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	الاجمالي خلال السنة	٣ أشهر إلى سنة	٣-١ أشهر	ع الطلب/ أقل من شهر	القيمة الدفترية	
٣,١٠٥,٧٢٧	-	-	٣,٧٩٦,٨٢٠	-	-	٣,٧٩٦,٨٢٠	٦,٩٠٢,٥٤٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
-	-	١٤٠,٤٥٧	١٥,٠٣٧,٥١٢	٢,٧٤٩,٨٩٤	١,٦٦٣,٩٩١	١٠,٦٢٣,٦٢٧	١٥,١٧٧,٩٦٩	نقد وأرصدة لدى مصارف مركزية
٣٣,٥٨٩	٣٦,١٦٩,٧٦٧	١٣,٨٦٠,٢٨٢	١٦,٧٩٨,٩٠٦	٨,٨٨٨,٤٣٢	٣,٩٣٠,٠٦٠	٣,٩٨٠,٤١٤	٦٦,٨٦٢,٥٤٤	أرصدة لدى بنوك قروض وسلف للعملاء
٩٠١,٥٦٤	٤,٦٤٣,٧١٧	٤,١٩٤,٥١٥	٤,٩٦٦,٤٩٨	٢,٠٨٧,٢٧٤	٦١٩,٩٨٥	٢,٢٥٩,٢٣٩	١٤,٧٠٦,٢٩٤	استثمارات مالية
٤,١٩٨,٤٦٩	-	-	-	-	-	-	٤,١٩٨,٤٦٩	استثمار في شركات زميلة
٢,٩١٠,٠٤٠	٥٤٤,٥٨٥	٨٤٧,٩٠٣	٩٦١,٥١٤	١٣١,٧٦١	١٧٠,٢٨٤	٦٥٩,٤٦٩	٥,٢٦٤,٠٤٢	ممتلكات ومعدات وموجودات أخرى
١١,١٤٩,٣٨٩	٤١,٣٥٨,٠٦٩	١٩,٠٤٣,١٥٧	٤١,٥٦١,٢٥٠	١٣,٨٥٧,٣٦١	٦,٣٨٤,٣٢٠	٢١,٣١٩,٥٦٩	١١٣,١١١,٨٦٥	إجمالي
-	-	٦١٣,٤٣٣	١١,٩٨٥,٧٧٧	٤٥,٥٠٠	٩٥٤,٩٥٥	١٠,٩٨٥,٣٢٢	١٢,٥٩٩,٢١٠	أرصدة من بنوك ودائع عملاء
-	-	٣,٦٤١,٣٦٦	٥٩,٧٧٨,٥٦٥	٤,٨٧١,١١٥	١٥,١٦٤,٨١٦	٣٩,٧٤٢,٦٣٤	٦٣,٤١٩,٩٣١	أوراق دين
-	٢,٦٩٥,٤٤٣	٣٠,١٤٨,٠٦٦	٤,٠٤٩,٤١٨	٣,٧١٨,٠٢١	٣٣١,٣٩٧	-	٩,٧٥٩,٦٦٧	ذمم دائنة أخرى
-	٥,٤٦٦	١,١٣٥,٣٧٣	٦,٢٠٤,٨٧٨	٣,٤٩٠,٢١١	٢,٥٤١,٩٢٤	١٧٢,٧٤٣	٧,٣٤٥,٧١٧	مطلوبات أخرى
١,٢٩٥,٦٦٤	-	٦٩٥,٣١٧	١,٤٤١,٦٦٤	١٣٩,٦١٧	١٩٩,٦٤٩	١,١٠١,٩٩٨	٣,٤٣٢,٢٤٥	الإجمالي
١,٢٩٥,٦٦٤	٢,٧٠٠,٩٠٩	٩,١٠٠,٢٩٥	٨٣,٤٥٩,٩٠٢	١٢,٢٦٤,٤٦٤	١٩,١٩٢,٧٤١	٥٢,٠٠٢,٦٩٧	٩٦,٥٥٦,٠٧٠	الفرق
٩,٨٥٣,٧٢٥	٣٨,٦٥٧,١٦٠	٩,٩٤٢,٨٦٢	(٤١,٨٩٨,٦٥٢)	١,٥٩٢,٨٩٧	(١٢,٨٠٨,٤٢١)	(٣٠,٦٨٣,١٢٨)	١٦,٥٥٥,٠٩٥	

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(ج) مخاطر السيولة (تابع)

(٤) تحليل الاستحقاق ( متضمنا جميع المطلوبات والمشتقات )

الجدول التالي يلخص استحقاق المطلوبات المالية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر استنادا إلى التزامات السداد التعاقدية غير المخصومة

أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	٣ أشهر - سنة	٣-١ أشهر	أقل من شهر واحد	إجمالي التدفقات النقدية غير المخصومة	القيمة الدفترية
-	٦١٤,٩٦٢	٤٢٢,٨٤١	٤٨٣,٧٥٢	١٢,٦٣٣,٠٢٥	١٤,١٥٤,٥٨٠	١٤,١٢٤,٥٠٦
-	٨٤٩,٥٥٢	٤,١٢٣,٩٦٢	١٨,٧٤٠,٨٣٢	٣٨,٣٩٧,٦٦٦	٦٢,١١٢,٠١٢	٦١,٥٦١,٢١٩
٤,٠٢١,٨٤٧	٥,٣٥٢,٨٠٧	١,٦٣٩,٧٨٠	-	-	١١,٠١٤,٤٣٤	٩,٥٤٤,٧٩٦
-	١,٨٥٦,٤٤٩	٣,٦٢٨,٢٢٩	٣,٦٢٨,٢٢٩	٦٨,٣٢٣	٩,٤٩١,٣٠٧	٩,٣٣٩,٦٧٨
٧٣٦,٤٨٠	٩٠٩,٩٢٥	١٣٠,٤٣٠	٣٣٠,٤١٧	١,٠٦٩,٤٨٤	٣,١٧٦,٧٣٦	٣,١٧٦,٧٣٦
٤,٧٥٨,٣٢٧	٩,٥٨٣,٦٩٥	٩,٩٤٥,٢٤٢	٢٣,٤٩٣,٣٠٧	٥٢,١٦٨,٤٩٨	٩٩,٩٤٩,٠٦٩	٩٧,٧٤٦,٩٣٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

مطلوبات مالية غير مشتقة

أرصدة لدى بنوك

ودائع العملاء

سندات دين

ذمم دائنة أخرى

مطلوبات أخرى

مجموع المطلوبات

أدوات المشتقات المالية

بصفة عامة تتم تسوية عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة على أساس الاجمالي وتتم تسوية عقود تبادل أسعار الفائدة على أساس الصافي .

أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	حتى سنة	إجمالي
-	(٧٣٨,٣٥١)	(٤,٩٩٦,٩٩٨)	(٥,٧٣٥,٣٤٩)
-	٧٩٢,٩١٤	٥,٠٥٢,٧٧٨	٥,٨٤٥,٦٩٢
(٧٣,٣٣٤)	(٩٢,١٢١)	(٢٧,١٢٢)	(١٩٢,٥٧٧)
٧٤,٠٤٥	٩٣,٠١٤	٢٧,٧٣٢	١٩٤,٧٩١
-	(٢٤,٤٦٧)	(٢٦,١٩٩)	(٥٠,٦٦٥)
-	٢٨,٥٩٥	٢٩,٠٠٣	٥٧,٥٩٨
-	-	(٣٨,٥٣٤)	(٣٨,٥٣٤)
-	-	٤٢,٦٦٢	٤٢,٦٦٢
-	(١٧١,٩٩٣)	-	(١٧١,٩٩٣)
-	١٧١,٩٩٥	-	١٧١,٩٩٣
(٧٣,٣٣٤)	(١,٠٢٦,٩٣٢)	(٥,٠٨٨,٨٥٣)	(٦,١٨٩,١١٨)
٧٤,٠٤٥	١,٠٨٦,٥١٦	٥,١٥٢,١٧٥	٦,٣١٢,٧٣٦

المشتقات المحتفظ بها للمتاجرة:

عقود صرف العملات الأجنبية بالأجل

- تدفقات مدفوعة

- تدفقات مستلمة

عقود تبادل أسعار الفائدة

- تدفقات مدفوعة

- تدفقات مستلمة

المشتقات المحتفظ بها حسب القيمة العادلة

للنحوط:

عقود تبادل أسعار الفائدة

- تدفقات مدفوعة

- تدفقات مستلمة

المشتقات المحتفظ بها حسب التدفقات

النقدية للنحوط:

عقود صرف العملات الأجنبية بالأجل

- تدفقات مدفوعة

- تدفقات مستلمة

عقود تبادل أسعار الفائدة

- تدفقات مدفوعة

- تدفقات مستلمة

اجمالي التدفقات المدفوعة

اجمالي التدفقات المستلمة

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(ج) مخاطر السيولة (تابع)

(٤) تحليل الاستحقاق ( متضمنا جميع المطلوبات والمشتقات ) (تابع)

أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	٣ أشهر - سنة	٣-١ أشهر	أقل من شهر واحد	إجمالي التدفقات النقدية غير المخصصة		القيمة الدفترية
					٣ أشهر - سنة	أقل من شهر واحد	
-	٦١٦,٨٢٦	٤٥,٧٥٢	١,١٦٣,٩٦٢	١٠,٨٤٤,٥٩٤	١٢,٦٧١,١٣٤	١٢,٥٩٩,٢١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
-	٣,٧٤٥,٩١٤	٥,١٣٥,٣٨٢	١٥,١٦١,٢٥٤	٤٠,١٩٢,٤٥٠	٦٤,٢٣٥,٠٠٠	٦٣,٤١٩,٩٣١	مطلوبات مالية غير مشتقة
٣,٣٧٨,٣٩٣	٣,٧٥١,٣٨٣	٤,٧٨٣,٩٣٩	-	-	١١,٩١٣,٧١٥	٩,٧٥٩,٦٦٧	أرصدة لدى بنوك
-	٣,٠٧٠,٤٣٩	٢,٥٦٢,٦٦٠	١,٧٦٤,٠٦٨	٣٢٤,٦٥٦	٧,٧٢١,٨٢٣	٧,٣٤٥,٧١٧	ودائع العملاء
١,١١٤,٤١١	٦٩٥,٣١٧	١٣٩,٦١٧	٢٩٧,٠٥٠	٧٩٨,٧٠٧	٣,١٩٠,٢٨٦	٣,٠٤٥,١٠٢	سندات دين
٤,٤٩٢,٨٠٤	١١,٨٧٩,٨٧٩	١٢,٦٦٧,٣٥٠	١٨,٣٨٦,٣٣٤	٥٢,١٦٠,٤٠٧	٩٩,٥٨٦,٧٧٤	٩٦,١٦٩,٦٢٧	ذمم دائنة أخرى
							مطلوبات أخرى
							مجموع المطلوبات

أدوات المشتقات المالية  
بصفة عامة تتم تسوية عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة على أساس الاجمالي وتتم تسوية عقود تبادل أسعار الفائدة على أساس الصافي .

أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	حتى سنة	إجمالي	المشتقات المحتفظ بها للمتاجرة:
-	-	(١٥,٢٢٤,٩٠٣)	(١٥,٢٢٤,٩٠٣)	عقود صرف العملات الأجنبية بالأجل
-	-	١٤,٤٨٧,٩٠٦	١٤,٤٨٧,٩٠٦	- تدفقات مدفوعة
(٩٤,٢٥٦)	(٩٨,٩٧٣)	(٢٨,٥٢١)	(٢٢١,٧٤٩)	- تدفقات مستلمة
٩٥,١٥٣	٩٩,٩٣٠	٢٩,١٤٢	٢٢٤,٢٢٦	عقود تبادل أسعار الفائدة
				- تدفقات مدفوعة
				- تدفقات مستلمة
				المشتقات المحتفظ بها حسب القيمة العادلة
				للتحوط:
				عقود متقابلة لتبادل أسعار الفائدة على
				العملات
-	(٢٤,٤٦٧)	(٢٦,١٩٩)	(٥٠,٦٦٥)	- تدفقات مدفوعة
-	٣١,٧٧٠	٣٢,٢٢٣	٦٣,٩٩٤	- تدفقات مستلمة
(٩٤,٢٥٦)	(١٢٣,٤٤٠)	(١٥,٢٧٩,٦٢٣)	(١٥,٤٩٧,٣١٧)	اجمالي التدفقات المدفوعة
٩٥,١٥٣	١٣١,٧٠٠	١٤,٥٤٩,٢٧١	١٤,٧٧٦,١٢٦	اجمالي التدفقات المستلمة

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(ج) مخاطر السيولة (تابع)

(٥) بنود خارج بيان المركز المالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

المجموع	أكثر من عام	أقل من عام	
٦,١٥٦,٣٦٩	٥,١٥٤,٦٤٨	١,٠٠١,٧٢١	التزامات الدين
٢٥,٤٩٥,٦١٩	١٠,٥٢٣,٨٢٥	١٤,٩٧١,٧٩٤	الضمانات والقبولات والتسهيلات المالية الأخرى
٣٩٩,٨٥٧	٣٨٩,٤٥٧	١٠,٤٠٠	التزامات رأس المال
٣٢,٠٥١,٨٤٥	١٦,٠٦٧,٩٣٠	١٥,٩٨٣,٩١٥	المجموع

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

المجموع	أكثر من عام	أقل من عام	
٧,٩٨٠,٣٧٤	٥,٨٦٤,٩١٦	٢,١١٥,٤٥٨	التزامات الدين
٢٣,٩٧٧,١٩٦	٨,٩٥٢,٨٢٣	١٥,٠٢٤,٣٧٣	الضمانات والقبولات والتسهيلات المالية الأخرى
٤٨٨,٥٠٤	٤٦١,٤١٤	٢٧,٠٩٠	التزامات رأس المال
٣٢,٤٤٦,٠٧٤	١٥,٢٧٩,١٥٣	١٧,١٦٦,٩٢١	المجموع

(د) مخاطر السوق

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق وهي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية لأداة مالية بسبب التغيرات في أسعار السوق. تتجم مخاطر السوق من مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة ومؤشرات العملات والأسهم وكل ما يتعرض لتغيرات عامة أو محددة في السوق والتغيرات في مستوى التغيرات في معدلات أو أسعار السوق مثل أسعار الفائدة وهامش الائتمان وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم. تقوم المجموعة بفصل تعرضها لمخاطر السوق إلى محافظ المتاجرة أو غير المتاجرة وبنوع المنتج.

مخاطر السوق الناجمة عن أنشطة المتاجرة وغير المتاجرة تتركز في خزينة المجموعة وتتم مراقبتها من قبل فريقين منفصلين. يتم رفع تقارير منتظمة إلى أعضاء مجلس الإدارة ورؤساء كل وحدة عمل.

تتضمن محفظة المتاجرة تلك المراكز الناجمة من تعاملات تتم في السوق حيث يكون للمجموعة دور الرئيس مع العملاء أو السوق.

تتشأ محافظ المتاجرة بشكل أساسي من إدارة سعر الفائدة لموجودات ومطلوبات المنشأة المصرفية للأفراد والشركات. تتكون المحافظ لغير المتاجرة من صرف العملات الأجنبية ومخاطر السهم الناشئة من استثمارات المجموعة المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق و المتاحة للبيع.

(١) إدارة مخاطر السوق

تسند الصلاحية العامة عن مخاطر السوق إلى لجنة الأصول والالتزامات. مخاطر السوق في المجموعة مسؤولة عن وضع سياسات إدارة مخاطر مفصلة (تخضع لمراجعة وموافقة لجنة الأصول والالتزامات) وعن المراجعة اليومية لتطبيقها.

## ٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

## (د) مخاطر السوق (تابع)

## (١) إدارة مخاطر السوق (تابع)

تخضع الاستثمارات لصالح المجموعة لسياسة الاستثمار الداخلية للمجموعة الموافق عليها من قبل مجلس الإدارة والمعدة حسب تعليمات مصرف قطر المركزي . يتم القيام بأنشطة المتاجرة في المجموعة من قبل شعبة الخزنة والاستثمارات، وتخضع الأنشطة للتوجيهات والسياسات الخاصة بمجال العمل المحدد. تستخدم المجموعة أساليب متعددة لقياس ومراقبة الأنشطة بما في ذلك تحليل الحساسية والحدود الائتمانية لكل مركز. تحدد سياسة الاستثمار الحد الأقصى لمجموع محافظ الاستثمارات لصالح المجموعة (أي القيمة العادلة من خلال الربح والخسارة الاستثمارات المالية المحتفظ بها بغرض المتاجرة والمحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق والمتاحة للبيع) بنسبة ٧٠% من رأسمال البنك واحتياطياته ( رأس المال الأساسي Tier ١ ). لكن، الحد المخصص لمحفظة الاستثمارات المحتفظ بها بغرض المتاجرة هو ١٠% من رأسمال المجموعة واحتياطياته ( رأس المال الأساسي Tier ١ ) مع حد أقصى للخسارة مسموح به لأحد بنود الاستثمار أو لمحفظة الاستثمار ككل في اي وقت من الاوقات. تتم مراجعة سياسة الاستثمار من قبل مجلس الادارة سنوياً وتتم مراقبة الحدود بشكل يومي من قبل قسم إدارة المخاطر.

يتم الموافقة على قرارات الاستثمار من قبل لجنة الاستثمار وتكون القرارات موجّهة وفقاً لاستراتيجية الاستثمار، ويتم إتخاذها مجال العمل تحت إشراف لجنة الأصول والالتزامات وبموافقة مجلس الإدارة.

## (٢) التعرض لمخاطر أسعار الفائدة - محافظ لغير المتاجرة

المخاطر الرئيسية التي تتعرض لها محافظ لغير المتاجرة هي مخاطر الخسارة من تقلبات في التدفقات النقدية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية بسبب تغير في أسعار الفائدة في السوق. تتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة بشكل رئيسي من خلال مراقبة فجوات أسعار الفائدة والحصول على حدود موافق عليها مسبقاً لنطاقات إعادة التسعير. لجنة الأصول والالتزامات هي الجهة المراقبة للالتزام بهذه الحدود وتساندها الخزينة المركزية للمجموعة أثناء أنشطة رعايتها اليومية.

تعتاد المجموعة خطر التعرض لآثار التقلبات السائدة لمستويات أسعار الفائدة في السوق على كل من القيمة العادلة ومخاطر التدفق النقدي. هوامش الفائدة قد تزيد نتيجة لهذه التغيرات ولكن قد يقلل من الخسائر حال ان تنشأ حركات غير متوقعة. مجلس الإدارة يضع المحددات اللازمة على مستويات تضارب إعادة تسعير الفائدة التي يمكن الاضطلاع بها ، والتي ترصد يوميا عن طريق ادارة النقد والخزنة بالمجموعة.

إدارة الأصول والالتزامات التابعة من قبل لجنة الأصول والالتزامات ، تدير مخاطر سعر الفائدة المرتبطة بالأدوات المالية غير التجارية. وتعتبر مخاطر سعر الفائدة من أكثر مخاطر السوق المعرض لها البنك في أدواته المالية غير التجارية .

هدف المجموعة إدارة حساسية سعر الفائدة بحيث أن التغيرات في أسعار الفائدة لا تنعكس سلباً على دخل الفائدة الصافي . مخاطر سعر الفائدة تقاس بأنها المؤثرات المحتملة على دخل الفائدة الصافي بسبب تغيرات أسعار الفائدة بالسوق كالعادة تقوم المجموعة بإدارة مخاطر سعر الفائدة الخاص بأدوات المشتقات المالية غير التجارية بفصل هذه الأصول والالتزامات إلى محفظتين كبيرتين: غير إختيارية وإختيارية. المحفظة غير الإختيارية تحتوي على القروض والودائع الخاصة بعملاء المجموعة والضمانات اللازمة لدعم المتطلبات الرقابية المطلوبة لكي تتمكن المجموعة من إدارة حساسية سعر الفائدة بالمحفظة غير الإختيارية، تستعمل المجموعة محفظة أوراق مالية إختيارية، ودايع طويلة الأمد ، والإيداعات والإقراض بين البنوك والمشتقات المالية عند الحاجة إستراتيجياً بواسطة وضع المحفظة الإختيارية تتمكن المجموعة بشكل واسع من إدارة حساسية سعر الفائدة في المحفظة غير الإختيارية .

الجدول التالي يلخص موقف حساسية الفائدة أو الربح ، بالرجوع إلى فترة إعادة تسعير موجودات المجموعة والمطلوبات والتعرض خارج الميزانية العمومية.

## ٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(د) مخاطر السوق (تابع)  
(٢) التعرض لمخاطر أسعار الفائدة - محافظ لغير المتاجرة

فيما يلي ملخص لمركز فجوة سعر الفائدة للمجموعة على محافظ لغير المتاجرة:

معدل الفائدة الفعلي	غير حساسة للفائدة	أكثر من خمس سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	أقل من ٣ أشهر	القيمة الدفترية	
	٣,٢٤٠,٥٣٥	-	-	-	٣,٧٠٠,٤٣٣	٦,٩٤٠,٩٦٨	٢٠١٤
١,١١%	٣,١٣٠	-	٤٦٨,٠٥٧	٤,٠٤٣,٣٥٠	١٠,٩٧٩,٢٢٦	١٥,٤٩٣,٧٦٣	نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية
٥,٧١%	٤٩١,٩٦٤	٦٩٤,٦٣٢	٣,٥٦٨,٨٢١	٢٦,٩١٩,٨١٧	٤٠,٨٦٦,٠٠٢	٧٢,٥٤١,٢٣٦	أرصدة لدى بنوك قروض وسلف للعملاء
٤,٧٤%	٨٢٠,٧١٤	٢,٦٥٨,٣٨٥	٤,٦٨٥,٤٧٠	٨٩٢,٧٣٧	٢,٥٦٣,٩٣٢	١١,٦٢١,٢٣٨	استثمارات مالية
-	٤,٤٤٦,٨٢٦	-	-	-	-	٤,٤٤٦,٨٢٦	استثمار في شركات زميلة
-	٤,٣٩١,٦٨٣	-	١٧١,٩٩٣	٣٠,٧٦٥	١٣,٨٧٦	٤,٦٠٨,٣١٧	ممتلكات ومعدات وأصول أخرى
	١٣,٣٩٤,٨٥٢	٣,٣٥٣,٠١٧	٨,٨٩٤,٣٤١	٣١,٨٨٦,٦٦٩	٥٨,١٢٣,٤٦٩	١١٥,٦٥٢,٣٤٨	
٢,٥٦%	-	-	-	-	(١٤,١٢٤,٥٠٦)	(١٤,١٢٤,٥٠٦)	أرصدة من بنوك ودائع العملاء
٢,١٦%	(١٠,١٦٥,٩٦١)	-	(٧٩٥,٩٣٤)	(٣,٨٤٩,٦٨٧)	(٤٦,٧٤٩,٦٣٧)	(٦١,٥٦١,٢١٩)	أوراق دين مصدرة
٤,٧٨%	-	(٢,٦٧٧,٢٧٥)	(٥,٤١٩,٠٩٣)	(١,١٥٨,٩٧٩)	(٢٨٩,٤٤٩)	(٩,٥٤٤,٧٩٦)	مديونيات أخرى
١,٥٦%	-	-	(٥٣٣,١١٩)	(٢,٦٦٢,٧٧٧)	(٦,١٤٣,٧٨٢)	(٩,٣٣٩,٦٧٨)	التزامات أخرى
	(٣,٠١٣,٠٣٨)	-	(١٧١,٩٩٣)	(٣٠,٧٦٥)	(١٧٠,٢٤٠)	(٣,٣٨٦,٠٣٦)	حقوق المساهمين
	(١٥,٦٩٦,١١٣)	(٢,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	(١٧,٦٩٦,١١٣)	
	(٢٨,٨٧٥,١١٢)	(٤,٦٧٧,٢٧٥)	(٦,٩٢٠,١٣٩)	(٧,٧٠٢,٢٠٨)	(٦٧,٤٧٧,٦١٤)	(١١٥,٦٥٢,٣٤٨)	فجوة حساسية سعر الفائدة
	(١٥,٤٨٠,٢٦٠)	(١,٣٢٤,٢٥٨)	١,٩٧٤,٢٠٢	٢٤,١٨٤,٤٦١	(٩,٣٥٤,١٤٥)	-	فجوة حساسية سعر الفائدة المتراكم
	-	١٥,٤٨٠,٢٦٠	١٦,٨٠٤,٥١٨	١٤,٨٣٠,٣١٦	(٩,٣٥٤,١٤٥)		

معدل الفائدة الفعلي	غير حساسة للفائدة	أكثر من خمس سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	أقل من ٣ أشهر	القيمة الدفترية	
	٥,٢٤٦,٤٤٤	-	-	-	١,٦٥٦,١٠٣	٦,٩٠٢,٥٤٧	٢٠١٣
١,٠٣	-	-	١٤٠,٤٥٧	٢,٧٤٩,٨٩٤	١٢,٢٨٧,٦١٨	١٥,١٧٧,٩٦٩	نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية
٤,٩٥	٣٩٧,٠٦١	٥٣,٠٥٤٢	٢,٧٣١,٨٨٦	٢٤,٢٧٩,٤٦٠	٣٨,٩٢٣,٥٩٥	٦٦,٨٦٢,٥٤٤	أرصدة لدى بنوك قروض وسلف للعملاء
٥,٠٩	٩٠١,٥٦٥	١,٦٢٧,١٤١	٤,٥٣٥,٦٨٩	٣,٠٤٣,٦٦٣	٤,٥٩٨,٢٣٦	١٤,٧٠٥,٢٩٤	استثمارات مالية
-	٤,١٩٨,٤٦٩	-	-	-	-	٤,١٩٨,٤٦٩	استثمار في شركات زميلة
-	٥,٢٦٤,٠٤٢	-	-	-	-	٥,٢٦٤,٠٤٢	عقارات ومعدات وأصول أخرى
	١٦,٠٠٧,٥٨١	٢,١٥٧,٦٨٣	٧,٤٠٨,٠٣٢	٣٠,٠٧٣,٠١٧	٥٧,٤٦٥,٥٥٢	١١٣,١١١,٨٦٥	
١,٢١	-	-	-	(٤٥,٥٠٠)	(١٢,٥٥٣,٧١٠)	(١٢,٥٩٩,٢١٠)	أرصدة من بنوك ودائع العملاء
١,٦٠	(٨,٤٨٦,١٨٨)	-	(٤٣٣,١٩٣)	(٣,٧٤٥,٣١٦)	(٥٠,٧٥٥,٢٣٤)	(٦٣,٤١٩,٩٣١)	أوراق دين مصدرة
٥,٢٣	-	(٢,٦٩٥,٤٤٣)	(٣,٠١٤,٨٠٦)	(٣,٧١٨,٠٢١)	(٣٣١,٣٩٧)	(٩,٧٥٩,٦٦٧)	مديونيات أخرى
٢,١١	-	(٥,٤٦٧)	(٢٥١,٦٤٣)	(٢,٢٧٤,١٦٦)	(٤,٨١٤,٤٤١)	(٧,٣٤٥,٧١٧)	التزامات أخرى
-	(٢,٨٧٧,٧٠٢)	-	-	(٣٠٠,٩٨٢)	(٢٥٣,٥٦١)	(٣,٤٣٢,٢٤٥)	حقوق المساهمين
-	(١٤,٥٥٥,٠٩٥)	(٢,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	(١٦,٥٥٥,٠٩٥)	
	(٢٥,٩١٨,٩٨٥)	(٤,٧٠٠,٩١٠)	(٣,٦٩٩,٦٤٢)	(١٠,٠٨٣,٩٨٥)	(٦٨,٧٠٨,٣٤٣)	(١١٣,١١١,٨٦٥)	فجوة حساسية سعر الفائدة
	(٩,٩١١,٤٠٤)	(٢,٥٤٣,٢٢٧)	٣,٧٠٨,٣٩٠	١٩,٩٨٩,٠٣٢	(١١,٢٤٢,٧٩١)	-	فجوة حساسية سعر الفائدة المتراكم
	٠	٩,٩١١,٤٠٤	١٢,٤٥٤,٦٣١	٨,٧٤٦,٢٤١	(١١,٢٤٢,٧٩١)		

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(د) مخاطر السوق (تابع)

(٢) التعرض لمخاطر أسعار الفائدة - محافظ لغير المتاجرة (تابع)

تحليل الحساسية

إدارة مخاطر أسعار الفائدة مقابل حدود فجوة سعر الفائدة مدعومة بمراقبة حساسية الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة لمختلف السيناريوهات المعيارية وغير المعيارية لأسعار الفائدة. السيناريوهات المعيارية التي تؤخذ في الاعتبار بشكل شهري تتضمن ٥٠ نقطة أساس لهبوط أو صعود متناظر في كافة منحنيات العائدات حول العالم و ٥٠ نقطة أساس صعودا أو هبوطا في أكبر من جزء الاثني عشر شهرا في كافة منحنيات العائدات. فيما يلي تحليل لحساسية المجموعة لزيادة أو نقصان في أسعار فائدة السوق بافتراض عدم وجود حركة لا متماثلة في منحنيات العائدات ومركز مالي ثابت:

نقصان متناظر ٥٠ نقطة أساس	زيادة متناظرة ٥٠ نقطة أساس	حساسية لصافي إيراد الفائدة ٢٠١٤ في ٣١ ديسمبر المتوسط للسنة
١٣٠،٨٨٣	(١٣٠،٨٨٣)	٢٠١٣ في ٣١ ديسمبر المتوسط للسنة
١٣٩،٦٦٦	(١٣٩،٦٦٦)	
١٥١،٠٤١	(١٥١،٠٤١)	
١٢٣،٨٠٦	(١٢٣،٨٠٦)	

نقصان متناظرة ٥٠ نقطة أساس	زيادة متناظرة ٥٠ نقطة أساس	حساسية الأسهم الصادر عنها التقرير لتغيرات أسعار الفائدة ٢٠١٤ في ٣١ ديسمبر المتوسط للسنة
(٦،١٩٥)	٦،١٩٥	٢٠١٣ في ٣١ ديسمبر المتوسط للسنة
(٧،١٩٧)	٧،١٩٧	
(٨،١٩٤)	٨،١٩٤	
(٨،٣٤٦)	٨،٣٤٦	

تؤثر تغيرات أسعار الفائدة على الأسهم الصادر عنها التقرير بالطرق التالية:

- الأرباح المدورة الناجمة عن الارتفاعات أو الانخفاضات في صافي إيراد الفوائد وتغيرات القيمة العادلة الصادر عنها التقرير في الربح أو الخسارة.
- احتياطي القيمة العادلة الناشئة عن ارتفاعات أو انخفاضات في القيم العادلة للأدوات المالية المتاحة للبيع تسجل مباشرة في الدخل الشامل الأخر.

تدار المراكز الشاملة لمخاطر سعر الفائدة لغير المتاجرة من قبل الخزينة المركزية للمجموعة، والتي تستخدم الاستثمارات المالية والدفعات المقدمة للبنوك والودائع من بنوك وأدوات مشتقة لإدارة المركز الشامل الناشئ عن أنشطة المجموعة لغير المتاجرة.

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(د) مخاطر السوق (تابع)

(٤) التعرض لمخاطر السوق الأخرى - محافظ لغير المتاجرة

التعاملات بالعملة الأجنبية

تقوم المجموعة بمراقبة أية مخاطر تركيز فيما يتعلق بأية عملة فردية بخصوص تحويل تعاملات العملة الأجنبية والموجودات والمطلوبات النقدية. يوضح الجدول الآتي صافي التعرض للعملة الأجنبية المهمة في تاريخ بيان المركز المالي مع حساسية التغيير في سعر صرف العملة.

صافي التعرض للعملة الأجنبية

٢٠١٣	٢٠١٤	
٥٩,٨٨٢	١٢,٩٥١	جنيبه إسترليني
٢١٧,٣٤٩	(١,٢١٩,١٤٢)	يورو
٥٤٠,٠٧٢	(١,٨٩١,٧٩٨)	دولار أمريكي
٣,٣٣٠,٠٣٥	٣,٢٨٦,١٤٧	عملات أخرى

الزيادة/ (النقص) في الربح والخسارة      الزيادة/ (النقص) في احتياطي القيمة العادلة

٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
				٥% زيادة/ (نقص) في معدل صرف العملة
٥٢	٤٣	٢,٩٩٤	٦٤٨	جنيبه إسترليني
٢٦٤	٣٧	١٠,٨٦٧	(٦٠,٩٥٧)	يورو
١١,٥٠٧	٧,١٣٠	١٦٦,٥٠٢	١٦٤,٣٠٧	عملات أخرى

مراكز النقد المفتوحة في العملات الأخرى تمثل استثمار المجموعة في الشركات الزميلة بالريال العماني والدرهم الإماراتي. وبما إن هذه العملات والريال القطري مربوطة بالدولار الأمريكي لم يكن هناك أي تأثير على بيان الدخل والأثر على حقوق الملكية غير مهم.

مخاطر سعر السهم

مخاطر سعر السهم هي مخاطر انخفاض القيمة العادلة للأسهم نتيجة للتغيرات في مستوى مؤشرات الأسهم والأسهم الفردية. ينشأ التعرض لمخاطر سعر السهم لغير المتاجرة من أسهم حقوق الملكية المصنفة للمتاجرة ومتاحة للبيع. إن زيادة ١٠% في مؤشر سوق النوحة وسوق بومباي للأوراق المالية و١٥% في سوق أبوظبي للأوراق المالية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ كانت ستزيد حقوق المساهمين بمبلغ ٢٤ مليون ريال قطري ( ٢٠١٣ : ٢٣ مليون ريال قطري ) . إن نقصا معادلا كان سينتج عنها تأثير معادل ولكن عكسي وسوف يسبب انخفاضا محتملا في القيمة ، مما سينقص صافي الربح .

تتعرض المجموعة أيضا إلى مخاطر سعر السهم وفيما يلي تحليل الحساسية لتلك المخاطر :

٢٠١٣	٢٠١٤	الزيادة / (النقصان) في الدخل الشامل الأخر
٢,٢٨٢	١٥,٣٣٠	بورصة قطر
٢٠,٢٧٦	٦,٦٠٩	سوق بومباي للأوراق المالية
٦٨٢	٢,٤٦٧	سوق أبوظبي للأوراق المالية

تم إعداد التحليل أعلاه على افتراض بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة مثل أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية الخ. ويستند إلى الارتباط التاريخي لأسهم حقوق الملكية بالمؤشر ذي الصلة. قد تكون التغيرات الفعلية مختلفة عن المعروضة أعلاه ويخضع لتقييم انخفاض القيمة في نهاية كل فترة مالية .



## ٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

## (هـ) المخاطر التشغيلية

المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسارة المباشرة أو غير المباشرة التي تنشأ من أسباب مختلفة عديدة مرافقة لارتباط المجموعة بالأدوات المالية، بما في ذلك العمليات والأشخاص والتكنولوجيا والبنية التحتية ومن عوامل خارجية بخلاف مخاطر الائتمان والسوق والسيولة كذلك التي تنشأ من المتطلبات القانونية والتنظيمية والمعايير المقبولة عموماً لسلوك الشركات.

إن هدف المجموعة هو إدارة المخاطر التشغيلية من أجل موازنة تجنب الخسائر المالية والإضرار بسمعة المجموعة مع الفاعلية الكلية من حيث التكلفة ومن أجل تجنب إجراءات الرقابة التي تحد من المبادرة والإبداع.

تسند المسؤولية الرئيسية عن وضع وتطبيق الضوابط لمعالجة المخاطر التشغيلية إلى الإدارة العليا ضمن كل وحدة. هذه المسؤولية مدعمة بوضع المعايير الكلية للمجموعة لإدارة المخاطر التشغيلية في النواحي التالية:

- متطلبات للفصل المناسب بين المهام متضمنة الاعتماد المستقل للمعاملات.
- متطلبات تسوية المعاملات ومراقبتها.
- الالتزام بالمتطلبات التنظيمية والمتطلبات القانونية الأخرى.
- توثيق الضوابط والإجراءات
- متطلبات التقييم الدوري للمخاطر التشغيلية التي تتم مواجهتها وكفاية الضوابط والإجراءات لمعالجة المخاطر التي يتم تحديدها.
- متطلبات الإبلاغ عن الخسائر المالية والإجراء التصحيحي المقترح
- وضع خطط الطوارئ
- التدريب والتطوير المهني
- المعايير الأخلاقية والعملية
- تخفيف المخاطر بما في ذلك التأمين أينما كان قابلاً للتطبيق.

## (و) إدارة رأس المال

## رأس المال النظامي

إن سياسة المجموعة هي الاحتفاظ بقاعدة رأسمالية قوية من أجل الحرص على ثقة المستثمر والمقرض والسوق ولاستدامة التطوير المستقبلي للأعمال. يتم أيضاً الاعتراف بأثر مستوى رأس المال على عائد المساهمين وتعترف المجموعة بالحاجة إلى الإبقاء على التوازن بين العائدات الأعلى التي يمكن تحقيقها بمعدلات دين أعلى والمنافع والضمان الذين يمكن الحصول عليهما بمركز رأس مال متين.

لقد التزمت المجموعة وعملياتها المنظمة بشكل فردي خلال الفترة بمتطلبات رأس المال المفروضة خارجياً. يتم احتساب معدل كفاية رأس المال وفقاً لإرشادات لجنة بازل المعتمدة من قبل مصرف قطر المركزي. اعتباراً من ٠١ يناير ٢٠١٤ اعتمد مصرف قطر المركزي متطلبات بازل ٣ لحساب نسبة كفاية رأس المال.

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(و) إدارة رأس المال (تابع)

رأس المال النظامي (تابع)

كان مركز رأس المال النظامي للمجموعة بموجب بازل وتعليمات مصرف قطر المركزي كما في ٣١ ديسمبر على النحو التالي:

بازل ٢ ٢٠١٣	بازل ٣ ٢٠١٤	
-	١٠,٩٣٠,٢٤٦	رأس المال الأساسي العام
-	٢,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال الإضافي الأساسي
١١,٩٤٧,٩٤٧	١٢,٩٣٠,٢٤٦	رأس المال الأساسي
١,٤٣٠,٣٥٥	٢,١٤١,٨٢١	رأس المال المساعد
١٣,٣٧٨,٣٠٢	١٥,٠٧٢,٠٦٧	اجمالي رأس المال النظامي
-	٩١,٤٤١,٤١٠	الموجودات مرجحة بأوزان مخاطر الائتمان
-	١,٤٧٥,٩٩١	الموجودات مرجحة بأوزان مخاطر السوق
-	٦,١٠٢,٥٦٦	الموجودات مرجحة بأوزان مخاطر التشغيل
٩٥,١٣٥,١٢٠	٩٩,٠١٩,٩٦٧	اجمالي الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر
-	١١,٠٤%	نسبة كفاية رأس المال الأساسي العام
-	١٣,٠٦%	نسبة كفاية رأس المال الأساسي
١٤,١%	١٥,٢٢%	اجمالي نسبة كفاية رأس المال

يبليغ الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال بموجب متطلبات لجنة بازل الثالثة حسب تعليمات مصرف قطر المركزي ما يلي :

مع هامش تحوط رأس المال	بدون هامش تحوط رأس المال	
٨,٥%	٦%	الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال الأساسي العام
١٠,٥%	٨%	الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال الأساسي
١٢,٥%	١٠%	الحد الأدنى لاجمالي نسبة كفاية رأس المال

## ٥ استخدام التقديرات والأحكام

## (أ) المصادر الرئيسية للشك في التقديرات

تقوم المجموعة بإجراء تقديرات وافتراسات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات الصادر عنها التقرير. يتم إجراء تقييم مستمر للتقديرات والأحكام وهي تستند إلى الخبرة التاريخية وعوامل أخرى متضمنة توقعات أحداث مستقبلية يعتقد على أنها معقولة بالنظر إلى الظروف.

## (١) مخصصات خسائر الائتمان

يتم تقييم الموجودات التي تم قياسها بالتكلفة المطفأة لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في القيمة على أساس موصوف في السياسات المحاسبية.

إن المكونات المحددة للطرف المقابل لإجمالي مخصصات انخفاض القيمة تنطبق على الموجودات المالية المقيمة بشكل فردي لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في قيمتها وتستند على أفضل تقدير للإدارة للقيمة الحالية للتدفقات النقدية التي يتوقع استلامها. تقوم الإدارة عند تقدير هذه التدفقات النقدية بوضع أحكام حول الحالة المالية للطرف المقابل وصافي القيمة المحققة لأي ضمان يتعلق به. يتم تقييم كل أصل منخفض في القيمة حسب خصائصه واستراتيجية التدريب وتتم الموافقة المستقلة على تقدير التدفقات النقدية التي تعتبر قابلة للاسترداد من قبل إدارة مخاطر الائتمان. يتم تحديد الحد الأدنى لانخفاض القيمة بالنسبة لأطراف مقابلة محددة بالاستناد إلى لوائح مصرف قطر المركزي.

مخصصات الانخفاض في القيمة المقيمة بشكل جماعي تغطي خسائر الائتمان المتضمنة في محافظ القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة وذات خصائص مخاطر انتمان مماثلة عندما يكون هناك دليل موضوعي للتوقع بأنها تحتوي على موجودات مالية منخفضة في القيمة، لكن لا يمكن بعد تحديد البنود الفردية المنخفضة في القيمة. عند تقييم الحاجة إلى مخصصات خسارة جماعية تأخذ الإدارة في الاعتبار عوامل مثل جودة الائتمان وحجم المحفظة والتركيزات والعوامل الاقتصادية. من أجل تقدير المخصص المطلوب يتم وضع الافتراضات لتحديد الطريقة التي تحدث على غرارها الخسائر المضمنة ولتحديد معالم المدخلات اللازمة استناداً إلى الخبرة التاريخية والظروف الاقتصادية الحالية. تعتمد صحة المخصصات على تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية أو مخصصات الطرف المقابل المحدد وافتراسات النموذج والمعاليم المستخدمة في تحديد المخصصات الجماعية.

تقوم المجموعة بمراجعة محفظة القروض الخاصة به لتقييم الانخفاض في قيمتها في نهاية كل فترة تقرير. وفي تحديد ما إذا كان ينبغي قيد خسارة للانخفاض في القيمة في بيان الدخل، فإن المجموعة تلجأ إلى إبداء الرأي بخصوص وجود معطيات جديدة بالملاحظة تشير إلى وجود انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية التقديرية من محفظة القروض قبل أن يكون بالإمكان تحديد الانخفاض في كل قرض بشكل منفصل في تلك المحفظة. وقد يشمل هذا الدليل معطيات جديدة بالملاحظة تشير إلى وجود تغير كبير في حالة السداد للمقترضين في إحدى المجموعات، أو الظروف الاقتصادية الوطنية أو المحلية المقترنة بحالات العجز عن السداد بخصوص الأصول في تلك المجموعة. تستخدم الإدارة التقديرات بناءً على الخبرة السابقة في الخسارة للأصول مع صفات مخاطر الائتمان والدليل الموضوعي للانخفاض في القيمة بشكل مشابه لتلك في المحفظة عند جدولة تدفقاتها النقدية المستقبلية. تتم مراجعة المنهجية والافتراضات المستخدمة لتقدير كل من المبلغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية بشكل منتظم للتقليل من أية فروقات بين تقديرات الخسائر والخبرة بالخسائر الفعلية.

## ٥ استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

### (أ) المصادر الرئيسية للشك في التقديرات (تابع)

#### (٢) تحديد القيم العادلة

إن تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي ليس لها سعر سوق ملحوظ يتطلب استخدام أساليب التقييم التي تم شرحها في السياسة المحاسبية. بالنسبة للأدوات المالية التي تتم المتاجرة بها بشكل غير متكرر ولها شفافية سعر قليلة فإن القيمة العادلة لها تكون أقل موضوعية، وتتطلب درجات متفاوتة من الأحكام استنادا إلى مخاطر السيولة والتركيز والشك حول عوامل السوق وافتراضات التسعير ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة بحد ذاتها.

عندما لا يمكن أخذ القيم العادلة للأصول المالية والالتزامات المالية المدرجة في بيان المركز المالي من الأسواق النشطة، يتم تحديد هذه القيم باستخدام أنواع من تقنيات التقييم والتي تشمل نماذج حسابية. تؤخذ المعطيات لهذه النماذج من الأسواق النشطة إذا أمكن، وفي حال عدم جدوته يجب اتخاذ قرار لتحديد القيمة العادلة. تتضمن القرارات اعتبارات السيولة ومعطيات النموذج الحسابي مثل التداخل والتقلبات للمشتقات طويلة الأجل.

#### انخفاض قيمة الشهرة

يتم اختبار الشهرة لانخفاض القيمة سنويا ويتم تجميع الموجودات معا في مجموعات موجودات صغيرة ينتج عنها تدفقات نقدية داخلية من الاستخدام المستمر بصورة مستقلة على نحو كبير من التدفقات النقدية الداخلة للموجودات الأخرى أو الوحدات المنتجة للنقد. الشهرة الناشئة عن تجميع الأعمال يتم تخصيصها للوحدات المنتجة للنقد التي يتوقع لها أن تستفيد من تلازمات التجميع.

"المبلغ القابل للاسترداد" لموجود أو لوحد منتج للنقد هو قيمته قيد الاستخدام وقيمه العادلة ناقصا تكاليف البيع، أيهما أكثر.

تستند "القيمة قيد الاستخدام" على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصومة بقيمتها الحالية باستخدام معدلات خصم ما قبل الضريبة التي تعكس التقييمات الحالية للسوق للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المحددة للموجود أو للوحدة المنتجة للنقد.

يتم الاعتراف بخسارة الانخفاض في القيمة لو زادت القيمة الدفترية للموجود أو الوحدة المنتجة للنقد عن قيمتها القابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسارة الانخفاض في القيمة في الربح أو الخسارة. يتم تخصيصها أولا لتخفيض القيمة الدفترية لأية شهرة مخصصة للوحدة المنتجة للنقد ومن ثم لتخفيض القيم الدفترية للموجودات أو للوحدة المنتجة للنقد الأخرى على أساس التناسب.

### (ب) التقديرات المحاسبية الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة

#### (١) تقييم الأدوات المالية

السياسة المحاسبية للمجموعة حول قياس القيمة العادلة تمت مناقشتها في قسم السياسات المحاسبية الهامة.

تقوم المجموعة بقياس القيم العادلة باستخدام القيمة العادلة وفقا للتدرج التالي الذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في إجراء القياس.

- المستوى ١: الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في أسواق نشطة لأدوات مطابقة.
- المستوى ٢: أساليب تقييم استنادا إلى مدخلات يمكن ملاحظتها سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل المشتقات من الأسعار). تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها باستخدام: أسعار سوق مدرجة في أسواق نشطة لأدوات مماثلة أو أسعار مدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تعتبر أقل نشاطا أو أساليب تقييم أخرى حيث يمكن بشكل مباشر أو غير مباشر ملاحظة المدخلات الهامة من بيانات السوق.
- المستوى ٣: أساليب تقييم باستخدام مدخلات هامة لا يمكن ملاحظتها. تتضمن هذه الفئة كافة الأدوات حيث يتضمن أسلوب التقييم مدخلات لا تستند إلى بيانات يمكن ملاحظتها ويكون للمدخلات التي لا يمكن ملاحظتها أثر هام على تقييم الأداة. تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها استنادا إلى أسعار مدرجة لأدوات مماثلة حيث تكون التعديلات أو الافتراضات الهامة التي لا يمكن ملاحظتها مطلوبة لتعكس الاختلافات بين الأدوات.

تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتاجر بها في سوق نشطة إلى أسعار سوق مدرجة أو عروض أسعار المتعامل. تقوم المجموعة بالنسبة لكافة الأدوات المالية الأخرى بتحديد القيم العادلة باستخدام أساليب التقييم. تتضمن أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونماذج التدفق النقدي المخصوم مقارنة بأدوات مماثلة حيث تتوفر أسعار السوق التي يمكن ملاحظتها.

٥ استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

(ب) التقديرات المحاسبية الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة (تابع)

(١) تقييم الأدوات المالية (تابع)

يحلل الجدول أدناه الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير وفقاً لمستوى تدرج القيمة العادلة الذي يصنف فيه قياس القيمة العادلة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	المستوى ٢	المستوى ١	
القيمة الدفترية			
٢٢٣,٧٥٧	٢٢٣,٧٥٧	-	موجودات مشتقة
١١,٦٢١,٢٣٨	٩,٦٢٨,٧٠٨	١,٧٤٦,٤١١	استثمارات مالية
<u>١١,٨٤٤,٩٩٥</u>	<u>٩,٨٥٢,٤٦٥</u>	<u>١,٧٤٦,٤١١</u>	
٢٠٩,٣٠٠	٢٠٩,٣٠٠	-	مطلوبات مشتقة
<u>٢٠٩,٣٠٠</u>	<u>٢٠٩,٣٠٠</u>	<u>-</u>	
٣١ ديسمبر ٢٠١٣	المستوى ٢	المستوى ١	
القيمة الدفترية			
٥٨٠,١٧٦	٥٨٠,١٧٦	-	موجودات مشتقة
١٤,٧٠٦,٢٩٤	١٠,٨٩٦,٩٩٠	٣,٤٦٥,٧٠٦	استثمارات مالية
<u>١٥,٢٨٦,٤٧٠</u>	<u>١١,٤٧٧,١٦٦</u>	<u>٣,٤٦٥,٧٠٦</u>	
٣٨٧,١٤٣	٣٨٧,١٤٣	-	مطلوبات مشتقة
<u>٣٨٧,١٤٣</u>	<u>٣٨٧,١٤٣</u>	<u>-</u>	

جميع الأسهم المتاحة للبيع الغير مدرجة تدرج بالقيمة العادلة باستثناء استثمارات متاحة للبيع تبلغ قيمتها الدفترية ٢٤٦ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٣٤٤ مليون ريال قطري) تدرج بالتكلفة حيث لا يمكن تقدير قيمتها الدفترية بصورة موثوقة ولم تتم تحويلات بين القيمة العادلة بالمستوى ١ و ٢ و ٣ خلال عامي ٢٠١٤ و ٢٠١٣. القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تقاس بالقيمة العادلة تساوي تقريبا القيمة الدفترية.

(٢) تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية

- تقدم السياسات المحاسبية للمجموعة نطاقا للموجودات والمطلوبات ليتم تسجيلها مبدئيا في فئات محاسبية مختلفة في ظروف معينة:
- عند تصنيف الموجودات أو المطلوبات المالية للمتاجر بها أوضحت المجموعة أنها ستستوفي شروط وصف الموجودات والمطلوبات المتاجر بها الموضح في السياسات المحاسبية.
  - عند تسجيل موجودات أو مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أوضحت المجموعة أنها استوفت أحد معايير هذا التسجيل الموضحة في السياسات المحاسبية.
  - عند تصنيف موجودات مالية ضمن المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق قررت المجموعة أن لديها كل من النية الإيجابية والمقدرة على الاحتفاظ بالموجودات حتى تاريخ استحقاقها كما هو مشترط في السياسات المحاسبية.

تم إدراج التفاصيل حول تصنيف المجموعة للموجودات والمطلوبات المالية في الإيضاح ٧.

- ٥ استخدام التقديرات والأحكام (تابع)
- (ب) التقديرات المحاسبية الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة (تابع)
- (٣) علاقات التحوط المؤهلة  
عند تسجيل الأدوات المالية في علاقات تحوط مؤهلة أوضحت المجموعة أنها تتوقع أن تكون التحوط ذات فاعلية عالية على مدى فترة التحوط.
- (٤) انخفاض قيمة الاستثمارات في حقوق الملكية وسندات الدين  
يتم تقييم الاستثمارات في حقوق الملكية وسندات الدين لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في القيمة وفق الأساس المشروح في قسم السياسات المحاسبية الهامة.
- (٥) الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات  
تحدد إدارة المجموعة العمر الإنتاجي المقدر للممتلكات والمعدات لاحتساب الإهلاك. يتم تحديد هذا التقدير مع الأخذ بالاعتبار الاستخدام المتوقع للأصل والتقدم الفعلي والفني والتجاري.
- (٦) العمر الإنتاجي المقدر للموجودات غير الملموسة  
تحدد إدارة المجموعة العمر الإنتاجي المقدر لموجوداتها غير الملموسة بغرض احتساب الإطفاء. يتم تحديد هذا التقدير بعد وضع اعتبار للمنافع الاقتصادية المتوقعة من استخدام الموجودات غير الملموسة.

## ٦ القطاعات التشغيلية

لأغراض الإدارة ، تنقسم المجموعة الى أربعة قطاعات تشغيل على أساس الأعمال والشركات الزميلة كالتالي :

البنك التجاري:

١. **العمليات البنكية للشركات** وتقدم نطاق واسع من التسهيلات التقليدية الممولة والغير ممولة ، وخدمات الودائع تحت الطلب والأجلة ، والعملات الأجنبية وخدمات عقود مبادلة أسعار الفائدة والمشتقات التجارية الاخرى ، والقروض المشتركة وخدمات التمويل للشركات التجارية والمتعددة الجنسيات . كما يقوم هذا القطاع بإدارة صناديق أسواق المال والمحافظ الاستثمارية المملوكة للغير .

٢. **العمليات البنكية للأفراد** وتقدم خدمات الحسابات الجارية والتوفير والأجلة والحسابات الاستثمارية ، وخدمات بطاقات الائتمان والخصم ، والقروض الاستهلاكية وقروض السيارات وخدمات الرهون العقارية وخدمات الحيازة للأفراد .

الشركات التابعة :

٣. **الترناتيف بنك ايه اس ( " ايه بنك " )** وهي شركة تابعة التي توفر الخدمات المصرفية من خلال شبكة فروعها في تركيا . وايه بنك لديه أيضا شركاته التابعة . وقدم مجموعة ال ايه بنك تقاريرها تحت القطاع التشغيلي .

### ٤. الشركات التابعة الاخرى

أ ) أورينت ١ وجلوبال كارد سيرفيسز ذ.م.م. ويمارسوا خدمات البطاقات الائتمانية في سلطنة عمان  
ب) البنك التجاري للخدمات الاستثمارية ش.ش.و والذي يوفر خدمات الوساطة في دولة قطر .  
ج ) سي بي كيو فايننس متخصصة باصدار سندات الدين للبنك .

الأصول والالتزامات والايرادات غير الموزعة تتعلق ببعض الأنشطة المركزية والعمليات غير البنكية الأساسية مثل رئاسة المجموعة وسكن الموظفين والعقارات والمعدات المشتركة وأعمال النقد والمدفوعات المتعلقة بمشاريع التطوير بعد استبعاد المعاملات بين شركات المجموعة .

الشركات الزميلة – تشمل الاستثمارات الاستراتيجية للمجموعة في البنك الوطني العماني في سلطنة عمان والبنك العربي المتحد في الامارات وأستكو قطر ذ.م.م ، وجيكو ذ.م.م ، وماسن لخدمات التأمين ذ.م.م. الذين يعملون في دولة قطر. وكل الشركات التابعة يتم احتسابها وفقا لطريقة الملكية .

تراقب الادارة نتائج التشغيل لقطاعات التشغيل بصورة منفصلة لاتخاذ القرارات حول توزيع الموارد وتقييم الأداء . تكون أسعار التحويل بين قطاعات التشغيل على أساس التعامل الحر .

٦ - القطاعات التشغيلية (تابع)

(أ) حسب قطاع التشغيل

تتكون الأصول والالتزامات للقطاع من أصول والتزامات العمليات التشغيلية والتي تدار من قبل قطاع التشغيل، والإيرادات أو المصاريف تتسبب وفقا لأصول والتزامات المساهمين. الجدول أدناه يوضح ملخص أداء القطاعات التشغيلية :

المجموع	الشركات التابعة				البنك التجاري		كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
	غير موزع	اخرى	ABank	الاجمالي	بنوك الأفراد	بنوك الشركات	
٢,٥٨٠,٦٦٦	(٢٧,٨٩٢)	٣,٢٢٦	٦٣٨,٣٦٤	١,٩٦٦,٩٦٨	٧٤٤,١٣٩	١,٢٢٢,٨٢٩	صافي إيرادات الفوائد
١,٣٢١,٨٠٣	٤٩,٧٠٧	٢٩,٠٢٩	٢١٠,٨٤٦	١,٠٣٢,٢٢١	٣٣٩,٧٢٧	٦٩٢,٤٩٤	صافي الإيرادات التشغيلية الأخرى
٣,٩٠٢,٤٦٩	٢١,٨١٥	٣٢,٢٥٥	٨٤٩,٢١٠	٢,٩٩٩,١٨٩	١,٠٨٣,٨٦٦	١,٩١٥,٣٢٣	إيراد القطاع
(٤٩,٨١١)	-	-	-	(٤٩,٨١١)	-	(٤٩,٨١١)	مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات المالية
(٦٢٢,٨١٨)	-	(١,٧٨٨)	(١٠٥,٠٤٧)	(٥١٥,٩٨٣)	(٦٤,٤٨٥)	(٤٥١,٤٩٨)	صافي مخصص انخفاض قيمة القروض والسلفيات المقدمة للعملاء
١,٥٥٩,٠٤٧	(٩٦,٣٩٦)	١٩,٥٩٧	٢٣١,٤١١	١,٤٠٤,٤٣٥			أرباح القطاع
٣٨١,١٦٦							حصة في نتائج الشركات الزميلة
١,٩٤٠,٢١٣							صافي الربح خلال العام
							معلومات أخرى
١١١,٢٠٥,٥٢٢	٣,٧٦٤,٠٢٧	٣١١,٨٥٥	١٧,٥٦٧,٤٥٣	٨٩,٥٦٢,١٨٧	١٨,٦٠٧,٤٣٧	٧٠,٩٥٤,٧٥٠	الأصول
٤,٤٤٦,٨٢٦	-	-	-	-	-	-	الاستثمار في الشركات الزميلة
٩٧,٩٥٦,٢٣٥	٧٥٧,٢٩١	١٠٥,٦٣٥	١٦,٠٥٥,٤٥٤	٨١,٠٣٧,٨٥٥	١٤,٠٤٣,٥٧٤	٦٦,٩٩٤,٢٨١	الالتزامات
٣١,٦٥١,٩٨٨	-	-	٤,٨٤٤,٩٣٤	٢٦,٨٠٧,٠٥٤	٢٩,٤٥١	٢٦,٧٧٧,٦٠٣	بنود محتملة

\* المعاملات بين شركات المجموعة استبعدت من هذه البيانات القطاعية (الأصول : ١,٦٥٩ مليون ريال قطري ، الاللتزامات : ٤١٠ مليون ريال قطري ) .



٦- القطاعات التشغيلية (تابع)

(أ) حسب قطاع التشغيل (تابع)

الشركات التابعة					البنك التجاري		كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
المجموع	غير موزع	اخرى	ABank	الاجمالي	بنوك الأفراد	بنوك الشركات	
٢,١٨٨,٣٥٩	(٤,٥٨٧)	٢,٦٦٣	٣١١,٨٩٣	١,٨٧٨,٣٩٠	٦٣٥,٦٨٤	١,٢٤٢,٧٠٦	صافي إيرادات الفوائد
١,٢٤٥,٥٣٧	٤٥,٦٢٤	٩,٨٠٠	١٣٣,٤٨١	١,٠٥٦,٦٣٢	٢٧٨,٨٥٤	٧٧٧,٧٧٨	صافي الإيرادات التشغيلية الأخرى
٣,٤٣٣,٨٩٦	٤١,٠٣٧	١٢,٤٦٣	٤٤٥,٣٧٤	٢,٩٣٥,٠٢٢	٩١٤,٥٣٨	٢,٠٢٠,٤٨٤	إيراد القطاع
(١٠٩,٩٣٧)	-	-	-	(١٠٩,٩٣٧)	-	(١٠٩,٩٣٧)	مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات المالية
(٦٠٣,٩٦٧)	-	(٣,٤٩١)	(١٤٠,٠٤٧)	(٤٦٠,٤٢٩)	(٣٤٤,٤٠٦)	(٤٢٦,٠٢٣)	صافي مخصص انخفاض قيمة القروض والسلفيات المقدمة للعملاء
١,٢٨٠,٤٤٥	(٤١,٣٤٧)	١,٣١٤	٨,٨٤٠	١,٣١١,٦٣٨			أرباح القطاع
٣٢٤,٩٣٣							حصة في نتائج الشركات الزميلة
١,٦٠٥,٣٧٨							صافي الربح خلال العام
<b>معلومات أخرى</b>							
١٠,٨٩١٣,٣٩٦	١,٢٩٨,٦٧١	٤٣١,٥٠٩	١٨,٧٧٨,٣٨٦	٨٨,٤٠٤,٨٣٠	١٤,٣٠١,٨٦٨	٧٤,١٠٢,٩٦٢	الأصول
٤,١٩٨,٤٦٩	-	-	-	-	-	-	الاستثمار في الشركات الزميلة
٩٦,٥٥٦,٧٧٠	٤٩٢,٥٥٧	٢٤٤,٨٨٥	١٧,٧٩٠,٧٨٧	٧٨,٠٢٨,٥٤١	١٣,٨١٦,٣٨٥	٦٤,٢١٢,١٥٦	الالتزامات
٣١,٩٥٧,٥٧٠	-	-	٥,١٩٠,٥٣٦	٢٦,٧٦٧,٠٣٤	٩٤١,٤٤٧	٢٥,٨٢٥,٥٨٧	بنود محتملة

\* المعاملات بين شركات المجموعة استبعدت من هذه البيانات القطاعية (الأصول: ١,٥٤٨ مليون ريال قطري، الالتزامات: ٦٦٠ مليون ريال قطري).

٦ - القطاعات التشغيلية (تابع)

ب ( حسب القطاعات الجغرافية (تابع)

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي الاخرى	دول الشرق الأوسط الاخرى	أوروبا	أمريكا الشمالية	دول اخرى	المجموع
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٤,٨١٧,٤٣٠	٩	٢,١٢٣,٥٢٩	-	-	-	٦,٩٤٠,٩٦٨
أرصدة لدى البنوك	٣,٠٨٢,٧٦١	٤,٤٧٦,٧٧١	٢,١٧٥,٦٥١	١,٣١٨,٩٩٤	٨٦٩,٩٥٣	٣,٥٦٩,٦٣٣	١٥,٤٩٣,٧٦٣
قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء	٥٤,٠٥٥,١٩٩	٣,٢٠١,٥٠١	١٤,٧٦٤,٩٢٣	٨٧,٦٨٨	١٦	٤٣١,٩٠٩	٧٢,٥٤١,٢٣٦
استثمارات مالية	٧,٩٤٧,٧٦١	٨٨٥,٥٦٦	٢,٢٧٨,٦٨٤	١٤٥,٤٥٤	١٥٨,٥٥٣	٢٠٥,٢٢٠	١١,٦٢١,٢٣٨
استثمار في شركات زميلة	٨,٢٧٤	٤,٤٣٨,٥٥٢	-	-	-	-	٤,٤٤٦,٨٢٦
عقارات ومعدات وموجودات اخرى	٢,٨٣٢,٠٢٨	٦٤,٣٠٢	١,٥٧٥,٩٧٣	١٢٧,١١٨	٢,٥٠١	٦,٣٩٥	٤,٦٠٨,٣١٧
<b>مجموع الأصول</b>	<b>٧٢,٧٤٣,٤٥٣</b>	<b>١٣,٠٦٦,٧٠١</b>	<b>٢٢,٩١٨,٧٦٠</b>	<b>١,٦٧٩,٢٥٤</b>	<b>١,٠٣١,٠٢٣</b>	<b>٤,٢١٣,١٥٧</b>	<b>١١٥,٦٥٢,٣٤٨</b>
ارصدة للبنوك	٥,٦٧٠,٢٢٧	٥,٢٤٩,٧٧٨	١,٨٣٦,٢٢٣	١,١٠٠,٠٥٩	٣٧,١٣٣	٢٣١,٠٨٦	١٤,١٢٤,٥٠٦
ودائع العملاء	٤٧,٣٤٥,١٠٧	٤,١٤٢,٧٠٨	٨,٥٤٥,٤٤٥	٩٣٢,٧٤٧	٣٢,٢٦١	٥٦٢,٩٥١	٦١,٥٦١,٢١٩
سندات دين	-	-	١,٣٣٥,٦٤٩	٨,٠٢٧,٢٣٣	١٨١,٩١٤	-	٩,٥٤٤,٧٩٦
أموال مقترضة اخرى	٦٧٤,٦٢٤	٣,٩٧٧,٤٨٠	٥٩٣,٠٤٩	٢,٤٢٨,٤٦١	٧٥٢,١٣٨	٩١٣,٩٢٦	٩,٣٣٩,٦٧٨
التزامات اخرى	٢,٢٧٤,٢١٢	٦٨,٠٥١	٩٠,٤٠٥٩	١٥٠,٤٢٤	٨١٤	٢٠,٢٦	٣,٣٩٩,٥٨٦
حقوق المساهمين	١٧,٧٥٦,٥٦٣	-	-	-	-	-	١٧,٧٥٦,٥٦٣
<b>مجموع الالتزامات وحقوق المساهمين</b>	<b>٧٣,٦٤٦,٧٣٣</b>	<b>١٣,٤٣٨,٠١٧</b>	<b>١٣,٢١٤,٤٢٥</b>	<b>١٢,٦٣٨,٩٢٤</b>	<b>١,٠٠٤,٢٦٠</b>	<b>١,٧٠٩,٩٨٩</b>	<b>١١٥,٦٥٢,٣٤٨</b>

٦ - القطاعات التشغيلية (تابع)

ب ( حسب القطاعات الجغرافية (تابع)

المجموع	دول اخرى	أمريكا الشمالية	أوروبا	دول الشرق الأوسط الاخرى	دول مجلس التعاون الخليجي الاخرى	قطر	قائمة الدخل الموحد
							كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٢,٥٨٠,٦٦٦	٥٢,٨٧٤	١٩,٨٩٨	(١٠٤,٧٠٣)	٦٩٩,٧٨٩	٧٤,٥٦٤	١,٨٣٨,٢٤٤	صافي الإيرادات والفوائد
١,٣٢١,٨٠٣	٣٢,٤٣٦	٣,٤٤٤	(٩٣٥)	٢١٩,٣٠٤	٤١,٢٧٩	١,٠٢٦,٢٧٥	صافي رسوم وعملات وإيرادات أخرى
٣,٩٠٢,٤٦٩	٨٥,٣١٠	٢٣,٣٤٢	(١٠٥,٦٣٨)	٩١٩,٠٩٣	١١٥,٨٤٣	٢,٨٦٤,٥١٩	صافي إيرادات تشغيلية
(٨٣٢,٤٦٧)	(١,٩٩٠)	-	-	(٢٧٦,٠٨٤)	-	(٥٥٤,٣٩٣)	تكاليف الموظفين
(١٤٣,٢٦١)	(٥٣٢)	-	-	(١٤,٦٦٧)	-	(١٢٨,٠٦٢)	استهلاكات
(٥٢,٦٥٧)	-	-	-	(٥,٣١٨)	-	(٤٧,٣٣٩)	إطفاء الموجودات غير الملموسة
(٤٩,٨١١)	(٢٠,٤٦٣)	(١٩,٢٦٩)	(١,٥٣١)	-	(٦,٧٢٨)	(١,٨٢٠)	مخصص تدني قيمة الاستثمارات المالية
(٦٢٢,٨١٨)	-	-	-	(١٠٥,٠٤٧)	(١,٧٨٨)	(٥١٥,٩٨٣)	صافي مخصص تدني قيمة القروض والسلف
(٥٩١,٩٦٢)	(٣,٨٦٢)	-	-	(١٦٦,٢٣٧)	-	(٤٢١,٨٦٣)	مصاريف أخرى
١,٦٠٩,٤٩٣	٥٨,٤٦٣	٤,٠٧٣	(١٠٧,١٦٩)	٣٥١,٧٤٠	١٠٧,٣٢٧	١,١٩٥,٠٥٩	الأرباح قبل الحصة من الشركات الزميلة
٣٨١,١٦٦	-	-	-	-	٣٧٧,٧٢٠	٣,٤٤٦	حصة في الأرباح من الشركات الزميلة
١,٩٩٠,٦٥٩	٥٨,٤٦٣	٤,٠٧٣	(١٠٧,١٦٩)	٣٥١,٧٤٠	٤٨٥,٠٤٧	١,١٩٨,٥٠٥	ربح العام قبل الضريبة
(٥٠,٤٤٦)	-	-	-	(٥٠,٤٤٦)	-	-	مصروف ضريبة الدخل
١,٩٤٠,٢١٣	٥٨,٤٦٣	٤,٠٧٣	(١٠٧,١٦٩)	٣٠١,٢٩٤	٤٨٥,٠٤٧	١,١٩٨,٥٠٥	صافي ربح العام

٦ - القطاعات التشغيلية (تابع)

ب) حسب القطاعات الجغرافية (تابع)

المجموع	دول اخرى	أمريكا الشمالية	أوروبا	دول الشرق الأوسط الاخرى	دول مجلس التعاون الخليجي الاخرى	قطر	بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٦,٩٠٢,٥٤٧	-	-	-	٢,١٤٠,٧٢٦	-	٤,٧٦١,٨٢١	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي
١٥,١٧٧,٩٦٩	٢,٢٨٥,٩٦٣	١,٤١٠,٢٩٤	٣,٤١٦,٨٠٢	١,٨٠٥,١٨٥	٣,٠٥٠,٤٧٥	٣,٢٠٩,٢٥٠	أرصدة لدى البنوك
٦٦,٨٦٢,٥٤٤	١,١٤٥,٨٤٤	٣,٢١٨	٢٧٤,٧١٠	١٢,٧٠٢,٧٣٩	٢,٩٦٠,٠٩٥	٤٩,٧٧٥,٩٣٨	قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء
١٤,٧٠٦,٢٩٤	٥٥١,٩١٣	٢٠٨,٢٦٧	٤٤٩,٥٤٦	٣,٢٥٠,٦٥٩	٨٨٢,٤٤٥	٩,٣٦٣,٤٦٤	استثمارات مالية
٤,١٩٨,٤٦٩	-	-	-	-	٤,١٨٤,٤٣٧	١٤,٠٣٢	استثمار في شركات زميلة
٥,٢٦٤,٠٤٢	٥,٦١٣	١,٠٤٢	٢٢٤,٩٧٠	٢,٢٣١,١٦٠	١٢٣,١٧١	٢,٦٧٨,٠٨٦	عقارات ومعدات وموجودات اخرى
١١٣,١١١,٨٦٥	٣,٩٨٩,٣٣٣	١,٦٢٢,٨٢١	٤,٣٦٦,٠٢٨	٢٢,١٣٠,٤٦٩	١١,٢٠٠,٦٢٣	٦٩,٨٠٢,٥٩١	مجموع الأصول
١٢,٥٩٩,٢١٠	٧٤,٤٨٨	٧٢,٨٠١	١,٠٦٠,٦٣٣	٤,٤٣٦,٤٤٤	٤,٩٧٠,٨٨٢	١,٩٨٣,٩٦٢	ارصدة للبنوك
٦٣,٤١٩,٩٣١	٦٨٣,٣٢٠	٤٥٠	٢,٣٠٨,٣٢٣	٨,٣٢٣,١٠٧	٧,٣١٥,٠٩٩	٤٤,٧٨٩,٦٣٢	ودائع العملاء
٩,٧٥٩,٦٦٧	-	-	٨,٧٣٤,٩٢٩	١,٠٢٤,٧٣٨	-	-	سندات دين
٧,٣٤٥,٧١٧	٥٤٦,٠٠٠	-	٩١٠,٠٠٠	٤,٢٣٣,٨١٣	١,٦٥٥,٩٠٤	-	أموال مقترضة اخرى
٣,٤٣٢,٢٤٥	٥٠,٠٩٩	٢١٧	١٢٣,٥١٧	١,١٩٨,٨١٥	١٢٠,٧٠٩	١,٩٨٣,٨٨٨	التزامات اخرى
١٦,٥٥٥,٠٩٥	-	-	-	-	-	١٦,٥٥٥,٠٩٥	حقوق المساهمين
١١٣,١١١,٨٦٥	١,٣٠٨,٩٠٧	٧٣,٤٦٨	١٣,١٣٧,٤٠٢	١٩,٢١٦,٩١٧	١٤,٠٦٢,٥٩٤	٦٥,٣١٢,٥٧٧	مجموع الالتزامات وحقوق المساهمين

٦ - القطاعات التشغيلية (تابع)

ب) حسب القطاعات الجغرافية (تابع)

المجموع	دول اخرى	أمريكا الشمالية	أوروبا	دول الشرق الأوسط الاخرى	دول مجلس التعاون الخليجي الاخرى	قطر	قائمة الدخل الموحد
							كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٢,١٨٨,٣٥٩	(٧,٣٢٣)	٧,٥٧٦	(٩٤,٢٥٧)	٣٤٤,٨٣٧	٥٦,٠٤٢	١,٨٨١,٤٨٤	صافي الإيرادات و الفوائد
١,٢٤٥,٥٣٧	١٣,٦٠٨	١,٩٦٣	١,٤٧٧	١٣٦,٦٧٤	٤٠,٥١٩	١,٠٥١,٢٩٦	صافي رسوم و عمولات و إيرادات اخرى
٣,٤٣٣,٨٩٦	٦,٢٨٥	٩,٥٣٩	(٩٢,٧٨٠)	٤٨١,٥١١	٩٦,٥٦١	٢,٩٣٢,٧٨٠	صافي إيرادات تشغيلية
(٦٨٤,٧٠٠)	(٦,٥٥٠)	-	-	(١٤٣,٣٤٣)	-	(٥٣٤,٨٠٧)	تكاليف الموظفين
(١٤٠,٤٧٣)	(٥٦٨)	-	-	(٧,٣٤٧)	-	(١٣٢,٥٥٨)	استهلاكات
(٣,٢٥٢)	-	-	-	(٣,٢٥٢)	-	-	اطفاء الموجودات غير الملموسة
(١٠٩,٩٣٧)	(٩١,٨٢٧)	(١١,٩٦٧)	(٣,٥٠٠)	-	(٣٣٩)	(٢,٣٠٤)	مخصص تدني قيمة الاستثمارات المالية
(٦٠٣,٩٦٧)	-	-	-	(١٤٠,٠٤٦)	(٣,٤٩١)	(٤٦٠,٤٣٠)	صافي مخصص تدني قيمة القروض والسلف
(٦٠٨,٧٤٢)	(٣,٠٨٧)	-	-	(١٣٩,٥٠٨)	-	(٤٦٦,١٤٧)	مصاريف اخرى
١,٢٨٢,٨٢٥	(٩٥,٧٤٧)	(٢,٤٢٨)	(٩٦,٢٨٠)	٤٨,٠١٥	٩٢,٧٣١	١,٣٣٦,٥٣٤	الأرباح قبل الحصة من الشركات الزميلة
٣٢٤,٩٣٣	-	-	-	-	٣٢١,٧٨٧	٣,١٤٦	حصة في الأرباح من الشركات الزميلة
١,٦٠٧,٧٥٨	(٩٥,٧٤٧)	(٢,٤٢٨)	(٩٦,٢٨٠)	٤٨,٠١٥	٤١٤,٥١٨	١,٣٣٩,٦٨٠	ربح العام قبل الضريبة
(٢,٣٨٠)	-	-	-	(٢,٣٨٠)	-	-	مصروف ضريبة الدخل
١,٦٠٥,٣٧٨	(٩٥,٧٤٧)	(٢,٤٢٨)	(٩٦,٢٨٠)	٤٥,٦٣٥	٤١٤,٥١٨	١,٣٣٩,٦٨٠	صافي ربح العام

(٧) الموجودات والمطلوبات المالية

(أ) التصنيفات المحاسبية والقيم العادلة

يوضح الجدول أدناه القيم الدفترية والقيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة:

القيمة العادلة	القيمة إجمالي الدفترية	المطفاة	التكلفة الأخرى	المتاحة للبيع	القروض والذمم المدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	القيمة العادلة من خلال بيان الدخل	
								٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٦,٩٤٠,٩٦٨	٦,٩٤٠,٩٦٨	-	-	-	٦,٩٤٠,٩٦٨	-	-	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي
١٥,٤٩٣,٧٦٣	١٥,٤٩٣,٧٦٣	-	-	-	١٥,٤٩٣,٧٦٣	-	-	أرصدة لدى بنوك
٢٢٣,٧٥٧	٢٢٣,٧٥٧	-	-	-	-	-	٢٢٣,٧٥٧	موجودات مشتقة
٧٢,٥٤١,٢٣٦	٧٢,٥٤١,٢٣٦	-	-	-	٧٢,٥٤١,٢٣٦	-	-	القروض والسلف للعملاء
-	-	-	-	-	-	-	-	الاستثمارات المالية:
١١,٦٢١,٢٣٨	١١,٦٢١,٢٣٨	-	-	١١,٥٠٣,٢١٧	-	-	١١٨,٠٢١	مقاسة بالقيمة العادلة
١٠٦,٨٢٠,٩٦٢	١٠٦,٨٢٠,٩٦٢	-	-	١١,٥٠٣,٢١٧	٩٤,٩٧٥,٩٦٧	-	٣٤١,٧٧٨	
٢٠٩,٣٠٠	٢٠٩,٣٠٠	٠	-	-	-	-	٢٠٩,٣٠٠	مطلوبات مشتقة
١٤,١٢٤,٥٠٦	١٤,١٢٤,٥٠٦	١٤,١٢٤,٥٠٦	-	-	-	-	-	أرصدة من بنوك
٦١,٥٦١,٢١٩	٦١,٥٦١,٢١٩	٦١,٥٦١,٢١٩	-	-	-	-	-	ودائع العملاء
١٠,١٢٩,٩٨١	٩,٥٤٤,٧٩٦	٩,٥٤٤,٧٩٦	-	-	-	-	-	أوراق دين
٩,٣٣٩,٦٧٨	٩,٣٣٩,٦٧٨	٩,٣٣٩,٦٧٨	-	-	-	-	-	مديونيات أخرى
٩٥,٣٦٤,٦٨٤	٩٤,٧٧٩,٤٩٩	٩٤,٥٧٠,١٩٩	-	-	-	-	٢٠٩,٣٠٠	

تم الوصول إلى القيمة العادلة للقروض والذمم المدينة باستخدام طريقة التقييم بالمستوى الثاني فيما عدا القروض التي انخفضت قيمتها والذمم المدينة بالصافي من المخصص بمبلغ ٧٢٧ مليون ريال قطري والذي استخدمت له طريقة التقييم بالمستوى الثالث.

تم الوصول إلى القيمة العادلة للمطلوبات بالتكلفة المطفاة باستخدام طريقة التقييم بالمستوى ٢ فيما عدا الأوراق المالية المدينة المدرجة والمصنفة على أنها المستوى الأول.

٧ الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

(أ) التصنيفات المحاسبية والقيم العادلة (تابع)

يوضح الجدول أدناه القيم الدفترية والقيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة:

القيمة العادلة	القيمة الدفترية	إجمالي القيمة	المطفاة	التكلفة الأخرى	المتاحة للبيع	القروض والذمم المدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	القيمة العادلة من خلال بيان الدخل	
٦,٩٠٢,٥٤٧	٦,٩٠٢,٥٤٧	-	-	-	٦,٩٠٢,٥٤٧	-	-	-	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
١٥,١٧٧,٩٦٩	١٥,١٧٧,٩٦٩	-	-	-	١٥,١٧٧,٩٦٩	-	-	-	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي
٥٨٠,١٧٦	٥٨٠,١٧٦	-	-	-	.	-	-	٥٨٠,١٧٦	أرصدة لدى بنوك
٦٦,٨٦٢,٥٤٤	٦٦,٨٦٢,٥٤٤	-	-	-	٦٦,٨٦٢,٥٤٤	-	-	-	موجودات مشتقة
١٤,٧٠٦,٢٩٤	١٤,٧٠٦,٢٩٤	-	-	١٤,٥١٨,٢٠١	-	-	-	١٨٨,٠٩٣	القروض والسلف للعملاء
١٠٤,٢٢٩,٥٣٠	١٠٤,٢٢٩,٥٣٠	-	-	١٤,٥١٨,٢٠١	٨٨,٩٤٣,٠٦٠	-	-	٧٦٨,٢٦٩	الاستثمارات المالية:
									مقاسة بالقيمة العادلة
٣٨٧,١٤٣	٣٨٧,١٤٣	-	-	-	-	-	-	٣٨٧,١٤٣	مطلوبات مشتقة
١٢,٥٩٩,٢١٠	١٢,٥٩٩,٢١٠	١٢,٥٩٩,٢١٠	-	-	-	-	-	-	أرصدة من بنوك
٦٣,٤١٩,٩٣١	٦٣,٤١٩,٩٣١	٦٣,٤١٩,٩٣١	-	-	-	-	-	-	ودائع العملاء
١٠,٣٨٠,١٣١	٩,٧٥٩,٦٦٧	٩,٧٥٩,٦٦٧	-	-	-	-	-	-	أوراق دين
٧,٣٤٥,٧١٧	٧,٣٤٥,٧١٧	٧,٣٤٥,٧١٧	-	-	-	-	-	-	مديونيات أخرى
٩٤,١٣٢,١٣٢	٩٣,٥١١,٦٦٨	٩٣,١٢٤,٥٢٥	-	-	-	-	-	٣٨٧,١٤٣	

٨ النقد والأرصدة لدى المصرف المركزي

٢٠١٣	٢٠١٤	
٦٢٠,٧٠٥	٦٨٢,٦٥٤	النقد
٣,٩٢٧,٧٧٧	٤,١٣٧,٨٧٣	احتياطي نقدي لدى مصرف قطر المركزي*
٢,٣٥٤,٠٦٥	٢,١٢٠,٤٤١	أرصدة أخرى لدى مصرف قطر المركزي
٦,٩٠٢,٥٤٧	٦,٩٤٠,٩٦٨	

\*الاحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي هو احتياطي الزامي وغير متاح للاستخدام في العمليات اليومية

٩ أرصدة لدى بنوك

٢٠١٣	٢٠١٤	
١,٠٩٦,٤٢٦	٩٣٧,٧٣٧	الحسابات الجارية
١٢,١٤٤,٨٩٤	١١,٠١٥,١١٣	الودائع
١,٩٣٦,٦٤٩	٣,٥٤٠,٩١٣	قروض لبنوك
١٥,١٧٧,٩٦٩	١٥,٤٩٣,٧٦٣	

١٠ القروض والسلف للعملاء

(أ) حسب النوع

٢٠١٣	٢٠١٤	
٦٥,٥٣١,٩٣٠	٦٩,٣٤٣,٢٢١	قرض
٢,٢٨٨,٤٦٠	٤,٥٩٧,٦٢٢	سحب على المكشوف
٣٠٢,٦٢٦	٣٦٠,٣١٥	أوراق مخصصة
٣٩٧,٠٦١	٣٨٣,٠٧٩	قبولات بنكية
٦٨,٥٢٠,٠٧٧	٧٤,٦٨٤,٢٣٧	ربح مؤجل
(٨٥,٦٥٢)	(٤٣,٢٢٨)	المخصص الخاص للانخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء
(١,٠٧٢,٢٩٨)	(١,٥١٢,٩٤٥)	المخصص المجمع للانخفاض في القيمة
(٤٩٩,٥٨٣)	(٥٨٦,٨٢٨)	صافي القروض والسلف للعملاء *
٦٦,٨٦٢,٥٤٤	٧٢,٥٤١,٢٣٦	

\*بلغ المبلغ الإجمالي للقروض والسلف للعملاء المتعثرة ٢,٨٢٧ مليون ريال قطري والذي يمثل ٣,٧٩% من إجمالي القروض والسلف للعملاء (٢٠١٣: ٢,٤٩٦ مليون ريال قطري ٣,٦٥% من إجمالي القروض والسلف للعملاء)

يتضمن المخصص الخاص لانخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء مبلغ ١١٧,٣ مليون ريال قطري من الفوائد المعقدة (٢٠١٣: ١٧٣ مليون ريال قطري)

خلال قطاع الأعمال الداخلية

٢٠١٣	٢٠١٤	
٧,٣١٤,٧٧٩	٨,١٠٣,٩٨٠	الحكومة والمؤسسات ذات الصلة بها
٤٥,٤٣٧,٨٥٦	٣٧,٩٢٧,٧٧٩	الشركات
١٤,١٠٩,٩٠٩	٢٦,٥٠٩,٤٧٧	التجزئة
٦٦,٨٦٢,٥٤٤	٧٢,٥٤١,٢٣٦	صافي القروض والسلفيات المقدمة للعملاء



١٠ القروض والسلف للعملاء (تابع)

(ب) حسب القطاع

المجموع	قبولات بنكية	أوراق مخصوصة	سحوبات على المكشوف	قروض	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤:
٨,١٠٣,٩٨١	-	-	٢,٢٢٠,٤٢٣	٥,٨٨٣,٥٥٨	الحكومة والمؤسسات ذات الصلة بها
٢,٣٢٠,٠٥٢	-	-	١٠,٨١٢	٢,٣٠٩,٢٤٠	مؤسسات مالية غير مصرفية
٥,٧٢٣,٢٣٥	٤,٤٠٤	٢,٩٢٥	١٥٣,٣١١	٥,٥٦٢,٥٩٥	صناعة
١٠,٣٤٦,٥٧٥	٢٥٢,٧٣٣	١٤٥,٦١٠	٢٢٠,٤٤٥	٩,٧٢٧,٧٨٧	تجارية
١٠,٤٣٢,١٥٢	٣٢,٤٢٥	٧٩,٨٠١	٢٢١,٠٦٢	١٠,٠٩٨,٨٦٤	خدمات
٦,٨٥٥,٨٩٦	٩٣,٥١٧	٤٦,٠٩٧	٣٠٠,٠١١	٦,٤١٦,٢٧١	مقاولات
١٩,٠٨٢,٨٢١	-	١,٩٨٣	١٧٨,٠٠٥	١٨,٩٠٢,٨٣٣	عقارات
٨,٥٣٢,٩٩٦	-	٨٣,٨٩٩	١,٢٩٣,٤٢٥	٧,١٥٥,٦٧٢	شخصية
٣,٢٨٦,٥٢٩	-	-	١٢٨	٣,٢٨٦,٤٠١	أخرى
٧٤,٦٨٤,٢٣٧	٣٨٣,٠٧٩	٣٦٠,٣١٥	٤,٥٩٧,٦٢٢	٦٩,٣٤٣,٣٢١	

ناقصا: ربح مؤجل

المخصص الخاص للانخفاض في القروض والسلفيات للعملاء  
المخصص المجمع للانخفاض في القيمة

صافي القروض والسلف للعملاء

(٤٣,٣٢٨)
(١,٥١٢,٩٤٥)
(٥٨٦,٨٢٨)
(٢,١٤٣,٠٠١)
٧٢,٥٤١,٢٣٦

المجموع	قبولات بنكية	أوراق مخصوصة	سحوبات على المكشوف	قروض	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:
٧,٣١٤,٧٧٩	-	-	٩٧,٨٥٧	٧,٢١٦,٩٢٢	الحكومة والمؤسسات ذات الصلة بها
١,٩١٩,٩٥١	-	-	٩,٥٧٣	١,٩١٠,٣٧٨	مؤسسات مالية غير مصرفية
٥,٧٠٤,٤٦٨	٤٣,٠٩٣	٢,٩٨٧	١٥٣,٦٤٧	٥,٥٠٤,٧٤١	صناعة
٨,٧٤٢,١٨٠	٢٣٩,٠٠٠	٦٤,٥٠٧	١٤٢,٧١٨	٨,٢٩٥,٩٥٥	تجارية
٨,٥٧٢,٠٩٤	٢٩,٨٥٦	٣٨,٠٨٩	٢٥١,٨٦٧	٨,٢٥٢,٢٨٢	خدمات
٥,٤٠٩,٩٨١	٨٥,١١٢	٨٠,٤٦٦	٣٥٣,٥٧٧	٤,٨٩٠,٨٢٦	مقاولات
٢١,٨٥٧,٨٨٩	-	١١٥,٦٢٥	٢٣١,٨٥١	٢١,٥١٠,٤١٣	عقارات
٥,٨٦٥,٢٩٢	-	٩٥٢	١,٠٤٧,٣٧٠	٤,٨١٦,٩٧٠	شخصية
٣,١٣٣,٤٤٣	-	-	-	٣,١٣٣,٤٤٣	أخرى
٦٨,٥٢٠,٠٧٧	٣٩٧,٠٦١	٣٠٢,٦٢٦	٢,٢٨٨,٤٦٠	٦٥,٥٣١,٩٣٠	

ناقصا: ربح مؤجل

المخصص الخاص للانخفاض في القروض والسلفيات للعملاء  
المخصص المجمع للانخفاض في القيمة

صافي القروض والسلف للعملاء

(٨٥,٦٥٢)
(١,٠٧٢,٢٩٨)
(٤٩٩,٥٨٣)
(١,٦٥٧,٥٣٣)
٦٦,٨٦٢,٥٤٤

١٠ القروض والسلف للعملاء (تابع)

(ج) التغيرات في انخفاض قيمة القروض والسلف للعملاء

٢٠١٣	٢٠١٤	
٦٢٦,٨١٢	١,٥٧١,٨٨١	الرصيد في ١ يناير
٤٥٧,٣٢٥	-	الاستحواذ على شركة تابعة
٧٣٦,٠٨١	١,٠٦٨,٦٦٢	مخصصات مكونة خلال السنة
(٥٣,٣٢٨)	(٣٢٨,٥٢٦)	استردادات خلال السنة
٦٨٢,٧٥٣	٧٤٠,١٣٦	صافي مخصص انخفاض القيمة خلال العام *
(١٣٧,٢٠٢)	(١٥٦,٦٣٩)	مشطوبات خلال السنة
(٥٧,٨٠٧)	(٥٥,٦٠٥)	فروقات سعر الصرف
١,٥٧١,٨٨١	٢,٠٩٩,٧٧٣	الرصيد في ٣١ ديسمبر

\* وهذا يشمل صافي الفوائد المعلقة خلال العام ١١٧,٣ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٧٨,٨ مليون ريال قطري). وتتضمن التغيرات أثر الفائدة المعلقة على تصنيف القروض والسلف للعملاء وفقا للوائح مصرف قطر المركزي.

مزيد من التحليل على النحو التالي :

الاجمالي	الشركات التابعة الأخرى	ABank	البنك التجاري	
١,٥٧١,٨٨١	٩,٧٥٣	٥٣٩,٥٦٦	١,٠٢٢,٥٦٢	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤
-	-	-	-	الاستحواذ على شركة تابعة
١,٠٦٨,٦٦٢	٢,٤٠٧	٣٥٣,٧٣٣	٧١٢,٥٢٢	مخصصات مكونة خلال السنة
(٣٢٨,٥٢٦)	(٦١٩)	(٢٤٨,٦٨٧)	(٧٩,٢٢٠)	مخصصات مستردة خلال السنة
(١٥٦,٦٣٩)	(٨)	-	(١٥٦,٦٣١)	المشطوب خلال السنة
(٥٥,٦٠٥)	-	(٥٥,٦٠٥)	-	فروقات سعر الصرف
٢,٠٩٩,٧٧٣	١١,٥٣٣	٥٨٩,٠٠٧	١,٤٩٩,٢٣٣	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

الاجمالي	الشركات التابعة الأخرى	ABank	البنك التجاري	
٦٢٦,٨١٢	٦,٤٢٧	-	٦٢٠,٣٨٥	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣
٤٥٧,٣٢٥	-	٤٥٧,٣٢٥	-	الاستحواذ على شركة تابعة
٧٣٦,٠٨١	٣,٩٠٢	١٦٦,٤٣٥	٥٦٥,٧٤٤	مخصصات مكونة خلال السنة
(٥٣,٣٢٨)	(٤١١)	(٢٦,٣٨٧)	(٢٦,٥٣٠)	مخصصات مستردة خلال السنة
(١٣٧,٢٠٢)	(١٦٥)	-	(١٣٧,٠٣٧)	المشطوب خلال السنة
(٥٧,٨٠٧)	-	(٥٧,٨٠٧)	-	فروقات سعر الصرف
١,٥٧١,٨٨١	٩,٧٥٣	٥٣٩,٥٦٦	١,٠٢٢,٥٦٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١١ الاستثمارات المالية

بلغ إجمالي الاستثمارات المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ : ١١,٦٢١ ريال قطري (٢٠١٣: ١٤,٧٠٦ مليون ريال قطري).  
فيما يلي تفصيل لتحليل الاستثمارات المالية:

٢٠١٣	٢٠١٤	
١٤,٥١٨,٢٠١	١١,٥٠٣,٢١٧	متاحة للبيع
١٨٨,٠٩٣	١١٨,٠٢١	الاستثمارات المالية المخصصة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
١٤,٧٠٦,٢٩٤	١١,٦٢١,٢٣٨	المجموع

لقيمة الدفترية للاستثمارات المالية المرهونة تحت اتفاقية اعادة شراء تبلغ ١,٤٣٩ مليون ريال قطري (٢٠١٣):  
٤,٨٤٢ مليون ريال قطري .

(أ) متاحة للبيع

٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
مدرجة	مدرجة	غير مدرجة	غير مدرجة	
٢٧٣,٧٩٧	٢٧٦,٦٩٧	٢١٩,٧٥٠	٢٨٢,٧٠٢	أسهم
٦,٩٨٩,٧٢٠	١,٨٣١,٢٠١	٤,٣٤٩,٨٤٣	٣,٢٧٢,١٣٨	سندات دين من حكومة قطر
٢٣٩,٣٩١	٤,٥٥٦,٣٢٣	١٧,٠٩٤٠	٢,٨٨٩,٥٨٢	سندات دين أخرى*
٢٦٩,٩٦١	٨١,١١١	٢٦١,١١٨	٥٧,١٤٤	صناديق مشتركة
٧,٧٧٢,٨٦٩	٦,٧٤٥,٣٣٢	٥,٠٠١,٦٥١	٦,٥٠١,٥٦٦	المجموع

\*بلغت الأوراق المالية ذات المعدل الثابت وذات المعدل المتغير ١,٩٣٩ مليون ريال قطري و ١,١٢١ مليون ريال قطري  
على التوالي (٢٠١٣: ٣,٢١٣ مليون ريال قطري و ١,٥٨٢ مليون ريال قطري على التوالي)

(ب) الاستثمارات المالية المخفضة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

٢٠١٣	٢٠١٤	
١٨٨,٠٩٣	١١٨,٠٢١	سندات دين
١٨٨,٠٩٣	١١٨,٠٢١	لمجموع

(ج) التغيرات في مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات المالية

٢٠١٣	٢٠١٤	
٢٠٢,١٢٦	١٢٥,٤٢١	الرصيد في ١ يناير
٤,٤٥٨	٣,٨٨٧	مخصص الانخفاض في القيمة للسنة
(٨,٥٢٤)	(٧,٦٠٧)	عكس مخصصات خلال السنة
(٧٢,٦٣٩)	(١٧,١٧٥)	المشطوبة خلال السنة
١٢٥,٤٢١	١٠٤,٥٢٦	الرصيد في ٣١ ديسمبر*

\*اتخذت المجموعة أيضا مخصص انخفاض القيمة للاستثمارات في الأسهم والصناديق المشتركة خلال السنة مبلغ ٤٥,٩ مليون  
ريال قطري (٢٠١٣ : ١٠٥,٥ مليون ريال قطري)

البنك التجاري القطري (ش.م.ق.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

بآلاف الريالات القطرية

١٢ الاستثمارات في شركات زميلة

٢٠١٣	٢٠١٤	
٤,٠٥٤,١٥٧	٤,١٩٨,٤٦٩	الرصيد في ١ يناير
٣٢٤,٩٣٣	٣٨١,١٦٦	الحصة من صافي الربح/ الخسارة
(١٦٢,٦٩٧)	(١١٨,٩١٦)	توزيعات أرباح نقدية
(١٧,٩٢٤)	(١٣,٨٩٣)	تغيرات أخرى
٤,١٩٨,٤٦٩	٤,٤٤٦,٨٢٦	الرصيد في ٣١ ديسمبر

النسبة المملوكة		أنشطة الشركة	بلد التأسيس	القيمة الدفترية		الاسم
٢٠١٣	٢٠١٤			٢٠١٣	٢٠١٤	
٣٤,٩%	٣٤,٩%	البنوك	عمان	١,٦٧٦,٥٨٢	١,٧٨٧,١٤٤	أ ( البنك الوطني العماني
٤٠%	٤٠%	البنوك	الإمارات	٢,٥٠٤,٧١١	٢,٦٥١,٤١٠	ب ( البنك العربي المتحد
٣٠%	٣٠%	ادارة المنشآت خدمات وساطة	قطر	١,٦٨٧	١,٣٩٥	ج ( أستكو ذ.م.م
٥٠%	٥٠%	التأمين	قطر	١٥,٤٨٩	٦,٨٧٧	د ( مسوون للتأمين ذ.م.م
				٤,١٩٨,٤٦٩	٤,٤٤٦,٨٢٦	

خلال الفترة قام شركاء المجموعة، شركة ماسون لخدمات التأمين ذ.م.م باستبدال ٧٥% من رأس المال المدفوع .

فيما يلي تلخيص بالمركز المالي ونتائج الشركات الزميلة كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤	
٤٨,٧٦٤,٦٩٧	٥٣,٦٢٦,٥٤٩	إجمالي الموجودات
٤٣,١٦٠,١٣٧	٤٧,٣٠٤,٨٨٩	إجمالي المطلوبات
٢,٠٢٠,٠٣٥	٢,٤٥٠,٨٠٦	الإيرادات التشغيلية
٩٤٤,٥٤٢	١,٠٨١,٥٣٣	صافي الربح/ الخسارة
٨٩٥,٧١٨	١,٠٥٨,٨٩٢	اجمالي الدخل الشامل
٣٢٤,٩٣٣	٣٨١,١٦٦	الحصة من النتائج

حصة البنك الوطني العماني مدرجة في سوق مسقط للأوراق المالية ولها قيمة عادلة تبلغ ١,٢٦٩ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١٣: ١,١٧٧ مليون ريال قطري).

حصة البنك العربي المتحد مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية ولها قيمة عادلة تبلغ ٢,٩٥٢ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١٣: ٢,٥٤٧ مليون ريال قطري).

١٣ الممتلكات والمعدات

المجموع	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	سيارات	أثاث ومعدات	تحسينات وتجديدات المباني المستأجرة	أراضي ومباني	
						<b>التكلفة</b>
١,٩٣١,٤٥٠	٢٠٢,٦٦٨	٦,٢٠٤	٦٧٦,١٦٢	٨٧,٧٤٢	٩٥٨,٦٧٤	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣
١٧٣,٤٦٨	-	١٨٤	١٠٤,٨٨٦	٦٨,٣٩٨	-	الاستحواذ على شركة تابعة
١٨٧,٧٩٠	(٣,٤١٩)	٣٥٠	١١٣,٩٦٨	١١,٢٠٥	٦٥,٦٨٦	اقتناء/ تحويل
-	-	-	-	-	-	استبعاد
(١٩,٤٩٤)	-	(١٩)	(١١,٧٨٣)	(٧,٦٩٢)	-	فروقات سعر الصرف
٢,٢٧٣,٢١٤	١٩٩,٢٤٩	٦,٧١٩	٨٨٣,٢٣٣	١٥٩,٦٥٣	١,٠٢٤,٣٦٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٢,٢٧٣,٢١٤	١٩٩,٢٤٩	٦,٧١٩	٨٨٣,٢٣٣	١٥٩,٦٥٣	١,٠٢٤,٣٦٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤
-	-	-	-	-	-	الاستحواذ على شركة تابعة
١٧٦,٣٥٤	٧٠,٩٦٨	١,٢٥٤	٦٤,٧٤١	٧,٤٦٦	٣١,٩٢٥	اقتناء/ تحويل
(٧,٨٤٤)	-	(٤١٣)	(٥,٨٧٨)	(٩١٥)	(٦٣٨)	استبعاد
(١٥,٨٠٠)	-	(٤)	(٩,٣١٥)	(٦,٢٢٥)	(٢٥٦)	فروقات سعر الصرف
٢,٤٢٥,٩٢٤	٢٧٠,٢١٧	٧,٥٥٦	٩٣٢,٧٨١	١٥٩,٩٧٩	١,٠٥٥,٣٩١	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
						<b>الإهلاك المتراكم</b>
٧٣٤,٣٨١	-	٤,٩٧٤	٤٧١,١٦٩	٦٥,٢٠٠	١٩٣,٠٣٨	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣
١٢٨,٧٦٤	-	١٧٤	٨١,١١٨	٤٧,٤٧٢	-	الاستحواذ على شركة تابعة
١٤٠,٤٧٣	-	٣٨١	٩٢,٧٤٣	١٣,٤٥٧	٣٣,٨٩٢	إهلاك السنة
(١٣,٥٩٠)	-	(١٨)	(٨,٤٣٧)	(٥,١٣٥)	-	فروقات سعر الصرف
٩٩٠,٠٢٨	-	٥,٥١١	٦٣٦,٥٩٣	١٢٠,٩٩٤	٢٢٦,٩٣٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٩٩٠,٠٢٨	-	٥,٥١١	٦٣٦,٥٩٣	١٢٠,٩٩٤	٢٢٦,٩٣٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤
-	-	-	-	-	-	الاستحواذ على شركة تابعة
١٤٣,٢٦١	-	٤٠٨	٩١,٧٤٠	١٦,٢٢٠	٣٤,٨٩٣	إهلاك السنة
(٧,٠٧٣)	-	(٤٠٣)	(٥,٨١٩)	(٨٥١)	-	استبعاد
(١٠,٨٠٧)	-	(٣)	(٦,٦٨٦)	(٤,١١٥)	(٣)	فروقات سعر الصرف
١,١١٥,٤٠٩	-	٥,٥١٣	٧١٥,٨٢٨	١٣٢,٢٤٨	٢٦١,٨٢٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
						<b>صافي القيمة الدفترية</b>
١,٢٨٣,١٨٦	١٩٩,٢٤٩	١,٢٠٨	٢٤٦,٦٤٠	٣٨,٦٥٩	٧٩٧,٤٣٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
١,٣١٠,٥١٥	٢٧٠,٢١٧	٢,٠٤٣	٢١٦,٩٥٣	٢٧,٧٣١	٧٩٣,٥٧١	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

البنك التجاري القطري (ش.م.ق.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

بآلاف الريالات القطرية

١٤ موجودات غير ملموسة

الشهرة	العلامة التجارية	علاقات العملاء	الودائع	البرمجيات المتقدمة داخليا	الاجمالي	
<b>التكلفة</b>						
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	-	-	-	-	-	-
الاستحواذ على شركة تابعة	١٢١,٥١٧	٤٢٤,٢٧٣	١١٤,١٤٠	١٥,٠٦٤	١,١٧٣,٠٦٨	-
استبعاد فروقات سعر الصرف	(٥,٠٥٨)	(٤٢,٧٥٢)	(١١,٥٠١)	(١,٠٩٥)	(١٠٩,٠١٥)	-
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	١١٦,٤٥٩	٣٨١,٥٢١	١٠٢,٦٣٩	١٣,٩٦٩	١,٠٦٤,٠٥٣	-
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	٤٤٩,٤٦٥	١١٦,٤٥٩	١٠٢,٦٣٩	١٣,٩٦٩	١,٠٦٤,٠٥٣	-
الاستحواذ على شركة تابعة	-	-	-	-	-	-
اقتناء/ تحويل	٥٢٥	٤,٢٥٣	-	-	٧,٠٣١	-
استبعاد فروقات سعر الصرف	(٤١,٠٠٣)	(١٠,٨٧٥)	(٩,٣٥٦)	(١,٤١١)	(٩٧,٤٢١)	-
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٤٠٨,٩٨٧	١٠٩,٨٣٧	٩٣,٢٨٣	١٤,٨١١	٩٧٣,٦٦٣	-
<b>الإهلاك المتراكم</b>						
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	-	-	-	-	-	-
الاستحواذ على شركة تابعة	٦٢,٩٦٤	-	-	-	٧١,٨٢٦	-
الاطفاء خلال العام	٣,١١١	-	-	-	٣,٢٥٢	-
إهلاك السنة	-	-	-	-	-	-
فروقات سعر الصرف	(٦,٦٠٦)	-	-	(٩٠٥)	(٧,٥١١)	-
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٥٩,٤٦٩	-	-	٨٠,٩٨	٦٧,٥٦٧	-
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	٥٩,٤٦٩	-	-	٨٠,٩٨	٦٧,٥٦٧	-
الاستحواذ على شركة تابعة	-	-	-	-	-	-
الاطفاء خلال العام	٤,٧٤٣	٣٦,٨٩٤	٨,٣٢٣	٢,٦٩٧	٥٢,٦٥٧	-
إهلاك السنة	-	-	-	-	-	-
فروقات سعر الصرف	(٥,٦٤٦)	-	-	(٨٣٨)	(٦,٤٨٤)	-
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٥٨,٥٦٦	٣٦,٨٩٤	٨,٣٢٣	٩,٩٥٧	١١٣,٧٤٠	-
<b>صافي القيمة الدفترية</b>						
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٤٤٩,٤٦٥	٣٨١,٥٢١	١٠٢,٦٣٩	٥,٨٧١	٩٩٦,٤٨٦	٢٠١٣
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٤٠٨,٩٨٧	٣٠٩,٨٥١	٨٤,٩٦٠	٤,٨٥٤	٨٥٩,٩٢٣	٢٠١٤

١٤ موجودات غير ملموسة (تابع)

اختبار انخفاض القيمة للوحدة المنتجة للنقد التي تحتوي على شهرة

لغرض اختبار انخفاض القيمة يتم تخصيص الشهرة إلى الوحدة المنتجة للنقد بالمجموعة، أي بنك. تم استخدام معدل خصم ١٦,٥% ومعدل نمو نهائي ٢% لتقدير المبلغ القابل للاسترداد لأي بنك. لم يتم الاعتراف بخسائر انخفاض في قيمة الشهرة خلال سنة ٢٠١٤ (لا شيء في سنة ٢٠١٣).

تم احتساب القيم القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد استنادا إلى قيمتها قيد الاستخدام والمحددة بخصم التدفقات النقدية المستقبلية التي يتوقع جنيها من الاستخدام المستمر للوحدة المنتجة للنقد. لم يتم الاعتراف بخسائر انخفاض في قيمة الشهرة خلال سنة ٢٠١٤ (لا شيء في سنة ٢٠١٣) لأن القيم القابلة للاسترداد لهذه الوحدة المنتجة للنقد قد تم تحديد أنها أعلى من القيمة الدفترية.

معدل الخصم هو مقياس ما قبل الضريبة استنادا إلى عائد سندات حكومية لعشر سنوات بالدولار الأمريكي معدلا لمخاطر أسعار السهم بالسوق وأسهم بيتا وفرق التضخم في تركيا وبالنسبة للدولار الأمريكي.

تم إدراج تدفقات نقدية لخمس سنوات في نموذج الخصم النقدي. تم تحديد معدل نمو طويل الأجل المستديم على أنه الأدنى من معدلات إجمالي الناتج المحلي الاسمية للبلد الذي تعمل فيه الوحدة المنتجة للنقد، والربح قبل الضريبة المركب السنوي للمدى الطويل ومعدل نمو الإهلاك والإطفاء المقدر من جانب الإدارة.

قد تتغير الافتراضات الرئيسية الوارد وصفها أعلاه مع تغير الظروف الاقتصادية وظروف السوق. تقدر الإدارة بأن تغييرات محتملة على نحو معقول في هذه الافتراضات لن تتسبب في انخفاض المبلغ القابل للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد إلى أقل من القيمة الدفترية.

١٥. الموجودات الأخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
٧١٩,٦٣٩	٥٧٣,٤٤٠	فوائد مدينة وايرادات مستحقة
٧٣,٠٣٦	٨٢,٠٣٢	مصاريف مدفوعة مسبقا
٢٦٥,١٤٥	٢٩٦,٨٠٧	مبالغ مدينة
٨٨٣,٦١٤	١,١٠٧,٥٤٣	موجودات آلت ملكيتها للبنك <sup>(١)</sup>
٥٨٠,١٧٦	٢٢٣,٧٥٧	قيمة عادلة موجبة للمشتقات (إيضاح ٣٦)
١٨١,٨١١	٢٩,٤١٣	شيكات تحت التسوية
٢٨٠,٩٤٩	١٢٤,٨٨٧	أخرى
٢,٩٨٤,٣٧٠	٢,٤٣٧,٨٧٩	

(١) تمثل قيمة الممتلكات المكتناة مقابل تسوية الديون وازادتها اللاحقة والتي تم إدراجها بقيمتها الدفترية صافية من مخصص الانخفاض. القيم السوقية المقدرة لهذه الممتلكات في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

أرصدة من بنوك

٢٠١٣	٢٠١٤	
٧٢,٨٠١	٣٦٤,٠٠٠	أرصدة مستحقة لمصارف مركزية
٣٥٤,٧٢٧	٦٠٦,١٩٢	حسابات جارية
٧,٧٦٢,٧١٠	١١,٩١٢,٢٥٧	ودائع
٤,٤٠٨,٩٧٢	١,٢٤٢,٠٥٧	عقود عمليات البيع مقابل الالتزام باعادة الشراء
١٢,٥٩٩,٢١٠	١٤,١٢٤,٥٠٦	

١٧ ودائع العملاء

٢٠١٣	٢٠١٤	حسب النوع
١٥,٤٦٣,٧٣٤	١٧,٦٣٥,٨٤٢	ودائع جارية وتحت الطلب
٣,٧٥٤,٣٨١	٥,٣٤٣,٩١٣	ودائع توفير
٤٤,٢٠١,٨١٦	٣٨,٥٨١,٤٦٤	ودائع لأجل
٦٣,٤١٩,٩٣١	٦١,٥٦١,٢١٩	

		١٧	ودائع العملاء (تابع)
		(ب)	حسب القطاع
٢٠١٣	٢٠١٤		الحكومة
١٠,٦٩٩,١٢٢	٥,٣٨٤,٦٨١		مؤسسات حكومية وشبه حكومية
١٠,١٥٤,١٦٥	١٢,٤٩١,٤٣٦		الأفراد
١٨,١٥٢,٢٤٦	١٨,٦٤٣,٧٤٤		الشركات
١٦,٨٩٨,١٥٢	٢١,١٢٢,٨٨٠		مؤسسات مالية غير بنكية
٧,٥١٦,٢٤٦	٣,٩١٨,٤٧٨		
<u>٦٣,٤١٩,٩٣١</u>	<u>٦١,٥٦١,٢١٩</u>		

## ١٨ سندات دين

**سندات ال EMTN - الرئيسية وغير المضمونة:** في ١١ أبريل ٢٠١٢ و ٢٤ يونيو ٢٠١٤ أكمل البنك التجاري القطري من خلال سي بي كيو فاينانس ليمتد وهي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك، إصدار سندات بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي و ٧٥٠ مليون دولار أمريكي (يعادل ١,٨٢٠ مليون ريال قطري و ٢,٧٣٠ مليون ريال قطري) مدتها خمس سنوات غير مضمونة وتحمل فوائد ثابتة وفقاً لبرنامجها المقرر في ٢٠١١. تحمل السندات كوبون فوائد بسعر ثابت ٣,٣٧٥% و ٢,٨٧٥% سنوياً ويستحق دفع الفوائد كل نصف سنة، والسندات مدرجة ببورصة لندن. والقيمة العادلة المتوقعة لسندات ال EMTN كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٤,٦٥ بليون ريال قطري (٢٠١٣: ١,٨٨ بليون ريال قطري).

**سندات ثانوية:** في ١٨ نوفمبر ٢٠٠٩ أكمل البنك التجاري من خلال شركة سي بي كيو المالية المحدودة وهي شركة تابعة ومملوكة بالكامل من قبل البنك، أكمل البنك إصدار سندات مدتها عشر سنوات بقيمة ٦٠٠ مليون دولار أمريكي أو ٢,١٨٤ مليون ريال قطري وتدفع فائدة ثابتة بمعدل ٧,٥٠% سنوياً. وتكون الفوائد مستحقة الدفع بنهاية كل نصف سنة ويستحق الدين الأصلي بالكامل عند الاستحقاق بعد عشر سنوات. بلغت القيمة العادلة التقديرية للسندات الرئيسية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٢,٦١ بليون ريال قطري (٢٠١٣: ٢,٥٧ بليون ريال قطري).

هذه السندات مضمونة من قبل البنك التجاري القطري وهي مدرجة للتداول في بورصة لندن.

• **سندات مقومة بفائدة ثابتة بالفرنك السويسري:** في ٧ ديسمبر ٢٠١٠، تم البنك التجاري القطري من خلال شركة سي بي كيو المالية المحدودة وهي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك إصدار سندات بالفرنك السويسري بقيمة ٢٧٥ مليون فرنك سويسري لمدة خمس سنوات بفائدة سنوية ثابتة نسبتها ٣,٠% و فائدة للوكالة بنسبة ٠,٠١% وتكون الفوائد مستحقة الدفع سنوياً ويستحق بها الدين الأصلي بعد الاستحقاق في خمس سنين. وهذه السندات مضمونة من قبل البنك التجاري القطري وتم اراجها في بورصي 'سيكس' السويسرية، زيورخ.

دخلت المجموعة في عقود متقابلة لتبادل أسعار فائدة على العملات لتحويل قروضها البالغة ٢٧٥ مليون فرنك سويسري إلى قروض مستحقة بالدولار الأمريكي وتدفع فوائد بسعر ليور عائم للدولار الأمريكي لثلاثة أشهر زائداً الهوامش السائدة على المبلغ الإقتراضي بالدولار الأمريكي وتستلم فائدة بنسبة ٣% في السنة على المبلغ الإقتراضي بالفرنك السويسري.

٢٠١٣	٢٠١٤	
١,٨٠١,٠٩٩	٤,٥١٤,٢٧٩	سندات EMTN- الرئيسية غير المضمونة
٤,١٢٠,٤٥٣	١,٣٣٥,٦٤٨	سندات رئيسية*
٢,٦٩٥,٤٤٤	٢,٦٧٧,٢٧٦	سندات ثانوية
١,٤٤٢,٦٧١	١,٠١٧,٥٩٣	سندات بفائدة ثابتة بالفرنك السويسري
<u>٩,٧٥٩,٦٦٧</u>	<u>٩,٥٤٤,٧٩٦</u>	<b>اجمالي**</b>

\* السندات الرئيسية بقيمة ١,٠٠٠ مليون دولار أمريكي (أو ٣,٦٤٠ مليون ريال قطري) تم استحقاقها وتسديدها بتاريخ ١٨ نوفمبر ٢٠١٤.

\*\* سندات الدين تتضمن ١,٣٣٦ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٤٨٨ مليون ريال قطري) من السندات الرئيسية ومبلغ ٥١٥ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٥٣٦ مليون ريال قطري) من السندات الثانوية ل ايه بنك. خلال العام أصدر ايه بنك سندات رئيسية بقيمة ٢٥٠ مليون دولار أمريكي (أو ٩١٠ مليون ريال قطري) للفترة ٥ سنوات بفائدة ثابتة ٣,١٢٥% بضمان من البنك التجاري.



### ١٨ سندات دين (تابع)

التغير في حركة الديون المصدرة والأموال المقترضة الاخرى كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤	
٨,٧٠٥,٨١٦	٩,٧٥٩,٦٦٧	الرصيد في بداية السنة
١,١٨٧,٨٦١	-	الاستحواذ على شركة تابعة
٥١٥,٨٧٠	٤,٠٦٤,٨٦٣	اضافات
(٥٦٣,٢٦٥)	(٤,٠٢٠,٤٣٥)	تسديدات
١١,٨١٥	(١٢٥,٤٠٤)	تعديلات على القيمة العادلة
١٧,٢٩٨	١٩,٣٦٣	اطفاء الخصومات وتكاليف المعاملات
(١١٥,٧٢٨)	(١٥٣,٢٥٨)	فروقات سعر الصرف
٩,٧٥٩,٦٦٧	٩,٥٤٤,٧٩٦	الرصيد في ٣١ ديسمبر

الجدول أدناه يوضح تحليل الاستحقاق لسندات الدين كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤	
٤,٠٣٤,٤٣٤	١,٤٤٨,٤٢٧	حتى ١ سنة
١,٢٢٨,٦٩١	١,٨٠٦,٤٦٢	من ١ الى ٣ سنوات
٤,٤٩٦,٥٤٢	٦,٢٨٩,٩٠٧	أكثر من ٣ سنوات
٩,٧٥٩,٦٦٧	٩,٥٤٤,٧٩٦	الرصيد في ٣١ ديسمبر

### ١٩ قروض أخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
-	٣,٦٢٩,٨٨٠	قرض مشترك
١,٤٥٥,٩٤٥	٢,٠٠٢,٠٦٩	قرض ثنائي
١,٦٥٥,٩٥٩	-	قرض مجمع
٤,٢٣٣,٨١٣	٣,٧٠٧,٧٢٩	اخرى *
٧,٣٤٥,٧١٧	٩,٣٣٩,٦٧٨	اجمالي

\* ويمثل هذا القرض المشترك وقروض أخرى من Abank .

## ١٩ قروض أخرى (تابع)

التغير في حركة القروض الأخرى كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤	
٣,٤٧١,٥١٥	٧,٣٤٥,٧١٧	الرصيد في بداية السنة
٢,٤٨١,٤٦٢	-	الاستحواذ على شركة تابعة
٤,٠٢٥,٣٧٩	٦,٨٣٥,١٣٧	إضافات
(٢,٤٠٧,٤٢٧)	(٤,٤٢٥,٨١٧)	تسديدات
١٨٦,٢٩٤	(٢٠,٧١٧)	تعديل القيمة العادلة على دمج ABank
٤,٤٤٤	٨,٤٨٧	إطفاء الخصومات وتكاليف المعاملات
(٤١٥,٩٥٠)	(٤٠٣,١٢٩)	فروقات سعر الصرف
٧,٣٤٥,٧١٧	٩,٣٣٩,٦٧٨	الرصيد في ٣١ ديسمبر

الجدول أدناه يوضح تحليل استحقاق القروض الأخرى كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤	
٦,٢٣٤,٧١٥	٣,٧٧٠,٥٥٦	حتى ١ سنة
٥١٦,١٦٢	٥,٠٦٨,٦٤٥	من ١ إلى ٣ سنوات
٥٩٤,٨٤٠	٥٠٠,٤٧٧	أكثر من ٣ سنوات
٧,٣٤٥,٧١٧	٩,٣٣٩,٦٧٨	الرصيد في ٣١ ديسمبر

## ٢٠ مطلوبات أخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
١٥٣,٦٦٨	١٦١,٢٢٩	فائدة مستحقة الدفع
١٧٤,٦٢٨	١٥٧,٩٩٦	مصاريف مستحقة دائنة
١٧٧,٩٤٠	١٧٨,٤١٣	مخصصات أخرى (إيضاح أ)
٣٨٧,١٤٣	٢٠٩,٣٠٠	قيمة عادلة سالبة للمشتقات (إيضاح ٣٦)
٦٨,٨١٤	٦٨,١٧١	إيرادات غير مستحقة
١٨٤,٣٧٣	٢٧٥,٨٣٣	هوامش نقدية
٣٥٢,٥٥٢	٣٧٢,٦٧٨	ذمم دائنة
١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠	أجور أعضاء مجلس الإدارة
٤٠,١٣٥	٤٨,٥٠٥	صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية ("دم") (إيضاح ٢٣)
١٨,٨٤٣	١٢,١٣٩	توزيعات أرباح مستحقة الدفع
٥٨,٣٣٦	٢٧,٦١٩	الشيكات المصرفية وأوامر الدفع
١٠,١٤٩	١١,٥٨٠	أرصدة غير مطالب بها
٢٩٩,٨٣١	٣٨٣,٠٧٨	مستحقات متعلقة بالقبولات البنكية
٥١٢,٧٦١	٧٢٣,٧٢١	القيمة العادلة لخيار بيع النسبة غير المسيطرة
١٦٨,٢٨٠	١٣٤,٢٢٧	المطلوبات الضريبية المؤجلة
٢٧,١٩٨	٣٠,٧٥٥	ضريبة الدخل المستحقة
٧٧٩,٥٩٤	٥٧٢,٧٩٢	أخرى
٣,٤٣٢,٢٤٥	٣,٣٨٦,٠٣٦	إجمالي

٢٠ مطلوبات أخرى (تابع)

(أ) مخصصات أخرى

صندوق التقاعد (ب)	صندوق الإدخار (أ)	إجمالي ٢٠١٤	إجمالي ٢٠١٣	
١٧٨,٢٠٢	١٧٦,٤٥٨	١٧٨,٢٠٢	١٤٣,٦٩٤	الرصيد في ١ يناير
-	-	-	٨,٥٣٨	الاستحواذ على شركة تابعة
٩,٠٤٢	٣٤,٠٣٢	٤٣,٠٧٤	٣٤,٣٧٨	مخصصات مكونة خلال السنة (إيضاح ٣١)
-	٥,٠٤٤	٥,٠٤٤	٤,٥٧٩	عائدات الصندوق
٤,٠٠٣	٧,٦٩٠	١١,٦٩٣	١١,٥٨٦	صندوق الادخار ومساهمة الموظفين
(١٣,٣٨٨)	-	(١٣,٣٨٨)	(١١,٥٥٢)	المحول إلى هيئة صندوق التقاعد
-	(٤٥,٤٥٨)	(٤٥,٤٥٨)	(١٢,٣٩٠)	المبالغ المدفوعة خلال العام
-	(٧٥٤)	(٧٥٤)	(٨٩٣)	فروقات سعر الصرف
١,٤٠١	١٧٧,٠١٢	١٧٨,٤١٣	١٧٧,٩٤٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر

(أ) صندوق الادخار يشمل مجموعة من الالتزامات لمكافآت نهاية الخدمة للموظفين غير القطريين حسب قانون العمل القطري وعقود العمل.

(ب) تدفع المساهمات لهيئة صندوق التقاعد القطري بنهاية كل شهر ولا يوجد أي التزام على المجموعة بعد دفع المساهمات. وتم الاعتراف بالمساهمات عند استحقاقها.

٢١ حقوق الملكية  
(أ) رأس المال

يبلغ رأس المال المصدر والمكتتب فيه والمدفوع ٢,٩٦٩,٣٥٦,٤٦٠ ريال قطري (٢٠١٣ : ٢,٤٧٤,٤٦٣,٧٢٠ ريال قطري) موزع على ٢٩٦,٩٣٥,٦٤٦ سهماً عادياً (٢٠١٣ : ٢٤٧,٤٤٦,٣٧٢ سهماً) بقيمة اسمية ١٠ ريال قطري للسهم الواحد.

أسهم عادية

٢٠١٤ ٢٠١٣

بالآلف سهم

٢٤٧,٤٤٦	٢٤٧,٤٤٦	المصدرة في بداية فترة التقرير
-	٤٩,٤٩٠	أسهم جديدة مصدرة
٢٤٧,٤٤٦	٢٩٦,٩٣٦	المصدرة في ٣١ ديسمبر

يحق لحاملي الأسهم العادية استلام توزيعات الأرباح المعلن عنها من وقت لآخر ويحق لهم صوت واحد لكل سهم في اجتماعات البنك العادية والغير عادية.

٢١ حقوق الملكية (تابع)  
٢١ (ب) احتياطي قانوني

الاحتياطي القانوني للبنك التجاري وابه بنك بلغ ٨,٧٤٠ مليون ريال قطري (٢٠١٣ : ٨,٧٤٠ ريال قطري) وبلغ ٨٠ مليون ريال قطري (٢٠١٣ : ٨٠ مليون ريال قطري) على التوالي باجمالي ٨,٨٢٠ مليون ريال قطري (٢٠١٣ : ٨,٨٢٠ مليون ريال قطري).

وفقا لقانون مصرف قطر المركزي رقم ٣٣ لعام ٢٠٠٦ وتعديلاته يجب تحويل نسبة ١٠% من صافي ربح السنة إلى احتياطي قانوني. علاوة الإصدار المحصلة من إصدار أسهم جديدة يتم تحويلها أيضا إلى الاحتياطي القانوني. التحويل من صافي الربح إلى الاحتياطي القانوني إلزامي إلى أن يعادل الاحتياطي القانوني نسبة ١٠٠% من رأس المال المدفوع. هذا الاحتياطي غير متاح للتوزيع فيما عدا في الظروف المحددة في قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لعام ٢٠٠٢ ويخضع ذلك لموافقة مسبقة من مصرف قطر المركزي.

وفقا لقانون الشركات التجارية التركي يجب على كل شركة تحويل نسبة ٥% من صافي الربح إلى الاحتياطي القانوني إلى أن يعادل نسبة ٢٠% من رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل. تزيد نسبة التحويل إلى الاحتياطي القانوني حتى نسبة ١٠% من صافي الربح المخصص للتوزيع باستبعاد نسبة ٥% من الربح المخصص. يتم أيضا تحويل علاوة إصدار الأسهم ومتحصلات الأسهم الملغاة، إن وجدت بالصافي من المصروفات ذات الصلة إلى الاحتياطي القانوني.

٢١ (ج) احتياطي عام

وفقا للنظام الأساسي للبنك، يتم استخدام الاحتياطي العام بموجب قرار من الجمعية العمومية بناء على توصية مجلس الإدارة وبعد موافقة مصرف قطر المركزي.

٢١ (د) احتياطي المخاطر

وفقا للوائح مصرف قطر المركزي يجب تكوين احتياطي مخاطر لتغطية تمويل كل من القطاعين العام والخاص بنسبة ٢,٥٠% كحد أدنى من إجمالي فروض وسلفيات المجموعة داخل وخارج قطر بعد استبعاد المخصصات المحددة والربح المعلق. يتم استبعاد التمويل الذي تقدمه أو تضمنه وزارة المالية، أو التمويل مقابل ضمانات مالية من إجمالي التمويل المباشر. من الربح الذي يمكن توزيعه كان إجمالي التحويل إلى احتياطي المخاطر مبلغ ٣٩٢ مليون ريال قطري (٢٠١٣ : ٣٩٢.٠ مليون ريال قطري).

٢١ (هـ) احتياطي القيمة العادلة

ينشأ احتياطي القيمة العادلة من إعادة تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع وتغير احتياطي القيمة العادلة بعد تملك الشركات الزميلة

٢١ (و) احتياطات أخرى

تمثل الاحتياطات الأخرى حصة المجموعة من صافي الربح غير الموزع من الاستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة بعد خصم توزيعات الأرباح النقدية المستلمة طبقا للوائح مصرف قطر المركزي.

٢٠١٣	٢٠١٤	
٦٧٣,٦٠٤	٨٣٥,٨٤٠	الرصيد في ١ يناير
٣٢٤,٩٣٣	٣٨١,١٦٦	الحصة في نتائج الشركات الزميلة (إيضاح ١٢)
(١٦٢,٦٩٧)	(١١٨,٩١٦)	الأرباح المستلمة من الشركات الزميلة (إيضاح ١٢)
١٦٢,٢٣٦	٢٦٢,٢٥٠	صافي التغير
٨٣٥,٨٤٠	١,٠٩٨,٠٩٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر

٢١ (ي) توزيعات أرباح مقترحة وأسهم مجانية

اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٣٥% (٣,٥ ريال قطري لكل سهم) عن عام ٢٠١٤. وقد اقترح مجلس الإدارة أيضا إصدار أسهم مجانية بنسبة ١٠% من رأس مال البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١٣ : ٢٠%). يخضع هذا للموافقة في الاجتماع السنوي للجمعية العامة.

## ٢١ حقوق الملكية (تابع) (ر) الأرباح المدفوعة

خلال العام، استلم المساهمون أرباح بقيمة ٢ ريالات قطري للسهم بإجمالي مبلغ ٤٩٥ مليون ريال قطري وذلك عن أرباح السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٢٠١٣ : ٦ ريالات قطري للسهم بإجمالي مبلغ ١,٤٨ بليون ريال قطري وذلك بالنسبة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢).

## (ز) الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي

أصدر البنك في ديسمبر ٢٠١٣ لزيادة رأس المال الرئيسي أوراقا مالية لرأس المال الرئيسي غير مضمونة وثابتة وغير مدرجة بمبلغ ٢ مليار ريال قطري. التوزيعات (أي الدفعات بموجب إيصالات) هي قابلة للتقدير وغير تراكمية والسعر بمعدل ثابت يبلغ ٦% سنويا. قابلة للسداد بشكل نصف سنوي لغاية تاريخ الطلب الأول (وهو ١ ديسمبر ٢٠١٩)، على أن يتم بعدها إعادة جدولتها بمعدل متوسط التبادل السائد على خمس سنوات مضافا إليها هامش عند كل سنة سادسة.

تتمركز الورقة كثنائية بالنسبة للالتزامات البنك الحالية غير المساندة متضمنة دين مساند ومودعين، بالتناسب على كافة الالتزامات الحالية والمستقبلية المساندة، ورئيسية بالنسبة للأسهم العادية المصدرة من قبل البنك.

ليس للورقة تاريخ استرداد ثابت ويمكن للبنك استردادها فقط في الظروف المحدودة المذكورة في صحيفة الأجل وهي ظروف تنظيمية/ ظروف استرداد الضريبة وظروف استرداد عامة أخرى حصرا وفق تقدير البنك. قد يكون مطلوبا من البنك شطب إصدار رأس المال المقترح في حال وقوع حدث "متصاص خسارة" ولم يكن للبنك التزام غير تقديري لتسليم نقد أو موجودات مالية أو سداد الورقة في أدوات حقوق ملكية متنوعة. وقد تم تصنيفها ضمن حقوق الملكية.

خلال العام قام البنك بدفع أرباح ٦% بما قيمته ١٢٠ مليون ريال قطري فيما يتعلق بالسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

## ٢٢. الدخل الشامل الأخر

٢٠١٣	٢٠١٤	
١١١,٢٥٤	٣٢٣,٩٨٦	استثمارات مالية متاحة للبيع:
(٣٠٧,٨٩٨)	(١٧,٧١٩)	التغير الإيجابي في القيمة العادلة
(١٩٦,٦٤٤)	٣٠٦,٢٦٧	التغير السلبي في القيمة العادلة
(٩٥,١٨٢)	(٦٢,٣٤٧)	صافي التغير في القيمة العادلة
٢٩١,٨٢٦))	٢٤٣,٩٢٠	صافي المبلغ المحول إلى الربح أو الخسارة*
(٢٣٢,٩٨٨)	(٢٣٩,٩٥٥)	فروقات تحويل العملات الأجنبية لعملية أجنبية
(١٧,٩٢٤)	(٦,٣٩٢)	حصة الدخل الشامل الأخر للشركات الزميلة
(٥٤٢,٧٣٨)	(٢,٤٢٧)	إجمالي الدخل الشامل الأخر

\*صافي المبلغ المحول إلى الربح والخسارة تتضمن التغير في القيمة الموجبة للقيمة العادلة بمبلغ ٦٢,٦ ريال قطري (٢٠١٣ : ٢٠١,٤ ريال قطري) و التغير في القيمة السالبة للقيمة العادلة بمبلغ ٠,٣ مليون ريال قطري (٢٠١٣ : ٦,٢ ريال قطري).

## ٢٣ المساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية (دعم)

استنادا الى القانون رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٨، خصص البنك مبلغ ٤٨,٥ مليون ريال قطري (٢٠١٣ : ٤٠,١ مليون ريال قطري) من الأرباح المدورة من أجل المساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية ("دعم") في قطر. ومبلغ المساهمة يشكل ما نسبته ٢,٥% من صافي الأرباح للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

## ٢٤ إيراد الفوائد

٢٠١٣	٢٠١٤	
٢,٩٠٩,٢٦٩	٣,٨٣٣,٤٥٨	قروض وسلف للعملاء
٥٩١,٤٢٥	٦٥١,٤٤٨	سندات دين
٩٩,٩٥٥	١٤٦,٠١٥	مبالغ مودعة لدى بنوك
٦,٤٩٧	١٠,١٩٠	مبالغ مودعة لدى مصارف مركزية
٣,٦٠٧,١٤٦	٤,٦٤١,١١١	

٢٥ مصروف الفوائد

٢٠١٣	٢٠١٤	
٦٩٧,٩٥٣	١,١٣٦,٤٩٧	ودائع عملاء
٤٧٦,٠٢٩	٥١٩,٦٥٧	سندات دين
١٠١,٧٠٩	١٢٨,٣٧١	قروض أخرى
١٤٣,٠٩٦	٢٧٥,٩٢٠	مبالغ مودعة من بنوك
<u>١,٤١٨,٧٨٧</u>	<u>٢,٠٦٠,٤٤٥</u>	

٢٦ إيراد الرسوم والعمولات

٢٠١٣	٢٠١٤	
٤٢٧,٤٤٩	٤٧٣,٥٤٤	القروض والخدمات اتمويلية الاستثمارية
١٢٣,١٣٠	٣٢٣,٣٢٦	رسوم بطاقات ائتمان وخصم
٢٣٦,٧٢٩	١٣٧,٤٥٠	تسهيلات إئتمانية غير ممولة
٤٥,٤٨٠	١٨٦,٢٧٠	عمليات بنكية وعمليات اخرى
١٩,٦٨٥	٤٩,٦٦٣	أنشطة استثمارية للعملاء
<u>٨٥٢,٤٧٣</u>	<u>١,١٧٠,٢٥٣</u>	

٢٧ مصروف الرسوم والعمولات

٢٠١٣	٢٠١٤	
١٤٨,٦٦١	٢٢٥,٥٣٨	رسوم بطاقة الائتمان والخصم
٣,١٢١	٤٠,٩٥٥	خدمات الوساطة
٢٥,١٠١	٢٤,١٤٨	أخرى
<u>١٧٦,٨٨٣</u>	<u>٢٩٠,٦٤١</u>	

٢٨ صافي ربح عملات أجنبية

٢٠١٣	٢٠١٤	
٥٣٤,٥٩٩	٢٥٠,٢٠٣	التداول في العملات الأجنبية
(٣٥٥,٢١١)	(١٣٠,٥٤٧)	إعادة تقييم الموجودات والمطلوبات النقدية
<u>١٧٩,٣٨٨</u>	<u>١١٩,٦٥٦</u>	

٢٩ الدخل من استثمارات مالية

٢٠١٣	٢٠١٤	
١٩٣,٤٥٠	١٦٦,٧٨٧	صافي الربح من بيع استثمارات مالية المتاحة للبيع
١٨,٨٥٤	١٦,٥٠٤	إيراد توزيعات أرباح
(٢,٧٧٠)	٢,١٧٩	الربح ( الخسارة ) من استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
<u>٢٠٩,٥٣٤</u>	<u>١٨٥,٤٧٠</u>	

٣٠ إيرادات تشغيلية أخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
١٣٥,٦٠٦	٨٧,٣٥٧	الأرباح من بيع عقارات ومعدات وإيرادات اخرى
٤١,٤٦٥	٤٢,٦٢٦	إيرادات ايجار
٣,٩٥٤	٧,٠٨٢	رسوم ادارية من شركات زميلة
<u>١٨١,٠٢٥</u>	<u>١٣٧,٠٦٥</u>	

٣١ تكاليف الموظفين

٢٠١٣	٢٠١٤	
٦١٤,٤٨٨	٧٥٤,٠١٤	رواتب وبدلات
١٩,٤٥٣	٢١,٣٤٠	رعاية صحية ومصاريف تأمين صحي
٣٤,٣٧٨	٤٣,٠٧٤	نهاية خدمة الموظفين وصندوق التقاعد (ايضاح (٢٠) (أ))
١٦,٣٨١	١٤,٠٣٩	تدريب وتعليم
<u>٦٨٤,٧٠٠</u>	<u>٨٣٢,٤٦٧</u>	

٣٢ مصاريف أخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
٩٣,٦٤٣	٩٥,٢٨٢	دعاية وتسويق
١١٠,٩٤٠	٧٣,٥٤٢	أتعاب مهنية
٥٦,٧٠١	٥٥,٩٤٠	اتصالات وخدمات وتأمين
١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة ورسوم حضور اجتماعات
٢,٤٩٠	٦٣٠	رسوم حضور اجتماعات
٧٥,٧٧٠	٦٨,٤٣٧	إشغال وصيانة و تكاليف كمبيوتر وتقنية المعلومات
٨,٥١٥	٤,٧٠٣	مطبوعات وقرطاسية
٨,١٢٣	١٠,٣٩٥	تكاليف سفر والمتعلق به
٧٢,٨٥١	٨٤,٩٥٣	تكاليف استعانة بخدمات خارجية
١٦١,٧٠٩	١٨٠,٠٨٠	أخرى
<u>٦٠٨,٧٤٢</u>	<u>٥٩١,٩٦٢</u>	

٣٣ العائد على السهم

يتم احتساب العائد على سهم البنك بتقسيم ربح أو خسارة السنة منسوباً إلى حاملي السهم البنك على متوسط العدد المرجح للأسهم العادية المصدرة خلال السنة:

٢٠١٣	٢٠١٤	
١,٦٠٤,٤٨٥	١,٨٨٠,٣١٦	الربح المنسوب الى حاملي الأسهم
٠	(١٢٠,٠٠٠)	ناقص: توزيعات الأرباح على الاستثمارات المؤهلة للحصول على رأس مالي اضافي
<u>١,٦٠٤,٤٨٥</u>	<u>١,٧٦٠,٣١٦</u>	حساب ربح العائد على السهم
٢٩٦,٩٣٥	٢٩٦,٩٣٥	متوسط العدد المرجح للأسهم القائمة بالألف سهم*
<u>٥,٤٠</u>	<u>٥,٩٣</u>	العائدات للسهم (بالريال القطري)

\* عدد الأسهم العادية في ٢٠١٣ ارتفع بنسبة ٢٠% من خلال اصدار أسهم منحة .

٣٤ المطلوبات المحتملة والالتزامات الأخرى  
(أ) المطلوبات المحتملة

٢٠١٣	٢٠١٤	
٧,٩٨٠,٣٧٤	٦,١٥٦,٣٦٩	التسهيلات الائتمانية غير مستغلة
١٨,٥٦٩,٠٢١	٢١,٤٤٩,١٠٦	خطابات ضمانات
٥,٤٠٨,١٧٥	٤,٠٤٦,٥١٣	خطابات اعتماد
<u>٣١,٩٥٧,٥٧٠</u>	<u>٣١,٦٥١,٩٨٨</u>	الإجمالي

(ب) التزامات أخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
٣٣,٧٤٤,٧١٢	١٦,٠٠٢,٧٠٨	عقود آجلة لصرف عملات أجنبية ومشتقات بالقيمة الاسمية
٤٨٨,٥٠٤	٣٩٩,٨٥٧	التزامات رأسمالية
<u>٣٤,٢٣٣,٢١٦</u>	<u>١٦,٤٠٢,٥٦٥</u>	المجموع

### ٣٤ المطلوبات المحتملة والالتزامات الأخرى (تابع)

#### (ب) التزامات أخرى (تابع)

##### تسهيلات غير مستغلة

تمثل الإلتزامات بتقديم الإئتمان التزامات تعاقدية لمنح قروض وإئتمان مدور. بما أن الإلتزامات قد تنتهي دون أن يتم السحب بموجبها فإن إجمالي المبلغ التعاقدى لا يمثل بالضرورة متطلبات نقدية مستقبلية

##### ضمانات وخطابات اعتماد

إن الضمانات وخطابات الاعتماد تلزم المجموعة بالدفع بالنيابة عن عملاء عند وقوع حدث محدد. خطابات الضمان وخطابات الاعتماد تحمل مخاطر الائتمان ذاتها التي تحملها القروض.

##### التزامات الإيجار

تستأجر المجموعة عددا من الفروع ومنشآت المكاتب بموجب عقود إيجار تشغيلي. عقود الإيجار التشغيلي تستحق الدفع كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
٢٥,٣٤٢	٢,٧٢٥	أقل من سنة
١٢,٠٢٩	١٢٤,٧٨٢	بين سنة وخمسة سنوات
١,٤٤٢	٩,٨٢٩	أكثر من خمس سنوات
<u>٣٨,٨١٣</u>	<u>١٣٧,٣٣٦</u>	

### ٣٥ النقد وما يعادله

٢٠١٣	٢٠١٤	
٢,٩٧٤,٧٧٠	٢,٨٠٣,٠٩٥	نقدية وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي *
١١,٨٨٩,٩٠٤	٩,٩٤٦,٥٨٢	أرصدة لدى البنوك حتى ٩٠ يوم
<u>١٤,٨٦٤,٦٧٤</u>	<u>١٢,٧٤٩,٦٧٧</u>	الرصيد في نهاية العام

\* لا يشمل النقد والأرصدة لدى مصرف قطر المركزي على الاحتياطي النقدي الإلزامي .



٣٦ المشتقات

القيمة الاسمية/ المتوقعة من حيث الاستحقاق

قيمة عادلة موجبة	قيمة عادلة سالبة	قيمة اسمية	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنة	أكثر من ٥ سنوات
١٦٢,٣١٥	١٦٠,٦٧٤	٢,٩٦٧,١٧٤	١٢,٨١٦	٤٦,١٣٠	٢٧٠,١٨٠	٢,٦٣٨,٠٤٨
٥٩,١٧٣	٢٣,٧٩٩	١١,٥٨١,٠٤٦	٨,٦٨٥,٣٠٤	١,٤٠٦,٠٧٢٩	١,٤٨٩,٠١٣	-
-	١١,٤١٥	١,٠٢٩,٣٠٦	-	١,٠٢٩,٣٠٦	-	-
٢,٢٦٩	-	٨١,١٩٦	٣٨,٩٤٤	-	٤٢,٢٥٢	-
٠	١٣,٤١٢	٣٤٣,٩٨٦	-	-	٣٤٣,٩٨٦	-
٢٢٣,٧٥٧	٢٠٩,٣٠٠	١٦,٠٠٢,٧٠٨	٨,٧٣٧,٠٦٤	٢,٤٨٢,١٦٥	٢,١٤٥,٤٣١	٢,٦٣٨,٠٤٨

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤:  
مشتقات محتفظ بها للمتاجرة:

عقود تبادل أسعار الفائدة  
عقود آجلة لصرف عملات أجنبية وغيرها

مشتقات محتفظ بها كتحوطات للقيمة العادلة:  
عقود متقابلة لتبادل أسعار الفائدة على العملات

مشتقات محتفظ بها كتحوطات للتدفقات النقدية :

عقود آجلة لصرف عملات أجنبية  
عقود تبادل أسعار الفائدة

المجموع

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:  
مشتقات محتفظ بها للمتاجرة:

عقود تبادل أسعار الفائدة  
عقود آجلة لصرف عملات أجنبية وغيرها

مشتقات محتفظ بها كتحوطات للقيمة العادلة:  
عقود متقابلة لتبادل أسعار الفائدة على العملات

المجموع

يحتفظ البنك بقيود رقابية متشددة على صافي مراكز المشتقات المالية المفتوحة ، وهو ما يمثل الفرق ما بين عقود الشراء والبيع ، عن طريق كل من مبلغ وفترة العقود ، ففي أي وقت يتم تقييم المبلغ الخاضع لمخاطر الائتمان بالقيمة العادلة الحالية للأدوات المالية الإيجابية للبنك ( أي الأصول ) والتي لا تمثل فيما يتعلق بالمشتقات المالية سوى جزء بسيط من العقد ، أو بالتقييم الاسمية المستخدمة للتعبير عن حجم الأدوات القائمة . تتم ادارة هذه المخاطر الائتمانية بوصفها جزءا من القيود الائتمانية العامة مع العملاء مع المخاطر المحتملة من التحركات في السوق . وعادة لا يتم الحصول على كفالات أو ضمانات اخرى للمخاطر الائتمانية المتعلقة بهذه الأدوات ، باستثناء الحالات التي يتطلب فيها البنك ودائع ضامنة من الأطراف المقابلة .

٣٧ أنشطة الأمانة

في تاريخ بيان المركز المالي ، تحتفظ المجموعة باستثمارات مالية دولية قيمتها ٢٦٨ مليون ريال قطري (٢٠١٣ : ١٨٩ مليون ريال قطري ) نيابة عن عملائه بتاريخ المركز المالي . شاملة استثمارات وأوراق مالية قيمتها ٢٢٣ مليون ريال قطري (٢٠١٣ : ١٣٥ مليون ريال قطري) يحتفظ بها البنك لدى شركة امانة وتسوية عالمية. باقي الأسهم الاستثمارية محتفظ بها لدى المؤسسة المالية التي تم شراء الأسهم بواسطتها. تلك المؤسسات المالية رائدة في مجالات الصناعة المصرفية لقد وضعت المجموعة سقف لمثل تلك المحافظ مع كل مؤسسة مالية وفقاً لسياستها في إدارة المخاطر.

## ٣٨ الأطراف ذات العلاقة

تتضمن معاملات المجموعة المختلفة مع الشركات التابعة والزميلة ومع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، أو الشركات التي يملكون فيها حصصاً رئيسية أو أي أطراف أخرى ذات تأثير هام في صنع القرارات المالية أو التشغيلية بالمجموعة. وقد بلغت الأرصدة في نهاية السنة مع هذه الأطراف كما يلي :-

٢٠١٣	٢٠١٤	
		<b>أعضاء مجلس الإدارة</b>
		- قروض وسلف وأنشطة التمويل ( أ )
٢,١٤٣,٢٨٦	١,٦٤٦,٦٠٠	- الودائع
٤١٦,١٣٣	٢٧٢,٥٨٩	- التزامات طارئة و ضمانات وتعهدات أخرى
٣٣,٤٨١	٥,٦٠٣	- عائد الدخل المكتسب من التسهيلات الممنوحة للأعضاء مجلس الإدارة
١٢,٢٩٢	٩,٩٨٢	- رسوم أخرى للدخل المكتسب من المعاملات مع أعضاء مجلس الإدارة
١,٢٦٨	٥٥٠	- الفوائد المدفوعة لحساب ودائع أعضاء مجلس الإدارة
١٠,٣٠٦	٩,٤٩٥	- أجور وأتعاب حضور اجتماعات، والرواتب المدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة
٢٣,٨٥٠	١٩,١٩٠	

**الشركات الزميلة**

٣٦٤,٧٢٩	٥٠٦,١٨١	- أرصدة لدى البنوك
٤٨٢,٥٠٤	٩٥,٣١٣	- أرصدة من بنوك
٢٦,٩٣١	١٢,٣٦٣	- الودائع
٧٥٧,٨٧٧	٧٥٧,٢٧١	<b>مطلوبات محتملة</b>
٧٧٦	١,١٢٤	- الفوائد المكتسبة من الشركاء
٣٥٧	٤٠٤	- الفوائد المدفوعة الى الشركاء

**مكافأة الإدارة العليا**

٤٤,٧١٧	٦٧,٥٢٠	- أجر ثابت
٢٦,٣٤٤	٢٦,٧٠٤	- حوافز متغيرة
٤,٢٤٢	٣,٠١٤	- مزايا إضافية
٢٠,٨٢٠	٩,٣٦٦	-قروض وسلف (ب)

( أ ) إن جزءاً كبيراً من الأرصدة القائمة في ٣١ ديسمبر لقروض وسلف وأنشطة تمويل أعضاء مجلس الإدارة أو الشركات التي يملكون فيها حصصاً رئيسية، مضمونة مقابل ضمانات ملموسة أو كفالات شخصية. ويتم الوفاء بهذه القروض والسلف بصورة مرضية، ويجري سداد جميع الالتزامات حسب الاتفاق. في رأي الإدارة أن تسعير المعاملات التابعة للأطراف ذات العلاقة، يعتمد على أساس العلاقة التي تربط البنك بالعمل ووفقاً للأسعار السائدة في السوق.

( ب ) لم يتم تسجيل خسائر انخفاض في القيمة على الأرصدة القائمة خلال الفترة لدى كبار مسؤولي الإدارة ولم يتم وضع مخصص خاص لخسائر الانخفاض في القيمة على الأرصدة لدى كبار مسؤولي الإدارة وأقربائهم المباشرين في نهاية الفترة.

**٣٩ . حقوق الملكية الأخرى - خيار البيع**

في عام ٢٠١٣ استحوذت المجموعة على نسبة ٧٤,٢٤% من الأسهم العادية والمساهمة التصويتية في الترناتيف بنك أي أس وحصلت على السيطرة على أي بنك. يتم الاحتفاظ بخيار بيع من قبل مساهم لا يتمتع بسيطرة في أي بنك. بالرغم من أن المجموعة تعتبر أنه ليس هناك سوى احتمال بعيد بممارسة خيار البيع إلا أن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ - الأدوات المالية - العرض يتطلب أن يتم الاعتراف بالقيمة الحالية للمبلغ المستحق الدفع المحتمل كالتزام بغض النظر عن احتمالية ممارسة خيار البيع حيث أن هذا ليس ضمن سيطرة المجموعة.

## البيانات المالية للبنك الرئيسي

## (أ) بيان المركز المالي - البنك الأم

كما في ٣١ ديسمبر

٢٠١٣	٢٠١٤	
		<b>الموجودات</b>
٤,٧٦١,٨٢١	٤,٨١٧,٤٣٠	نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي
١٥,١٢٨,٩٥٦	١٥,٨٤٣,٤٠٤	أرصدة لدى بنوك
٥٤,٦١٣,٢٤٣	٥٨,٩٣٦,٤٣٩	قروض وسلف للعملاء
١١,٤٨٦,٢٢٠	١٠,١٨١,١٢١	استثمارات مالية
٥,٦٤١,٦١٢	٥,٦٤٥,٩٥٤	استثمارات في شركات تابعة وزميلة ومشاريع مشتركة
١,٢٢٣,٥٠٩	١,٢٥٨,٨٩٣	ممتلكات ومعدات
١,٨٠٨,٣٧٦	١,٧٧٨,٢٢١	موجودات أخرى
<u>٩٤,٦٦٣,٧٣٧</u>	<u>٩٨,٤٦١,٤٦٢</u>	<b>إجمالي الموجودات</b>
		<b>المطلوبات</b>
٩,٨١٦,٤٧١	١٣,٢٦٩,٠٣٥	أرصدة من بنوك
٥٥,٢٨٥,٤٠٥	٥٣,١٢٨,٤٢١	ودائع العملاء
٨,٧٣٤,٩٢٩	٧,٦٩٤,٥١١	أوراق دين مصدرة
٣,١١١,٩٠٤	٥,٦٣١,٩٤٩	قروض أخرى
٢,٢٣٢,٥١٨	٢,٤٩٢,٢٥٦	مطلوبات أخرى
<u>٧٩,١٨١,٢٢٧</u>	<u>٨٢,٢٠٢,٦٢٢</u>	<b>إجمالي المطلوبات</b>
		<b>حقوق الملكية</b>
٢,٤٧٤,٤٦٤	٢,٩٦٩,٣٥٦	رأس المال
٨,٧٤٠,٣٦٥	٨,٧٤٠,٣٦٥	احتياطي قانوني
٢٦,٥٠٠	٢٦,٥٠٠	احتياطي عام
١,٣١٦,٣٠٠	١,٤٨٧,٥٠٠	احتياطي مخاطر
(٤٠,٥٢٩)	١٠٩,٣٦٤	احتياطيات القيمة العادلة
(٥١٢,٧٦١)	(٧٢٣,٧٢١)	حقوق ملكية أخرى
١,٤٧٨,١٧١	١,٦٤٩,٤٧٦	أرباح مدورة
<u>١٣,٤٨٢,٥١٠</u>	<u>١٤,٢٥٨,٨٤٠</u>	<b>إجمالي حقوق الملكية العائد لحاملي حقوق ملكية البنك</b>
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي
<u>١٥,٤٨٢,٥١٠</u>	<u>١٦,٢٥٨,٨٤٠</u>	<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
<u>٩٤,٦٦٣,٧٣٧</u>	<u>٩٨,٤٦١,٤٦٢</u>	<b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>

## البيانات المالية للبنك الرئيسي (تابع)

## (ب) بيان الدخل - البنك الأم

## للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠١٣	٢٠١٤	
٢,٩٠٠,٦٥٩	٢,٩٨١,٨٣٣	إيراد الفوائد
(١,٠٢٦,٨٥٦)	(١,٠١٩,٩٨٧)	مصروف الفوائد
<u>١,٨٧٣,٨٠٣</u>	<u>١,٩٦١,٨٤٦</u>	صافي إيراد الفوائد
٧٤١,٩١٧	٨٦٤,٥٠٤	إيراد رسوم وعمولات
(١٦٠,٢٥٧)	(٢٤٦,١٤١)	مصروف رسوم وعمولات
<u>٥٨١,٦٦٠</u>	<u>٦١٨,٣٦٣</u>	صافي إيراد الرسوم والعمولات
١٦١,٤٠٦	١٦٦,٤٩٤	صافي الإيراد من التعامل بالعملات الأجنبية
٢٥٣,٩٢٣	١٨٤,٢٣٨	إيرادات استثمار
١٠٥,٢٦٨	١١٢,٨٣٣	إيرادات تشغيلية أخرى
<u>٢,٩٧٦,٠٦٠</u>	<u>٣,٠٤٣,٧٧٤</u>	صافي الإيرادات التشغيلية
(٥٣٠,٧٩٨)	(٥٥٠,١٤١)	تكاليف الموظفين
(١٣١,١٤٨)	(١٢٦,٦٥٢)	إهلاك وإطفاء
(١٠٩,٩٣٧)	(٤٩,٨١١)	خسارة انخفاض في قيمة استثمارات مالية
(٤٦٠,٤٢٩)	(٥١٥,٩٨٣)	خسارة انخفاض في الفروض والسلف للعملاء، بالصافي
(٤٦٤,٥٥٧)	(٤١٩,٣٠٦)	مصروفات أخرى
<u>١,٢٧٩,١٩١</u>	<u>١,٣٨١,٨٨١</u>	الربح قبل إيرادات توزيعات أرباح من الشركة الزميلة
١٦٢,٦٩٧	١١٨,٩١٦	إيرادات توزيعات أرباح من الشركة الزميلة
<u>١,٤٤١,٨٨٨</u>	<u>١,٥٠٠,٧٩٧</u>	الربح خلال السنة